#### Quick Start Guide Prestigio MultiCam

## 1. This package includes

- Prestigio car DVR
- Strap mount
- Car charger
- Tripod mount
- Car mount
- Warranty card
- Car charger cable

Prestigio

6

10 fi i

- Strap
- Quick start guide



1	Lens	7	Micro HDMI port
2	Microphone	8	Power/menu
3	Micro SD card slot	9	Status indicator
4	Tripod mount	10	Record button/emergency button
5	LCD display	11	Speaker
6	Micro USB port		

## Getting started

## 3. Insert a micro SD card

Before starting to record a video, please, insert a micro-SD card (not included) into the micro-SD card slot of the device.

- (1) Insert a micro-SD card with the goldcoloured contacts facing downwards.
- (2) Push the micro-SD card into the slot until it locks in place.



#### Note:

After inserting the micro-SD card, the device will automatically recognize it as the default storage, and all the data will be saved on this card.

## 4. Charging

- <u>Using the USB cable</u>: Connect the device to the USB port of a PC/notebook.
- <u>Using the car charger</u>: Connect the device to the car charger. The device will start charging after you start your car engine. The device will automatically turn on and begin recording. When the engine stops, the device will automatically save the latest file and turn off.

#### Note:

Before using the device for the first time, please use the included USB cable to connect it to a PC or notebook to fully charge the battery. It takes 2-3 hours for the charging to complete.

## 5. Power on/power off

- Mount the device in the vehicle by using the car mount, and then press the power button to turn it on. To power off the device, press and hold the power button for 2 seconds.
- You can also connect the device to the car charger. It will automatically turn on and start recording when the car engine starts.

## 6. Recording

 Connect the device to the car charger, when the car engine starts, the device will start and loop recording after 5 seconds. When the car engine stops, the device will save the latest file and turn off after 15 seconds.

#### Note:

- Press [] on loop recording, the current file will be saved and the device enters standby mode.
- (2) When the micro SD card is full, the device will delete the first unlocked video file automatically.

## Settings

### 7. Camcorder operation

In preview mode, press [I] to enter settings. Use [I]/[] to navigate the menu.

### 8. Settings menu

The car DVR has eight settings. Advanced settings can be set up via the Prestigio mobile control app.

#### Quick Start Guide Prestigio MultiCam

lcon	Settings	Description
	Playback	Play recorded images
0	Action Cam	Select Action Cam mode to record normal videos.
۲	Dash Cam	Select <b>Dash Cam mode</b> to start loop recording or emergency recording.
((y))_	WiFi - Local	Enable/Disable WiFi connection.
<b>(</b> )	WiFi - Cloud	Enable/Disable the internet cloud connection.
	Voice Record	Enable/Disable voice recording (car mode only).
Auto REC	Auto Record	Enable/Disable auto recording when car engine starts (car mode only).
60 SEC OFF	Screen Auto Off	Screen turns off after 60 seconds of idling (car mode only).
Ó	Settings	Reset to default settings and format SD Card.

## 9. Record modes overview

Mode	Action Cam		Dash Cam	
Record type	Normal	Loop	Emergency	
Record trigger	Press [	n preview	<ul> <li>Car impact</li> <li>Press during</li> <li>loop recording</li> </ul>	
Record duration	Unlimited	3-min. sections	1-min. section (10 seconds before and after the event)	

EΝ

### 00:06:36

Display info.

SD card remaining time 2014/01/01 21:06:36

Current date & time

### Notes:

- During loop recording, oldest files will be over-written if the micro-SD card is full.
- During loop recording, press [1] to enable/disable mute function.

## Playback and media connection

## 10. Playback on your TV

- (1) Connect the car DVR to a TV with a micro-HDMI cable (not included).
- (2) Turn on the car DVR. Follow instructions on the TV screen or refer to your TV user manual.

## 11. Connect to your PC

- (1) Connect the car DVR to a PC with the included micro-USB cable.
- (2) Find video files under "My computer\Removable Disk\".
- (3) Copy, move, delete, or playback your videos on your PC.

## Wireless & APP

Before using wireless connections, download and instal the MultiCam Prestigio app from Google Play Store or Apple Store.

## 12. Local function

Before using mobile app's location-related functions, ensure the car DVR Wi-Fi is on and Cloud setting is off. Once Wi-Fi is ready, preview shows the car DVR name (R2-xxxxxxx) for a few seconds.

#### · Connects the car DVR to your smartphone

(1) For Android: Turn on Wi-Fi.

Fore iOS: Go to Settings > Wi-Fi. Turn on Wi-Fi.

- (2) Run MultiCam Prestigio.
- (3) Tap Local and select the car DVR to enter Local view page.

### Notes:

- · The smartphone cannot connect to the car DVR while it is recording.
- For the first time, no password is required. You can set the password in Setup.
- · The media player on your smartphone may or may not support SuperHD video.





lcon	Description	Icon	Description
۲	View		Enable quad-view for multiple live recordings on your smartphone.     In quad-view, select a window for single view.
۲ <u>.</u>	Album	0	Capture photos.
O	Setup	6	Record videos.
<b>[]•0</b>	Voice control: talk to the car DVR from your smartphone	•	Record videos and save the files on the micro-SD card inserted in the car DVR.
	Flip an image upside-down.		

## 13. Internet functions

Before using app's Internet functions, ensure the Internet setup has been completed.

#### Internet setup

- (1) After connecting the car DVR to your smartphone. Enter **Setup**.
- (2) Go to Setup > Internet Settings > Edit Email and AP.
- (3) Tap Save to complete Email & AP settings.

Notes: AP (Access Point) can be a wireless router, 3G/4G mobile Internet connection, or a 3G/4G mobile Hotspot.



#### Motion detector setup

If there is any motion detected while the car engine is stopped, your car DVR will start recording automatically. It will stop recording when no motion can be detected.

- (1) Run MultiCam Prestigio.
- (2) Go to Setup > Car DVR Settings to turn on Motion Detector, and then tap Save.
- (3) 🛠 displays on your car DVR.

#### Notes:

 When car engine is stopped, use the car DVR to activate Motion Detector if necessary.

#### G-sensor setup

If any impact takes place during recording, your car DVR will save the emergency recording events and save the files automatically. You just need to turn on the G-sensor.

- (1) Run MultiCam Prestigio.
- (2) Go to Setup > Car DVR Settings.
- (3) Choose H/L for G-Sensor and then tap Save.
  - » H: High sensitivity. L: Low sensitivity.
- (4) The car DVR shows emergency record notification on the screen.

#### · Connects to cloude server

Enable Cloud [

Connecting status will show on the screen.

Status	Description
◙х∟х⊘	The connection is successful. The preview shows [
◙≛⊾ ⊘	Login fail: • Invalid AP name or password. • Weak Wi-Fi signal or not in Wi-Fi coverage.
◙≚⊾≛⊘	Connection fail: • No Internet or cloud server accessible. • Blocked by a firewall.

#### Remote Internet live view

- (1) Connect your smartphone to the Internet (via Wi-Fi, 3G/4G).
- (2) Run MultiCam Prestigio and tap Internet.
- (3) For adding the car DVR or using another smartphone to view, tap [+] to enter the car DVR ID and password.
- (4) Tap the car DVR ID/name to view Internet live videos.

## Safety precautions

Please read all safety precautions before using Prestigio MultiCam 575w. Please follow all procedures outlined in this Quick Start Guide to correctly operate the device.

- Do not attempt to disassemble or alter any part of the device that is not described in this guide.
- Do not place the device in humid areas or allow it to contact water or any other liquids. The device is NOT designed to be liquid-proof.
- In the event of liquid entering into the device, immediately disconnect the device from the computer. Continuing use of the device may result in fire or electrical shock. Please consult your product distributor for the nearest support center.
- To avoid risk of electrical shock, do not connect or disconnect the device with wet hands.
- Do not place the device near a heat source or directly expose it to flame or heat.
- Never place the device in vicinity of equipments generating strong electromagnetic fields. Exposure to strong magnetic fields may cause malfunction or data corruption and loss.

Image sensor	3.0MP
Video quality	2304*1296 (30fps)/1920*1080 (30fps)
Video format	MP4 (H.264)
Backend chipset	Ambarella A7LA55
Lens	2.45mm/F2.4 fixed focus
Lens view angle	160°
G-Sensor	3-axis G-Force sensor

## **Technical Specifications**





LCD	2.0", 480*234
Battery	Li-ion 700mAh
Battery life	60min (record mode)
Internal memory	128MB
External memory	Micro SD/SDHC/SDXC, up to 64GB
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g

## Video Storage Capacity

Storage card(G)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920*1080 FullHD	410 min	204 min	90 min	34 min
2304*1296 SuperHD	181 min	90 min	44 min	18 min

## Disclaimer

As Prestigio products are constantly updated and improved, your device's software and hardware may have a slightly different appearance or modified functionalities than what is presented in this Quick start guide.

Prestigio hereby states that this MultiCam complies to basic requirements and another relevant regulations given by the EU directive1999/5/EC. Full version of the declaration of conformity is available on

http://www.prestigio.com/compliance.

#### Краткое руководство пользователя Prestigio MultiCam

• Крепление на подставке • Автомобильное

#### 1. Комплект поставки

Видеорегистратор Prestigio
Автомобильный

адаптер

• Гарантийный талон

крепление

• Крепление на ремне • Зарядный кабель

Prestigio

- Ремешок
- Краткое руководство пользователя

2. Обзор устройства



## Начало работы

## 3. Установите карту micro SD

Перед началом записи видео необходимо установить карту памяти micro-SD (не входит в комплект поставки) в разъем для карт памяти micro-SD на устройстве.

- Установите карту разъемом вниз (см. иллюстрацию).
- (2) Протолкните карту в разъем до щелчка.



#### Внимание:

После установки карты памяти micro-SD устройство автоматически распознает ее в качестве хранилища данных – все данные будут сохраняться на карту.

#### 4. Зарядка

- <u>При помощи кабеля USB</u>: Подключите устройство к порту USB на компьютере.
- При помощи автомобильного адаптера: Подключите устройство к автомобильному прикуривателю. Устройство начнет заряжаться после запуска двигателя. Устройство автоматически включится и начнет видеозапись. Когда двигатель будет выключен, устройство сохранит последний записанный файл и также отключится.

#### Внимание:

Перед использованием устройства в первый раз используйте входящий в комплект поставки кабель USB для подключения к компьютеру для полной зарядки батареи. Полная зарядка занимает 2-3 часа.

#### 5. Вкл./выкл. питания

- Установите устройство в автомобиле при помощи автомобильного крепления и нажмите кнопку питания для включения. Чтобы отключить устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд.
- Вы также можете подключить устройство к автомобильному прикуривателю. Устройство автоматически включится и начнет запись после запуска двигателя автомобиля.

#### 6. Запись

 Подключите устройство к автомобильному прикуривателю, после включения двигателя устройство включится и начнет циклическую запись спустя 5 сек. После остановки двигателя устройство сохранит последний записанный файл и отключится спустя 15 сек.

Внимание:

- Нажмите [] во время записи, текущий файл будет сохранен, а устройство перейдет в режим ожидания.
- (2) Когда карта памяти будет заполнена, устройство начнет удалять самые старые записанные (и не защищенные от перезаписи) файлы автоматически.

## Настройки

#### 7. Работа камеры

В режиме предварительного просмотра нажмите [🕲 ב] для входа в настройки. Используйте [🕲 ב]/[



#### 8. Меню настроек

Видеорегистратор имеет 8 типов настроек. Дополнительные настройки можно произвести при помощи специального приложения Prestigio Mobile Control App.

Рис.	Настройки	Описание
	Воспроизведение	Воспроизведение записанных файлов
٥	Переносной режим	Выберите <b>Переносной режим</b> для записи видео при помощи встроенной камеры.
۲	Автомобильный режим	Выберите <b>Автомобильный режим</b> для начала циклической записи или экстренной записи.
((y))_/	WiFi - Local	Вкл./откл. соединения WiFi.
<b>()</b>	WiFi - Cloud	Вкл./откл. соединения с облачным хранилищем.
<u> </u>	Запись голоса	Вкл./откл. записи голоса (только в автомобильном режиме).
Auto REC	Автоматическая запись	Вкл./откл. автоматической записи при включении двигателя автомобиля (только в автомобильном режиме).
60 SEC OFF	Автом. отключение экрана	Экран автоматически отключается спустя 60 сек. простоя (только в автомобильном режиме).
Ó	Заводские настройки	Возврат к изначальным заводским настройкам.

## 9. Обзор режимов записи

Режим	Переносной Автомобильны		ый
Тип записи Обычный		Циклический	Экстренный
Включение записи	Нажмите [ ] в режиме предварительного просмотра		<ul> <li>При столкновении</li> <li>Нажмите во время циклической записи</li> </ul>
Длительность записи	Не ограничено	3-мин. ролики	1-мин. ролики (10 секунд до и после события)

RU

00:06:36

Отображение

(остаток времени записи на карту SD) 2014/01/01 21:06:36 Текущие дата и время

#### Примечание:

- Во время циклической записи более старые файлы будут перезаписываться более новыми при заполнении карты памяти micro-SD.
- Во время циклической записи нажмите [01] для вкл./выкл. звука.

### Воспроизведение и подключение

#### 10. Воспроизведение на телевизоре

- Подключите видеорегистратор к телевизору при помощи кабеля micro-HDMI (не входит в комплект поставки).
- (2) Включите видеорегистратор. Следуйте инструкциям на экране или обратитесь к руководству пользователя Вашего телевизора.

#### 11. Подключение к компьютеру

- Подключите видеорегистратор к компьютеру при помощи входящего в комплект поставки кабеля micro-USB.
- (2) Файлы видео размещены в "Мой компьютер\Съемный диск\".
- (3) Теперь Вы можете копировать, перемещать, удалять или воспроизводить видео на Вашем компьютере.

#### Беспроводные сети и приложения

Перед использованием беспроводных соединений загрузите и установите приложение MultiCam Prestigio из Google Play Store или Apple Store.

#### 12. Функция привязки к местоположению

Перед использованием функций привязки к местоположению убедитесь, что в видеорегистраторе включена функция WI-Fi, а функция облачного хранилища отключена. При готовности WI-Fi на экране в течение нескольких секунд отображается имя видеорегистратора (R2-ххоххохо).

#### Подключение видеорегистратора к смартфону

(1) Для Android: включите Wi-Fi.

Для iOS: прейдите в Настройки > Wi-Fi. Включите Wi-Fi.

- Запустите приложение MultiCam Prestigio.
- (3) Нажмите Местоположение (Local) и выберите видеорегистратор для входа в режим просмотра.

#### Примечание:

- Смартфон не сможет подключиться к видеорегистратору во время записи.
- Изначально для входа пароль не требуется. Вы можете установить пароль в разделе настроек (Setup).

 Медиаплеер на Вашем смартфоне может не поддерживать SuperHD видео.

	<ul> <li>○ 0000001</li> <li>■ R2-0000001</li> <li>■ R2-0000002</li> <li>■ R2-000002</li> <li>■ R2-000002</li></ul>		
Рис.	Описание	Рис.	Описание
۲	Просмотр		<ul> <li>4-экранный просмотр на смартфоне.</li> <li>Выберите нужное окно для обычного просмотра.</li> </ul>
si <mark></mark>	Альбом	0	Фотосъемка.
O	Настройки	6	Запись видео.
(]•0	Голосовое управление: голосовое управление видеорегистратором при помощи смартфона	•	Запись видео и сохранение файлов на карте micro-SD видеорегистратора.
	Перевернуть изображение.		

#### 13.Интернет-функции

Перед использованием интернет-функций приложений убедитесь, что соединение с сетью установлено.

#### • Подключение к сети Интернет

- После подсоединения видеорегистратора к смартфону войдите в раздел настроек.
- (2) Войдите в Настройки > Настройки Интернет > Настройки почты и точек доступа.

(3) Нажмите Сохранить для сохранения настроек почты и точек доступа.

Примечание: Точкой доступа (АР) может быть беспроводной маршрутизатор, 3G/4G мобильное интернет-соединение или 3G/4G мобильная точка



Prestiaio

доступа.

#### • Настройки детектора движения

При обнаружении движения, когда двигатель автомобиля остановлен, видеорегистратор начнет запись автоматически. Запись остановится при отсутствии движения.

- Запустите MultiCam Prestigio.
- (2) Перейдите в Настройки > Настройки видеорегистратора для включения Детектора движения, затем нажмите Сохранить.
- (3) 🔆 отображается на Вашем видеорегистраторе.

#### Внимание:

 Когда двигатель остановлен, для активации детектора движения Вы можете при необходимости воспользоваться функциями видеорегистратора.

#### Настройки G-сенсора

При любом ударе во время осуществления записи видеорегистратор сохранит произведенную запись в экстренном режиме автоматически. Для этого нужно лишь включить функцию G-сенсора.

- Запустите MultiCam Prestigio.
- (2) Перейдите в Настройки > Настройки видеорегистратора.
- (3) Выберите H/L для G-сенсора и затем нажмите Сохранить.
  - » Н: высокая чувствительность. L: низкая чувствительность.
- (4) Видеорегистратор автоматически начнет показывать уведомления об экстренной записи на экране.

#### • Подключение к облачному серверу

Включите функцию облачного хранилища [

видеорегистратора для синхронизации записей видеорегистратора с хранилищем на облачном сервере. Статус соединения будет указан на экране.

Статус		Описание
◙≚⊑≚⊘		Соединение успешно установлено. Отображается []] и номер видеорегистратора.
0 👬 🔔	$\bigcirc$	Ошибка авторизации: • Неверное имя точки доступа или пароль. • Слабый сигнал Wi-Fi или отсутствие сигнала.



Ошибка соединения:

- Облачный сервер или сетевое соединение нелоступны.
- Блокировка брандмауэра.

#### • Удаленный просмотр

- Подключите Ваш смартфон к сети Интернет (через Wi-Fi, 3G/4G).
- (2) Запустите MultiCam Prestigio и нажмите Internet.
- (3) Для добавления видеорегистратора или использования другого смартфона для просмотра нажмите [] – введите ID Вашего видеорегистратора и пароль.
- (4) Нажмите на названии /ID видеорегистратора для просмотра видео.

### Инструкции по безопасности

Внимательно изучите все приведенные инструкции перед использованием видеорегистратора Prestigio MultiCam 575w. Внимательно следуйте всем указаниям, изложенным в данном кратком руководстве пользователя, для обеспечения бесперебойной работы устройства.

- Не пытайтесь самостоятельно разобрать или изменить конструкцию устройства.
- Не размещайте устройство в местах с повышенной влажностью и избегайте контакта устройства с водой или другими жидкостями.
   Устройство не является водозащищенным.
- В случае попадания жидкости внутрь устройства немедленно отключите его от компьютера, чтобы избежать риска пожара или поражения электрическим током. За получением консультации о ремонте устройства обратитесь в сервисный центр.
- Чтобы избежать пожара или поражения электрическим током, не подключайте/отключайте устройство влажными руками.
- Не размещайте устройство вблизи источников тепла и не подвергайте его воздействию высоких температур или пламени.
- Не размещайте устройство вблизи источников сильного электромагнитного излучения, так как это может привести к неисправности устройства или повреждению/потере данных.



Prestigio

Сенсор	3.0
Качество видео	23
Формат видео	M
Процессор	An
Объектив	2.4

#### Технические характеристики

Сенсор	3.0 Mn
Качество видео	2304*1296 (30 к/сек)/1920*1080 (30 к/сек)
Формат видео	MP4 (H.264)
Процессор	Ambarella A7LA55
Объектив	2.45 мм/F2.4 (фикс. фокусное расстояние)
Угол обзора	160°
G-сенсор	3-осный сенсор G-Force
ЖК-экран	2.0", 480*234
Батарея	Li-ion 700 м/Ач
Срок автономной работы	60 мин (в режиме записи)
Встроенная память	128M6
Внешняя память	Micro SD/SDHC/SDXC, до 64Гб
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g

## Хранение видео

Емкость карты(Гб)	32 Гб	16 F6	8 Гб	4 Гб
1920*1080 FullHD	410 мин.	204 мин.	90 мин.	34 мин.
2304*1296 SuperHD	181 мин.	90 мин.	44 мин.	18 мин.

#### Примечание

Поскольку компания Prestigio постоянно модернизирует и улучшает свою продукцию, внешний вид и функциональность программного и аппаратного обеспечения устройства могут отличаться от представленных в данном руководстве. Компания Prestigio свидетельствует, что данное устройство соответствует нормам и требованиям, изложенным в Директиве EU 1999/5/EC. Более подробную информацию о соответствующих документах Вы можете найти на сайте http://www.prestigio.com/compliance.

#### Kratko uputstvo Prestigio MultiCam

### 1. Pakovanje sadrži

- Prestigio kamera za vozilo
   Trakasti nosač
   Kabel za punjač za vozilo
- Punjač za vozilo
- Navoj za stativ
- Nosač za vozilo
   Kratko uputstvo
- 2. Pregled Vašeg uređaja



## Početna uputstva

## 3. Ubacite mikro SD karticu

Prije nego što počnete sa snimanjem, molimo Vas da ubaite mikro SD karticu (ne isporučuje se uz uređaj u kontakt za mirko SD karticu na uređaju.

- Mikro SD karticu ubacite tako da su kontakti zlatne boje okrenuti nadole.
- (2) Gurnite mikro SD karticu u odgovarajući prostor dok se ne uklopi.

#### Napomena:

Nakon što ubacite mikro SD karticu, uređaj će je automatiski prepoznati kao primarno mjesto za čuvanje podataka te će svi podaci biti sačuvani na toj kartici.





Irakasti nosac
 Ka
 Garantni list
 Trakasti nosac

14

Trake za nosač

### 4. Punjenje

- Korištenjem USB kabla: Spojite uređaj na USB izlaz na računaru/laptopu.
- <u>Korištenjem punjača za vozilo</u>: Spojite uređaj sa punjačem za vozilo. Uređaj će početi sa punjenjem nakon što upalite motor. Uređaj će se automatski upaliti i početi sa snimanjem. Kada ugasite motor, uređaj će automatski sačuvati posljednji dokument i isključiti se.

#### Napomena:

Prije prve upotrebe uređaja, molimo Vas da upotrijebite isporučeni USB kabel kako biste uređaj spojili sa računarom ili laptopom kako biste u potpunosti napunili bateriju. Potrebno je 2-3 sata da se uređaj u potpunosti napuni.

## 5. Uključivanje/Isključivanje

- Postavite uređaj u vozilo uz pomoć nosača za vozilo i pritisnite dugme za uključivanje kako biste uključili uređaj. Da isključite uređaj, pritisnite i zadržite tipku za uključivanje 2 sekunde.
- Uređaj takođe možete spojiti sa punjačem za vozilo. Uređaj će se automatski upaliti i početi sa snimanjem kada upalite motor.

## 6. Snimanje

 Spojite uređaj sa punjačem za vozilo i kada se motor upali, uređaj će se uključiti i početi sa cikličnim snimanjem posle 5 sekundi. Kada ugasite motor, uređaj će automatski sačuvati posljednji dokument i isključiti se nakon 15 sekundi.

#### Napomena:

- Pritisnite [] u toku cikličnog snimanja i trenutni dokument će biti sačuvan, a uređaj će preći u pripravni režim rada.
- (2) Kada je mikro SD kartica puna, uređaj će obrisati prvi nezaključan video dokument.

## Podešavanja

## 7. Rukovanje kamerom

Kada ste u načinu rada za pregled dokumenata, pritisnite [🙂] da pristupite podešavanjima. Koristite [🐨]/[

## 8. Meni za podešavanja

Kamera za vozilo ima osam podešavanja. Napredna podešavanja mogu se podesiti preko Prestigio aplikacije za kontrolu.

Ikona	Podešavanja	Opis
	Puštanje video dokumenata	Prikazivanje snimljenih fotografija

### Kratko uputstvo Prestigio MultiCam

0	Prenosni način rada	Izaberite <b>Prenosni način rada</b> kako biste snimali normalan video.
	Način rada u vozilu	Izaberite <b>način rada u vozilu</b> kako biste pokrenuli ciklično ili snimanje u hitnim situacijama.
((y)) <sub>~</sub>	WiFi (bežični internet)	Uključi/Isključi bežični internet.
	WiFi-Oblak	Omogući/Zabrani vezu sa internet oblakom.
	Snimanje glasa	Uključi/Isključi snimanje glasa (samo u načinu rada u vozilu).
Auto REC	Automatsko snimanje	Uključi/lsključi automatsko snimanje kada se motor upali (samo u načinu rada u vozilu).
60 SEC OFF ✓	Automatsko isključivanje ekrana	Ekran se isključuje nakon 60 sekundi neaktivnosti (samo u načinu rada u vozilu).
Ö	Fabrička podešavanja	Vrati na fabrička podešavanja.

## 9. Pregled načina snimanja

Način rada	Prenosni način rada	Način rada u	ı vozilu
Vrsta snimanja	Normalno	Ciklično	Hitno
Pokrenuto snimanje	Pritisnite [💽] u načinu rada za pregled		<ul> <li>Udar vozila</li> <li>Pritisnite tokom cikličnog snimanja</li> </ul>
Trajanje snimanja	Neograničeno	U trajanju od 3 minuta	U trajanju od 1 minuta (10 sekundi prije i posle događaja)
Informacije na dipleju.	O0:06:36 Preostalo vrijeme na SD kartici	<b>2014/(</b> Sadašnje	01/01 21:06:36 e vrijeme i datum

#### Napomene:

- Tokom cikličnog snimanja, najstariji dokumenti će biti obrisani ukoliko je SD kartica puna.
- Tokom cikličnog snimanja, pritisnite [1] da uključite/isključite zvuk.

## Puštanje i konekcija sa drugim uređajima 10. Puštanje na Vašem TV uređaju

- Spojite kameru sa TV-om preko mikro HDMI kabla (ne isporučuje se uz uređaj).
- (2) Upalite kameru. Pratite uputstva na TV uređaju ili iz uputstva za vaš TV uređaj.

### 11. Spojite uređaj sa računarom

- (1) Spojite kameru sa računarom preko isporučenog USB kabla.
- (2) Video dokumenta pronađite u "My computer\Removable Disk\".
- (3) Kopirajte, premjestite, izbrišite, ili pustite video dokumenta na Vašem računaru.

## Bežični povezivanje i APP

Prije upotrebe bežične konekcije, skinite i instalirajte aplikaciju MultiCam Prestigio na Google Play Store ili Apple Store.

### 12. Lokalne funkcije

Prije upotrebe funkcija u vezi sa lokacijom na mobilnoj aplikaciji, provjerite da li je bežična veza na kameri uključen i da je podešavanje za Oblak isključeno. Kada je bežična veza spremna, prikazaće se naziv kamere (R2-xxxxxxx) na par sekundi.

#### · Spojite kameru za vozilo sa Vašim pametnim telefonom

- (1) Za Android: Uključite Wi-Fi.
  - Za iOS: Go to Podešavanja > Wi-Fi. Uključite Wi-Fi.

#### (2) Pokrenite MultiCam Prestigio.

(3) Pritisnite Local i izaberite da kamera za vozilo uđe u stranu za pregled Local.

#### Napomene:

- Pametni telefon se ne može povezati sa kamerom dok ona snima.
- Nije potreba lozinka za prvo spajanje. Lozinku možete postaviti u Setup.
- Softver za puštanje video i audio materijala na Vašem pametnom telefonu može imati ili nema podršku za SuperHD video.





Ikona	Opis	Ikona	Opis
۲	Prikaz		<ul> <li>Omogućite četvorostruki prikaz za višestruka snimanja uživo na Vašem pametnom telefonu.</li> <li>U četvorostrukom prikazu, izaberite jedan prozor za jednostruki prikaz.</li> </ul>
\$ <b>`</b>	Album	0	Snimanje fotografija.
O	Podešavanje	8	Snimanje videa.
[]•Ø	Glasovna kontrola: razgovarajte sa kamerom preko Vašeg pametnog telefona	•	Snimajte video i sačuvajte dokumente na mikro SD kartici ubačenoj u Vašu kameru.
	Okrenite sliku naopako.		

## 13. Funkcije interneta

Prije upotrebe funkcija interneta na aplikaciji, provjerite da je podešavanje za internet dovršeno.

#### Podešavanje interneta

- Nakon što spojite kameru za vozilo sa Vašim pametnim telefonom. Uđite u Podešavanja.
- (2) Idite na Setup > Internet Settings > Edit Email and AP.
- (3) Pritisnite Save da dovršite podešavanja za Email i AP.

Napomene: AP (pristupne tačke) mogu biti ruter za bežični internet, 3G/4G mobilna internet veza ili 3G/4G mobilno hotspot.



#### Podešavanje detekcije pokreta

Ukoliko se detektuje bilo kakav pokret za vrijeme dok je motor Vašeg vozila ugašen, Vaša digitalna kamera za vozilo će automatksi pokrenuti snimanje. Kamera će prestati sa snimanjem kada se više nikakav pokret ne detektuje.

- (1) Pokrenite MultiCam Prestigio.
- (2) Idite na Setup (Podešavanja) > Car DVR Settings (Podešavanja kamere) kako biste uključili Motion Detector (Detekcija pokreta), a potom pritisnite Save (Sačuvaj).
- (3) 🔆 će se prikazati na Vašoj kameri.

#### Napomene:

 Kada je motor na vozilu ugašen, korisite kameru kako biste aktivirali Motion Detector (Detekcija pokreta) ukoliko je potrebno.

#### · G-sensor setup (Podešavanje senzora sile G)

Ukoliko tokom snimanja dođe do bilo kakvog udarca, Vaša kamera će sačuvati snimak za hitne slučajeve i automatski sačuvati sva dokumenta. Sve što je potrebno je da uključite senzor sile G.

- (1) Pokrenite MultiCam Prestigio.
- (2) Idite na Setup (Podešavanja) > Car DVR Settings (Podešavanja kamere).
- (3) Izaberite H/L za G-Sensor (senzor sile G) a potom pritisnite Save (Sačuvaj).
   » H: Visoka osjetljivost. L: Niska osjetljivost.
- (4) Vaša kamera će na ekranu prikazati obavještenje da je pokrenuto snimanje u hitnim situacijama.

#### · Spaja se sa serverom za oblak

Omogućite Oblak [

Status	Opis
◙≚⊑≚⊘	Konekcija je uspješna. Pregled prikazuje[🛆] i identifikaciju kamere.
	Logovanje nije uspjelo: • Pogrešan naziv AP-a ili lozinka. • Slab signal za Wi-Fi signal ili nema signala.
◙⊷⊾≛⊘	Konekcija nije uspjela: • Nema dostupnog servera za internet ili oblak. • Blokirano fajervolom.

#### Prikaz uživo na daljinu preko interneta

- Povežite Vaš pametni telefon na internet (pomoću Wi-Fi, 3G/4G).
- (2) Pokrenite MultiCam Prestigio i pritisnite Internet.
- (3) Da dodate kameru ili koristite drugi pametni telefon za prikaz, pritisnite [] da unesete identifikaciju kamere i lozinku.
- (4) Pritisnite ID/naziv kamere DVR ID/name da gledate video uživo preko interneta.

## Mjere predostrožnosti

Molimo Vas da vodite računa o svim mjerama predostrožnosti prije upotrebe uređaja Prestigio MultiCam 575w. Molimo Vas da se pridržavate svih savjeta iz ovog uputstva kako biste pravilno rukovali uređajem.

- Ne pokušavajte da rastavite ili izmijenite bilo koji dio ovog uređaja koji nije opisan u ovom piručniku.
- Uređaj ne ostavljate na mjestima gdje ima vlage i spriječite da uređaj dođe u dodir sa vodom ili bilo kojom drugom tečnošću. Uređaj NIJE napravljen da bude nepromočiv za bilo koju vrstu tečnosti.
- Ukoliko tečnost prodre u unutrašnjost uređaja, odmah ga iskopčajte iz računara. Ukoliko uređaj nastavi sa radom može doći do stvaranja plamena ili električnog udara. Konsultujte se sa Vašim distributerom uređaja ili najbližim centrom za podršku.
- Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, nemojte uređaj da spajate ili iskopčavate vlažnim rukama.
- Uređaj ne približavajte izvorima toplote, ne izlažite ga otvorenom plamenu ili vrelini.
- Uređaj nikada ne postavljajte u blizini opreme koja emituje jaka elektromagnetna polja. Izlaganje jakom elektromagnetnom polju može dovesti do kvara, nepovratno izgubljenih ili neupotrebljivih dokumenata.

## Tehničke specifikacije

Senzor za snimanje	3.0MP
Kvalitet video materijala	2304*1296 (30fps)/1920*1080 (30fps)
Format video materijala	MP4 (H.264)
Tip procesora	Ambarella A7LA55

# Prestigio



Objektiv	2.45mm/F2.4 fiksnog fokusa
Vidno polje objektiva	160°
Senzor sile gravitacije	Senzor sile gravitacije u 3 ose
Ekran	2,0 * 480*234
Baterija	Litijum-jonska od 700mAh
Trajanje baterije	60min (u načinu rada za snimanje)
Interna memorija	128MB
Eksterna memorija	Micro SD/SDHC/SDXC, do 64GB
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g

## Kapacitet video materijala

Memorijska kartica(G)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920*1080 FullHD	410 min	204 min	90 min	34 min
2304*1296 SuperHD	181 min	90 min	44 min	18 min

## Izjava o ograničenju odgovornosti

Kako se proizvodi Prestigio neprekidno ažuriraju i unapređuju, softver i hardver Vašeg uređaja može izgledati malo drugačije ili može biti izmijenjene funkcionalnosti u odnosu na to kako je predstavljen u ovom kratkom uputstvu.

Prestigio ovim putem izjavljuje da ovaj Roadrunner ispunjava osnovne uslove i ostale odgovarajuće propise date u direktivi EU br. 1999/5/EC. Puna verzija izjave o ispunjavanju uslova dostupna je na <u>http://www.prestigio.com/compliance</u>.

#### Кратко ръководство Prestigio MultiCam

#### 1. Съдържание на пакета

2. Вашето устройство от пръв поглед

- Prestigio записващо устройство (DVR) за кола
- Зарядно за кола
- Стойка-триножник за MOUTOW

1

- Стойка за монтаж с ремък
- Гаранционна карта
- Стойка за монтаж в vona

14

 Кабел за зарялното за кола

Prestigio

- Ремък
- Кратко ръководство

6

10 11



		_	_
1	Обектив	7	Микро HDMI порт
2	Микрофон	8	Бутон Захранване / Меню
3	Слот за micro SD карта-памет	9	Индикатор за състоянието
4	Стойка-триножник	10	Бутон Запис / авария
5	LCD дисплей	11	Високоговорител
6	Микро USB порт		

## Първи стъпки

#### Поставяне на micro SD карта-памет 3.

Преди да запишете видео, моля поставете micro-SD карта (не е включена в комплекта) в слота за micro-SD карти в устройството.

- Поставете micro-SD картата с позлатените контакти надолу.
- (2) Натиснете micro-SD в слота докато шракне на място.



#### Забележка:

След поставянето на micro-SD картата, устройството автоматично ще я разпознае като място за съхранение на данните (сторидж) по подразбиране и всички данни ще се записват на тази карта.

#### 4. Зареждане

- <u>С USB кабел</u>: Свържете устройството към свободен USB порт на PC/ноутбук.
- <u>Със зарядно за кола</u>: Свържете устройството към зарядното за кола. Устройството ще започне да зарежда след като стартирате двигателя на колата. Устройството автоматично ще се включи и ще започне да записва. Когато двигателят спре, устройството автоматично ще запази последния файл и ще се изключи.

#### Забележка:

Преди да се използва устройството за пръв път, моля използвайте включения в комплекта USB кабел, за да го свържете към РС или ноутбук, за да заредите докрай батерията му. Зареждането ще завърши за около 2-3 часа.

#### 5. Включване/изключване

- Монтирайте устройството в колата, като използвате стойката за монтаж в кола, и след това написнете бутон захранване, за да го включите. За да изключите устройството, натиснете и задръжте бутон захранване 2 секунди.
- Можете също да свържете устройството към зарядното за кола. Устройството автоматично ще се включи и ще започне да записва, когато стартирате двигател.

#### 6. Запис

 Свържете устройството към зарядното за кола; когато включите двигателя, устройството ще се стартира и ще започне запис в затворен цикъл след 5 секунди. Когато двигателят на колата спре, устройството ще запази последния файл и ще се изключи след 15 секунди.

#### Забележка:

- (1) Натиснете [] за запис в затворен цикъл, текущият файл ще бъде запазен и устройството ще влезе в режим 'готовност' (стендбай).
- (2) Когато micro SD картата е пълна, устройството ще изтрие автоматично първият отключен видео файл.

## Настройки

## 7. Работа на камкордера

В режим преглед, натиснете (🕲 🗈), за да влезете в настройки. Използвайте (🕲 🗈)// [(〇〇), за да навигирате в менюто.

#### 8. Меню Настройки

Този DVR за кола има 8 настройки. Сложните настройки могат да се поставят с приложението Prestigio мобилно управление.

#### Кратко ръководство Prestigio MultiCam

Икона	Настройки	Описание
	Възпроизвеждане	Възпроизвеждане на записаните изображения
0	Преносим режим	Изберете <b>Portable mode</b> (Преносим режим), за да записвате нормални видео файлове.
۲	Режим Автомобил	Изберете <b>Car mode</b> (Режим Автомобил), за да стартирате запис в цикъл или запис на авария.
(y),	Wi-Fi	Активиране/деактивиране на Wi-Fi връзката.
	WiFi-Облак	Активиране/деактивиране на "облачната" интернет връзка.
<b>.</b>	Запис на глас	Активиране/деактивиране на запис на глас (само в режим Автомобил).
Auto REC	Автоматичен запис	Активиране/деактивиране на автоматичен запис при стартиране на двигателя (само в режим Автомобил).
60 SEC OFF	Автоматично изключване на екрана	Екранът се изключва след 60 секунди при бездействие (само в режим Автомобил).
O	Фабрични настройки	Ресетиране до настройките по подразбиране.

## 9. Преглед на режимите на запис

Режим	Преносим режим Режим Авто		обил	
Тип запис	Нормален	Затворен	Авариен	
Старт на записа	Натиснете [ ] в предварителен преглед		<ul> <li>Удар по колата</li> <li>Натиснете при затворен запис</li> </ul>	
Продължителност на записа Неограничена		3-минутни отрязъци	1-минутен отрязък (10 секунди преди и след събитието)	

Изобразявана информация. 00:06:36

Оставащо време на SD картата

2014/01/01 21:06:36 Текуща дата и час

#### Забележки:

- По време на затворения цикъл на запис, ако micro-SD се запълни, нов запис ще се извърши върху най-старите записани файлове (презапис върху тях).
- По време на запис в затворен цикъл, натиснете (()), за да активирате/ деактивирате функцията "заглушаване на звука".

## Възпроизвеждане и свързване

#### 10. Възпроизвеждане върху вашия телевизор

- Свържете DVR устройството за кола към ТВ с micro-HDMI кабел (не е включен в комплекта).
- (2) Включете DVR устройството. Следвайте инструкциите на ТВ екрана, или направете справка в ръководството на вашия телевизор.

#### 11. Свързване към вашия РС

- Свържете DVR устройството за кола към PC с включения в комплекта micro-USB кабел.
- Потърсете видео-файловете в "My computer\Removable Disk\".
- (3) Можете да копирате, триете или възпроизвеждате видео файловете на вашия PC.

#### Безжични връзки и приложения

Преди да използвате безжичните връзки, изтеглете и инсталирайте приложението MultiCam Prestigio от Google Play Store или от Apple Store.

#### 12. Функция за местоположение

Преди да използвате функциите свързани с мобилното приложение за местоположение, уверете се, че Wi-Fi функцията на устройството е включена, и настройката Cloud (Облак) е изключена. След като Wi-Fi е включена, прегледът показва името на DVR (R2-хохохох) за наколко секунди.

#### Свързване на DVR за кола към вашия смартфон

- (1) За Android: Включете Wi-Fi.
  - За iOS: Отидете на Settings > Wi-Fi (Настройки > Wi-Fi). Включете Wi-Fi.
- (2) Пуснете MultiCam Prestigio.
- (3) Докоснете Local и изберете DVR устройството да влезе в страница Local view (Локален изглед).

#### Забележки:

- Смартфонът не може да се свърже към DVR устройството, докато то записва.
- За първия път не се изисква парола. Можете да настроите парола в Setup (Начални настройки).

#### Кратко ръководство Prestigio MultiCam

 Мултимедийният плейър на вашия смартфон може да поддържа или да не поддържа SuperHD видео.

	MutiCam Prestage	+ ₽	
Икона	Описание	Икона	Описание
۲	Изглед		<ul> <li>Активиране на четворен изглед за множество записи на живо на вашия смартфон.</li> <li>в четворен изглед, изберете прозорец за единичен изглед.</li> </ul>
s:	Албум	0	Заснемете снимки.
O	Начални настройки	6	Запишете видео.
<b>[]</b> +0	Гласово управление: говорете на DVR-а от вашия смартфон	•	Запишете видео файлове и запазете файловете върху micro-SD картата поставена в DVR-а.
	Обърнете изображението с главата надолу.		

#### 13. Интернет функции

Преди да използвате интернет функциите, уверете се, че сте направили начална настройка на интернет.

#### Начална настройка на интернет

- (1) Свържете DVR към вашия смартфон. Влезте в Setup.
- (2) Отидете на Setup > Internet Settings > Edit Email and AP (Начални настройки > Интернет настройки > Редактирайте Email и AP).

(3) Докоснете Save (Запази), за да завършите настройките Email & AP. Забележки: AP (Access Point – точка за достъл) може да бъде безжичен рутер, 3G/46 мобилна интернет вързка. или 3G/46 мобилен хотспот.



Prestiaio

#### Начална настройка на детектора на движения

Ако бъде засечено някакво движение, когато двигателят на колата е спрял, вашият DVR ще започне да записва автоматично. Устройството ще спре да записва, когато не може да се детектира движение.

- (1) Пуснете MultiCam Prestigio.
- (2) Отидете на Setup > Car DVR Settings (Начална настройка > Настройки на DVR за кола), за да включите Motion Detector (Детектора на движение), и след това докоснете Save (Запази).
- (3) 🛠 се показва на вашия DVR за кола.

Забележки:

 Когато двигателят на колата е спрял, използвайте DVR за кола, за да активирате Motion Detector (Детектора на движение), ако е необходимо.

#### Начална настройка на G-датчика

Avo по време на записа настъпи някакъв удар, вашето DVR устройство за кола ще запази (запамети) събитията за авариен запис и ще запази автоматично файловете. Трябва само да включите G-датчика.

- (1) Пуснете MultiCam Prestigio.
- (2) Отидете на Setup > Car DVR Settings.
- (3) Изберете H/L за G-датчика и докоснете Save (Запази).
  - » Н (high): Висока чувствителност. L (low): ниска чувствителност.
- (4) DVR устройство за кола показва на екрана известие за авариен запис.

#### • Свързване към облачен сървър

Активирайте Cloud [ [ ] в DVR-а, за да синхронизирате видео записите към

облачен сървър. Статусът на свързване ще се покаже на екрана.

Описание
Свързването е успешно. Дисплеят показва [🛆] и и идентификатора на DVR устройството.
Неуспешно влизане: • Невалидно име на АР или невалидна парола. • Слаб Wi-Fi сигнал или извън Wi-Fi покритие.
Неуспешно свързване: • Няма достъп до Интернет или до облачен сървър. • Блокиране от защитна стена.

#### Дистанционно гледане през Интернет

- (1) Свържете вашия смартфон към интернет (чрез Wi-Fi, 3G/4G).
- Пуснете MultiCam Prestigio и докоснете Internet.
- (3) За да добавите DVR устройството за кола, или за да използвате друг смартфон, с койот да гледате, докоснете [] и въведете идентификатора на DVR устройството и парола.
- (4) Докоснете идентификатора/името на DVR-а, за да гледате видео на живо през Интернет.



## Мерки за безопасност

Моля прочетете всички мерки за безопасност, описани по-долу, преди да започнете да използвате Prestigio MultiCam 575w. Моля следвайте всички процедури описани в настоящето Кратко ръководство, за да работите правилно с усториството.

- Не се опитвайте да разглобите или да промените устройството.
- Не поставийте устройството във влажни места, нито позволявайте достъп до вода или други течности. Устройството НЕ Е проектирано да бъде устойчиво на течности.
- Ако течност попадне в устройството, незабавно го разкачете от компютъра. Ако продължите да го използвате, рискувате пожар или електрически удар. Моля обърнете се към продуктовия дистрибутор, за да ви насочи към най-близкия център за поддръжка.
- За да избегнете риска от електрически удар, не свързвайте и не откачайте устройството с мокри ръце.
- Не поставяйте устройството близо до източник на топлина, нито го излагайте директно на топлина или пламък.
- Никога не поставяйте устройството в близост до оборудване генериращо силни електромагнитни полета. Излагането му на силни електромагнитни полета може да причини неправилна работа или повреждане и загуба на данни.

Датчик за заснемане на изображения	3,0 мегапиксела
Качество на видеото	2304*1296 (30 кадри в секунда) / 1920*1080 (30 кадри в секунда)
Видео формат	MP4 (H.264)
Чипсет	Ambarella A7LA55
Обектив	2,45mm/F2,4 с фикс-фокус

#### Технически спецификации

Ъгъл на обхват на обектива	160°
G-датчик	3-осен G-датчик
LCD дисплей	2,0", резолюция 480 x 234 пиксела
Батерия	Литиево-йонна, 700mAh
Живот на батерията	60 минути (в режим на запис)
Вътрешна памет	128MB
Външна памет	Micro SD/SDHC/SDXC, до 64GB
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g

## Капацитет за съхраняване на видео

Карта-памет (G)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920 x 1080 FullHD	410 минути	204 минути	90 минути	34 минути
2304 x 1296 SuperHD	181 минути	90 минути	44 минути	18 минути

#### Отхвърляне на претенции

С бизи продуктите на Prestigio непрекъснато се обновяват и подобряват, софтуерът и хардуерът на вашето устройство може да имат малко по-различен вид или променена функционалност от представените в това Кратко ръководство.

С настоящето Prestigio декларира, че Roadrunner съответства на основните изисквания и на останалите приложими нормативни актове вследствие на Директивата на ЕС 1999/5/ЕС. Пълният вариант на декларацията за съответствие е достъпен на <u>http://www.prestigio.com/compliance</u>.

#### Stručný návod k obsluze Prestigio MultiCam

### 1 Ohsah halení

- Digitální videokamera
   Upevňovací popruh do auta Prestigio
- Autonabíječka
- Montážní stativ
- 2. Přehled zařízení

Záruční list

Držák do auta

- Kabel autonabíječky
- Popruh
- Stručný návod k obsluze

Prestigio



1	Objektiv	7	Micro HDMI port
2	Mikrofon	8	Tlačítko napájení/nabídka
3	Slot pro Micro SD kartu	9	Kontrolka stavu
4	Montážní stativ	10	Tlačítko záznamu/mimořádné
5	LCD displej	11	Reproduktor
6	Konektor Micro USB		

## **Z**ačínáme

## 3. Vložení Micro SD kartv

Před zahájením nahrávání videa prosím vložte Micro SD kartu (není součástí balení) do slotu pro Micro SD kartu v zařízení.

- (1) Chcete-li vložit Micro SD kartu, nasměrujte zlaté kontakty karty dolů.
- (2) Zatlačte Micro SD kartu do slotu, dokud nezapadne na místo.



#### Poznámka:

Po vložení Micro SD karty ji zařízení automaticky rozpozná jako výchozí úložiště a budou na ni ukládána veškerá data.

## 4. Nabíjení

- Pomocí USB kabelu: Připojte zařízení k USB portu počítače/notebooku.
- <u>Pomocí autonabíječky</u>: Připojte zařízení k autonabíječce. Zařízení se začne nabíjet po nastartování motoru. Po nastartování motoru se zařízení automaticky zapne a zahájí nahrávání. Po zhasnutí motoru zařízení automaticky uloží poslední soubor a vypne se.

#### Poznámka:

Před prvním použitím zařízení prosím připojte k PC nebo notebooku pomocí dodaného USB kabelu a plně nabijte baterii. Nabíjení bude trvat 2–3 hodiny.

## 5. Zapnutí/vypnutí

- Umistěte zařízení do auta pomocí držáku a zapněte ho stiskem tlačítka napájení. Chcete-li zařízení vypnout, stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 2 sekund.
- Zařízení rovněž můžete připojit k autonabíječce. V takovém případě se po nastartování motoru zařízení automaticky zapne a zahájí nahrávání.

## 6. Nahrávání

 Připojte zařízení k autonabíječce a ono začne přibližně 5 sekund po nastartování motoru nahrávat videozáznam. 15 sekund po zhasnutí motoru zařízení automaticky uloží poslední soubor a vypne se.

#### Poznámka:

- Pokud stiskněte tlačítko [) během nahrávání videozáznamu, aktuální soubor se uloží a zařízení přejde do pohotovostního režimu.
- (2) Když se Micro SD karta zaplní, zařízení automaticky smaže první nezamčený soubor videa.

## Nastavení

## 7. Ovládání videokamery

V režimu náhledu stisknutím tlačítka [🙂] vstoupíte do nastavení. Pomocí tlačítek [🕲]/[]] e můžete pohybovat v nabídce.

## 8. Nabídka nastavení

Videokamera do auta má osm nastavení. Pokročilé nastavení lze upravit prostřednictvím aplikace Prestigio Mobile Control.

### Stručný návod k obsluze Prestigio MultiCam

Ikona	Nastavení	Popis
	Přehrávání	Přehrávání zaznamenaných obrázku
	Přenosný režim	Vybráním volby <b>Přenosný režim</b> zaznamenáváte normální videa.
	Režim v autě	Vybráním volby <b>Režim v autě</b> zahájíte nahrávání smyčky nebo mimořádného nahrávání.
((y))_	WiFi - Local	Povolení/zakázání připojení WiFi.
<u>م</u>	WiFi - Cloud	Povolení/zakázání internetového cloudového připojení.
<b>₽ ?</b>	Záznam hlasu	Povolení/zakázání záznamu hlasu (pouze v režimu v autě).
Auto REC	Automatické nahrávání	Povolení/zakázání automatického nahrávání po nastartování (pouze v režimu v autě).
60 SEC OFF	Automatické vypnutí displeje	Obrazovka se vypne po 60 sekundách nečinnosti (pouze v režimu v autě).
O	Tovární nastavení	Obnovení výchozích nastavení.

## 9. Přehled režimů záznamu

Režim	Přenosný režim	Režim v autě	
Typ záznamu Normální		Smyčka	Mimořádné
Spouštěč záznamu	Stisknutím tlačítka [	💽) v náhledu	<ul> <li>Náraz vozidla</li> <li>Stisknutí během nahrávání smyčky</li> </ul>
Délka záznamu	Neomezená	3minutové úseky	1minutové úseky (10 sekund před a po události)
Zobrazení informací	<b>00:06:36</b> Zbývající čas na SD kartě	<b>2014/01/01 21:06:36</b> Aktuální datum a čas	

#### Poznámky:

- Pokud se v případě nahrávání smyčky Micro SD karta zaplní, budou přepsány nejstarší soubory.
- Stisknutím (I) během nahrávání smyčky aktivujete/deaktivujete funkci ztlumení zvuku.

## Přehrávání a připojení mediálních zařízení 10. Přehrávání na TV

- Připojte videokameru do auta k TV pomocí Micro HDMI kabelu (není součástí balení).
- (2) Zapněte videokameru do auta. Postupujte podle pokynů na obrazovce TV nebo se řídte informacemi v návodu ke svému televizoru.

## 11. Připojení k PC

- (1) Připojte videokameru do auta k PC pomocí přiloženého Micro USB kabelu.
- (2) Najděte soubory s videem ve složce "My computer\Removable Disk\".
- (3) Kopírujte, přesouvejte, mažte či přehrávejte videa na PC.

## Bezdrátové připojení a aplikace

Před použitím bezdrátového připojení stáhněte a nainstalujte aplikaci MultiCam Prestigio ze služeb Google Play Store či Apple Store.

## 12. Místní funkce

Před použitím funkcí týkajících se polohy, které nabízejí mobilní aplikace, nezapomeňte zapnout funkci Wi-Fi vídeokamery do auta a vypnout čloudové nastavení. Jakmile je Wi-Fi připravena, náhled na několik sekund zobrazí název vídeokamery do auta (R2-xxxxxxx).

#### Připojení videokamery do auta k vašemu smartphonu

- (1) Pro systém Android: Zapněte Wi-Fi.
  - Pro systém iOS: Přejděte do nabídky Nastavení > Wi-Fi. Zapněte Wi-Fi.
- (2) Spustte aplikaci MultiCam Prestigio.
- (3) Klepněte na volbu Místní a vybráním videokamery do auta vstupte na stránku Místní.

### Poznámky:

- Smartphone se k videokameře do auta nemůže připojit, když nahrává.
- Poprvé není potřeba žádné heslo. Heslo lze nastavit v nabídce Nastavení.
- Přehrávač médií ve vašem smartphonů může, ale nemusí podporovat video ve formátu SuperHD.




Ikona	Popis	Ikona	Popis
۲	Zobrazení		<ul> <li>Povolit zobrazení rozdělené na čtyři části umožňující sledování více živých záznamu na vašem smartphonu.</li> <li>V rozděleném zobrazení můžete vybrat okno, které chcete sledovat přes celou obrazovku.</li> </ul>
6°	Album	0	Záznam fotografií.
O	Nastavení	6	Nahrávání videa.
<b>[]-0</b>	Hlasové ovládání: promluvte na videokameru do auta ze svého smartphonu	•	Nahrávání videa a ukládání souborů na Micro SD kartu vloženou do videokamery do auta.



Otočení obrazu vzhůru nohama.

# 13.Internetové funkce

Před použitím internetových funkcí aplikace se ujistěte, že bylo provedeno nastavení internetu.

#### Nastavení internetu

- Po připojení videokamery do auta k vašemu smartphonu. Vstupte do nabídky Nastavení.
- (2) Přejděte k nabídce Nastavení > Nastavení internetu > Upravit e-mail a přístupový bod.



(3) Klepnutím na volbu Uložit dokončete nastavení e-mailu a přístupového bodu.

CZ

## Nastavení detektoru pohybu

Pokud bude zjištěn jakýkoli pohyb v době, kdy je motor vozu zastaven, videokamera do auta začne automaticky nahrávat. Nahrávání bude zastaveno, jakmile už nebude zjištěn žádný pohyb.

Poznámky: Přístupovým bodem (AP) může být bezdrátový router, mobilní

internetové připojení 3G/4G nebo mobilní hotspot 3G/4G.

- (1) Spustte MultiCam Prestigio.
- (2) Přejděte do nabídky Nastavení > Nastavení videokamery do auta, aktivujte volbu Detektor pohybu a poté klepněte na tlačítko Uložit.
- (3) Na vaší videokameře do auta se zobrazí X.

#### Poznámky:

 Pokud je motor vypnutý, můžete v případě potřeby Detektor pohybu aktivovat prostřednictvím videokamery do auta.

#### Nastavení G-senzoru

Pokud dojde během nahrávání k nárazu, videokamera do auta automaticky zaznamená mimořádné události během nahrávání a uloží soubory. Stačí jen zapnout G-senzor.

#### (1) Spustte MultiCam Prestigio.

- (2) Přejděte do nabídky Nastavení > Nastavení videokamery do auta.
- (3) Vyberte volbu V/N u položky G-Senzor a poté klepněte na tlačítko Uložit.
  - » V: Vysoká citlivost. N: Nízká citlivost.
- (4) Na obrazovce videokamery do auta se zobrazí upozornění na záznam mimořádné události.

#### Připojení ke cloudovému serveru

Povolením volby Cloud [

nahrávání videa s cloudovým serverem. Na obrazovce se zobrazí stav připojení.

Stav	Popis
◙х∟х⊘	Připojení je úspěšné. Náhled zobrazuje [🕜] a ID videokamery do auta.
	Přihlášení se nezdařilo: • Neplatný název AP nebo heslo. • Slabý signál Wi-Fi nebo chybějící pokrytí Wi-Fi.
◙┵∟≛⊘	Připojení se nezdařilo: • Nelze přistoupit k internetu nebo ke cloudovému serveru. • Blokováno bránou firewall.

#### Vzdálené živé zobrazení prostřednictvím internetu

- Připojte smartphone k internetu (prostřednictvím Wi-Fi, 3G/4G).
- (2) Spustte aplikaci MultiCam Prestigio a klepněte na volbu Internet.
- (3) Chcete-li přidat videokameru do auta nebo chcete k zobrazení použít jiný smartphone, klepnutím na volbu []] zadejte ID videokamery do auta a hesla.



# Bezpečnostní opatření

Před použitím zařízení Prestigio MultiCam S75w si prosím pečlivě přečtěte všechna bezpečnostní opatření. Správné zacházení se zařízením je podmíněno dodržováním všech postupů nastiněných v tomto Stručném návodu k obsluze.

- Nepokoušejte se rozmontovat či měnit jakoukoliv část zařízení, která není popsána v této příručce.
- Neumisťujte zařízení do vlhkých oblastí a chraňte ho před vodou a jinými kapalinami. Zařízení NENÍ navrženo tak, aby bylo vodotěsné.
- Pokud se do zařízení přesto dostane nějaká kapalina, okamžitě jej odpojte od počítače. Pokud byste zařízení používali i nadále, mohlo by to mít za následek požár či úraz elektrickým proudem. Obraťte se na prodejce svého produktu nebo na nejblížší centrum podpory.
- Nepřipojujte ani neodpojujte zařízení mokrýma rukama, čímž předejdete úrazu elektrickým proudem.
- Nepokládejte zařízení do blízkosti zdroje tepla, ani jej přímo nevystavujte plamenům či žáru.
- Nikdy zařízení neumisťujte do blízkosti vybavení generujícího silné elektromagnetické pole. Silná magnetická pole by mohla způsobit poruchu zařízení či poškození a ztrátu dat.

Snímač obrazu	3,0Mpx
Kvalita videa	2304 × 1296 (30 snímků za sekundu) / 1920 × 1080 (30 snímků za sekundu)
Formát videa	MP4 (H.264)
Čipová sada	Ambarella A7LA55

# Technické parametry

2



Objektiv	2,45 mm / F2,4 s pevným ostřením
Pozorovací úhly objektivu	160°
Senzor pohybu	Senzor pohybu se 3 osami
LCD	2.0", 480*234
Baterie	Li-Ionová 700mAh
Výdrž baterie	60 min (režim záznamu)
Vnitřní paměť	128 MB
Externí paměť	Micro SD/SDHC/SDXC, až 64 GB
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g

# Kapacita uložení videa

Úložná karta (GB)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920 x 1080 FullHD	410 min	204 min	90 min	34 min
2304 x 1296 SuperHD	181 min	90 min	44 min	18 min

# Zřeknutí se odpovědnosti

Produkty od společnosti Prestigio jsou neustále aktualizovány a zlepšovány, takže se může vzhled vašeho zařízení a jeho funkce drobně lišit od toho, co je prezentováno v tomto Stručném návodu k obsluze.

Společnost Prestigio tímto prohlašuje, že toto zařízení Roadrunner vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným nařízením stanoveným směrnicí EU 1999/5/ES. Úplné znění prohlášení o shodě je k dispozici na adrese http://www.prestigio.com/compliance.

#### Schnellstartanleitung Prestigio MultiCam

#### 1. Dieses Paket enthält

- Prestigio Auto-DVR
- Befestigungsriemen
- Autoladegerät
- Stativhalterung

П

- GarantiekarteFahrzeughalterung
- 2. Ihr Gerät auf einem Blick

- Kabel für Autoladegerät
- Riemen
- Schnellstartanleitung

10

Prestigio



14



1	Linse	7	Micro-HDMI-Anschluss
2	Mikrofon	8	Strom-/Menü-
3	Micro-SD-Kartensteckplatz	9	Statusanzeige
4	Stativhalterung	10	Aufnahmetaste/Notfall-Taste
5	LCD-Display	11	Lautsprecher
6	Micro-USB-Anschluss		

# Erste Schritte 3.Stecken Sie eine Micro-SD-Karte ein

Bevor Sie mit der Aufnahme eines Videos beginnen, stecken Sie bitte eine Micro-SD-Karte in den Micro-SD-Kartensteckplatz des Geräts.

- Stecken Sie eine Micro-SD-Karte mit den goldfarbenen Kontakten nach unten ein.
- (2) Drücken Sie die Micro-SD-Karte in den Steckplatz, bis sie einrastet.

#### Anmerkung:

Nach dem Einstecken der Micro-SD-Karte erkennt das Gerät sie automatisch als



Standardspeicher und alle Daten werden auf dieser Karte gespeichert.

## 4. Aufladen

- <u>USB-Kabel verwenden</u>: Schließen Sie das Gerät an den USB-Anschluss eines PCs/Notebooks an.
- <u>Verwendung des Autoladegeräts</u>: Schließen Sie das Gerät an das Autoladegerät an. Das Gerät wird aufgeladen, sobald Sie den Fahrzeugmotor starten. Das Gerät wird automatisch angeschaltet und beginnt mit der Aufnahme. Wenn der Motor anhält, speichert das Gerät automatisch die neueste Datei und wird ausgeschaltet.

#### Anmerkung:

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, schließen Sie bitte das beiliegende USB-Kabel an einen PC oder ein Notebook an, um den Akku voll aufzuladen. Es dauert 2-3 Stunden bis der Ladevorgang abgeschlossen ist.

#### 5. Anschalten/Ausschalten

- Befestigen Sie das Gerät mit der Fahrzeughalterung im Fahrzeug, und drücken Sie die Netztaste, um es anzuschalten. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Netztaste 2 Sekunden lang gedrückt.
- Sie können das Gerät auch an das Autoladegerät anschließen. Es wird automatisch angeschaltet, und die Aufnahme beginnt, wenn der Motor des Autos angelassen wird.

# 6. Aufnehmen

 Schließen Sie das Gerät auch an das Autoladegerät an, wenn der Motor startet, beginnt das Gerät nach 5 Sekunden mit der Schleifenaufnahme. Wenn der Motor anhält, speichert das Gerät die aktuellste Datei und wird nach 15 Sekunden ausgeschaltet.

#### Anmerkung:

- Drücken Sie bei der Schleifenaufnahme die Taste [
  ), damit die aktuelle Datei gespeichert wird und das Gerät in den Standby-Modus wechselt.
- (2) Wenn die Micro-SD-Karte voll ist, löscht das Gerät automatisch die erste ungesperrte Videodatei.

# Einstellungen

# 7. Camcorder-Betrieb

Drücken Sie im Vorschaumodus auf [🕲 🗄], um zu den Einstellungen zu gehen. Verwenden Sie [🕲 🗒]/[💽], um im Menü zu navigieren.

# 8. Einstellungs-Menü

Der Auto-DVR verfügt über acht Einstellungen. Erweiterte Einstellungen können über die Prestigio Steuer-App für Mobilgeräte vorgenommen werden.

# Schnellstartanleitung Prestigio MultiCam

-					
(M)	J	_	_	•	•
Sec.1		r — 1		(Ter	ir n
<u> </u>					

Symbol	Einstellungen	Beschreibung
	Wiedergabe	Aufgezeichnete Bilder abspielen
	Tragbarer Modus	Wählen Sie Tragbarer Modus, um normale Videos aufzuzeichnen.
۲	Automodus	Wählen Sie Automodus, um die Schleifen- oder Notfallaufnahme zu starten.
((y))_/	WiFi - Local	WiFi-Verbindung aktivieren/deaktivieren.
	WiFi - Cloud	Verbindung mit der Internet-Cloud aktivieren/deaktivieren.
	Sprachaufzeichnung	Sprachaufzeichnung aktivieren/deaktivieren (nur Automodus).
Auto REC	Automatische Aufnahme	Automatische Aufnahme aktivieren/ deaktivieren, wenn der Automotor startet (nur Automodus).
60 SEC OFF	Bildschirm automatisch aus	Bildschirm geht nach 60 Sekunden im Leerlauf automatisch aus (nur Automodus).
Ó	Werkseinstellungen	Stellt die Standardeinstellungen wieder her.

# 9. Übersicht der Aufnahmemodi

Mode	Tragbarer Modus	Automodus	
Aufnahmetyp	Normal	Schleife	Notfall
Aufnahmeauslöser	Drücken Sie in der Vo [	rschau auf	<ul> <li>Aufprall des Autos</li> <li>Während der</li> <li>Schleifenaufnahme drücken</li> </ul>
Aufnahmedauer	Unbegrenzt	3-min. Abschnitte	1-min. Abschnitt (10 Sekunden vor und nach dem Ereignis)
Display-Info.	O0:06:36 Verbleibende Zeit auf der SD-Karte	<b>2014</b> Aktue	<b>/01/01 21:06:36</b> lles Datum & Zeit

#### Anmerkungen:

- Während der Schleifenaufnahme werden die ältesten Dateien überschrieben, wenn die Micro-SD-Karte voll ist.
- Drücken Sie während der Schleifenaufnahme auf [1], um die Stummschaltung zu aktivieren/deaktivieren.

# Wiedergabe und Anschluss von Medien

# 10. Wiedergabe auf Ihrem TV-Gerät

- Schließen Sie den Auto-DVR mit einem Micro-HDMI-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an ein Fernsehgerät an.
- (2) Schalten Sie den Auto-DVR ein. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm oder lesen Sie das Handbuch Ihres Fernsehgeräts.

#### 11. Anschluss an Ihren PC

- Schließen Sie den Auto-DVR mit dem im Lieferumfang enthaltenen Micro-USB-Kabel an einen PC an.
- (2) Gehen Sie zu den Videodateien unter "Computer\Wechseldatenträger\".
- (3) Sie können jetzt die Videos auf Ihrem PC kopieren, verschieben, löschen oder wiedergeben.

# Drahtlos & APP

Bevor Sie Drahtlosverbindungen verwenden, laden Sie die App MultiCam Prestigio aus dem Google Play Store oder dem Apple Store herunter und installieren sie.

# 12. Standortfunktion

Stellen Sie vor der Verwendung von standortbezogenen Funktionen der mobilen App sicher, dass die WiFi-Funktion des Auto-DVR aktiviert und die Cloud-Einstellung deaktiviert ist. Sobald die WiFi-Funktion bereit ist, zeigt die Vorschau für einige Sekunden den Namen des Auto-DVR (R2-xxxxxx).

#### · Verbindet den Auto-DVR mit Ihrem Smartphone

(1) Für Android: WiFi aktivieren.

Für iOS: Gehen Sie zu Einstellungen > WiFi. WiFi aktivieren.

- (2) Führen Sie MultiCam Prestigio aus.
- (3) Tippen Sie auf Lokal und wählen Sie den Auto-DVR aus, um zur Seite Lokal zu gehen.

# Anmerkungen:

- Beim ersten Mal ist kein Passwort erforderlich. Sie können das Passwort unter Setup festlegen.
- Der Media-Player auf Ihrem Smartphone unterstützt eventuell kein SuperHD Video.





Symbol	Beschreibung	Symbol	Beschreibung
۲	Ansicht		• Aktivieren Sie für mehrere Live-Aufnahmen auf Ihrem Smartphone die Quad- Ansicht. • In der Quad-Ansicht wählen Sie ein Fenster für die Einzelansicht.
š.	Album	0	Fotos aufnehmen.
O	Setup	6	Videos aufnehmen.
<b>[-</b> 0	Sprachsteuerung: Sprechen Sie über Ihr Smartphone mit dem Auto-DVR	•	Nehmen Sie Videos auf und speichern Sie die Dateien auf der im Auto-DVR eingelegten Micro-SD-Karte.

Drehen Sie ein Bild um.

# 13.Internet-Funktionen

Stellen Sie vor der Verwendung der Internet-Funktionen der App sicher, dass das Internet-Setup abgeschlossen ist.

#### Internet-Setup

- Verbinden Sie den Auto-DVR mit Ihrem Smartphone. Gehen Sie zu Setup.
- (2) Gehen Sie zu Setup > Internet-Einstellungen > E-Mail und AP bearbeiten.

Language <u>Baylon</u> INTERNET SETTINGS Innal <u>Driving grand com</u> Romes Paint <u>With, Windows, 12</u>

(3) Tippen Sie auf Speichern, um die Einstellungen für E-Mail & AP abzuschließen.

Anmerkungen: AP (Access Point) kann ein Drahtlos-Router sein, eine mobile 3G/4G Internet-Verbindung oder ein mobiler 3G/4G Hotspot.

#### Einrichten des Bewegungsmelders

Wenn eine Bewegung erkannt wird, während der Fahrzeugmotor gestoppt ist, beginnt Ihr Fahrzeug-DVR automatisch mit der Aufnahme. Die Aufnahme wird beendet, wenn keine weitere Bewegung erkannt wird.

- (1) Starten Sie MultiCam Prestigio.
- (2) Gehen Sie zu Setup > Car DVR Settings (Einstellungen), um Motion Detector (Bewegungsmelder) einzuschalten, und tippen Sie dann auf Save (Speichern).
- (3) K wird auf Ihrem Fahrzeug-DVR angezeigt.

#### Anmerkungen:

 Wenn der Fahrzeugmotor ausgeschaltet ist, verwenden Sie bei Bedarf den Fahrzeug-DVR, um den Motion Detector zu aktivieren.

#### · Einrichtung des G-Sensors

Wenn während der Aufnahme irgendwelche Störungen auftreten, speichert das Fahrzeug-DVR die Notaufzeichnung und speichert die Dateien automatisch ab. Sie müssen dazu nur den G-Sensor aktivieren.

#### (1) Starten Sie MultiCam Prestigio.

- (2) Gehen Sie zu Setup > Car DVR Settings (Fahrzeug-DVR-Einstellungen).
- (3) W\"ahlen Sie H/L f\"ur den G-Sensor und tippen Sie dann auf Save (Speichern).
   » H: Hohe Empfindlichkeit. L: Geringe Empfindlichkeit.
- (4) Der Fahrzeug-DVR zeigt eine Benachrichtigung über eine Notaufzeichnung auf dem Bildschirm an.

#### Verbindet mit dem Cloud-Server

Aktivieren Sie im Auto-DVR die Cloud [

einem Cloud-Server zu synchronisieren. Der Verbindungsstatus wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Status	Beschreibung
◙х⊾х⊘	Die Verbindung wurde hergestellt. Die Vorschau zeigt [] und die ID des Auto-DVR.
0*1 0	Login-Fehler: • Ungültiger AP-Name oder Passwort. • Schwaches WiFi-Signal oder nicht im WiFi- Erfassungsbereich.
◙┵╘╨⊘	Verbindungsfehler: • Kein Internet- oder Cloud-Server erreichbar. • Durch eine Firewall blockiert.

#### Live-Ansicht über Internet-Fernverbindung

- Verbinden Sie Ihr Smartphone mit dem Internet (über WiFi, 3G/4G).
- (2) Führen Sie MultiCam Prestigio aus und tippen Sie auf Internet.
- (3) Zum Hinzufügen des Auto-DVR oder zur Verwendung eines anderen Smartphones für die Anzeige, tippen Sie auf [, ], um die ID des Auto-DVR und das Passwort einzugeben.
- (4) Tippen Sie auf die ID/den Namen des Auto-DVR, um Live-Internet-Videos anzusehen.

# Sicherheitsvorkehrungen

Lesen Sie bitte alle Sicherheitsvorkehrungen, bevor Sie das Prestigio MultiCam 575w benutzen. Bitte beachten Sie alle in dieser Schnellstartanleitung enthaltenen Verfahren, um das Gerät richtig zu bedienen.

- Versuchen Sie nicht, ein Teil des Gerätes zu demontieren oder zu ändern, das nicht in diesem Handbuch beschrieben ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht in Feuchträumen auf oder lassen Sie es in Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kommen. Das Gerät ist NICHT flüssigkeitsdicht.
- Falls Flüssigkeiten in das Gerät eindringen sollten, ist das Gerät sofort vom Computer abzutrennen. Die kontinuierliche Nutzung des Geräts kann zu Feuer oder Stromschlägen führen. Wenden Sie sich hierzu an Ihren Händler oder das nächste Support-Zentrum.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, das Gerät nicht mit nassen Händen anschließen oder abnehmen.
- Stellen Sie das Gerät niemals neben einer Wärmequelle auf, oder setzen Sie es nicht direkt Flammen oder Wärme aus.
- Stellen Sie das Gerät niemals in die N\u00e4he von Ausr\u00fcstungen auf, die starke elektromagnetische Felder erzeugen. Starke magnetische Felder k\u00f6nnnn Fehlfunktionen, Datenzerst\u00f6rung und Datenverlust verursachen.

# **Technische Daten**

Bildsensor	3.0 MP
Videoqualität	2304x1296 (30fps)/1920x1080 (30fps)
Videoformat	MP4 (H.264)
Backend-Chipsatz	Ambarella A7LA55

# MutiCam Prestigio

Linse	2,45 mm/F2.4 Festfokus
Blickwinkel des Objektivs	160°
G-Sensor	3-achsiger G-Force-Sensor
LCD	2,0", 480x234
Akku	Li-Ionen 700 mAh
Lebensdauer des Akkus	60 Min. (Aufnahmemodus)
Interner Speicher	128MB
Externer Speicher	Micro-SD/SDHC/SDXC, bis zu 64 GB
WLAN	IEEE 802.11 b/g

# Speicherkapazität für Videos

Speicherkarte (G)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920 x 1080 FullHD	410 min	204 min	90 min	34 min
2304 x 1296 SuperHD	181 min	90 min	44 min	18 min

# Haftungsausschluss

C C Da Prestigio-Produkte ständig aktualisiert und verbessert werden, kann die Software und Hardware Ihres Geräts etwas anders aussehen oder einen anderen Funktionsumfang als in dieser Schnellstartanleitung beschrieben aufweisen.

Prestigio bestätigt hiermit, dass dieser Roadrunner den Grundanforderungen und anderen zutreffenden Bestimmungen genügt, die durch die EU-Direktive 1999/5/ EC vorgeschrieben sind. Die vollständige Version der Konformtitätserklärung gibt es auf <u>http://www.prestigio.com/compliance</u>.

#### 1. Pakendis sisaldub

- Prestigio autovideosalvesti
- Autolaadija
- Statiivi kinniti
- Rihmakinniti
  Garantiikaart
  Autokinniti

4

Autolaadija juhe

Prestigio

6

) – 7 .m

- Rihm
- Kiirjuhend

2. Seadme ülevaade



1	Objektiiv	7	MicroHDMI-pesa
2	Mikrofon	8	Toite-/menüü-
3	MicroSD-kaardi pesa	9	Olekutuli
4	Statiivi kinniti	10	Salvestusnupp/hädaabinupp
5	Vedelkristallekraan	m	Valjuhääldi
6	MicroUSB-port		

# Alustamine

# 3. MicroSD-kaardi sisestamine

Enne videosalvestamisega alustamist sisestage microSD-kaart (ei ole kaasas) seadme microSDkaardi pesasse.

- Sisestage MicroSD-kaart kuldne kontaktpind allpool.
- Lükake MicroSD-kaarti selle pesasse, kuni see lukustub.



#### Märkus:

MicroSD-kaardi sisestamise järel tuvastab seade selle automaatselt vaikesalvestuskohana ja kõik andmed salvestatakse sellele kaardile.

# 4. Laadimine

- Kasutades USB-kaablit: ühendage seade laua- või sülearvuti USB-porti.
- <u>Kasutades autolaadijat</u>: ühendage seade autolaadijaga. Seadme laadimine algab pärast automootori käivitamist. Seade lülitub automaatselt sisse ja hakkab salvestama. Mootori seiskudes salvestab seade viimase faili automaatselt ning lülitub siis välja.

#### Märkus:

enne seadme esmakordset kasutamist ühendage see kaasasoleva USB-kaabli abil arvutiga, et aku täiesti täis laadida. Laadimise lõpuleviimiseks kulub umbes 2–3 tundi.

# 5. Sisse- ja väljalülitamine

- Paigaldage seade autokinnituse abil sõidukisse ja vajutage seadme sisselülitamiseks toitenuppu. Seadme väljalülitamiseks vajutage ja hoidke toitenuppu 2 sekundit all.
- Te võite seadme ka autolaadijaga ühendada. Seade lülitub automaatselt sisse ja alustab salvestamist, kui auto mootor käivitub.

# 6. Salvestamine

 Ühendage seade autolaadijaga ning kui auto mootor käivitub, hakkab seade tööle ja 5 sekundi pärast ülesalvestusrežiimis filmima. Pärast auto mootori seiskumist salvestab seade viimase faili ja lülitub 15 sekundi pärast välja.

## Märkus.

- (2) MicroSD-kaardi täitudes kustutab seade esimese lukustamata videofaili automaatselt.

# Sätted

# 7. Kaamera kasutamine

Vajutage eelvaaterežiimis nuppu [( ), et avada sätted. Kasutage menüüs navigeerimiseks nuppe [( )]/[ ]].

# 8. Sätete menüü

Autovideosalvestil on kaheksa sätet. Täpsemaid sätteid saab reguleerida Prestigio mobiilirakendusega.

# Kiirjuhend Prestigio MultiCam

Prestigio

Ikoon	Säte	Kirjeldus
	Taasesitus	Salvestatud materjali esitamine
١	Kaasaskantav režiim	Valige kaasaskantav režiim (Portable mode), et salvestada tavavideoid
	Autorežiim	Valige autorežiim ( <b>Car mode</b> ), et käivitada ülesalvestamine või hädaolukorras salvestamine
((p))_	WiFi - Local	WiFi lubamine või keelamine
<b>(</b> )	WiFi - Pilv	Interneti pilveühenduse lubamine või keelamine
	Helisalvestus	Helisalvestuse lubamine või keelamine (ainult autorežiimis)
Auto REC 😵	Automaatsalvestus	Automootori käivitamisel automaatsalvestuse lubamine või keelamine (ainult autorežiimis)
60 SEC OFF ✓	Ekraani automaatne väljalülitus	Ekraan lülitub 60-sekundilise jõudeoleku järel välja (ainult autorežiimis)
Ó	Tehasesätted	Seadme lähtestamine vaikesätetele

# 9. Salvestusrežiimide ülevaade

Režiim	Kaasaskantav režiim	Autorežiim	
Salvestustüüp	Tavaline	Ülesalvestus	Hädaolukord
Salvestuse aktivaator	Vajutage eelvaates nu	ippu [💽]	<ul> <li>Autoavarii</li> <li>Vajutus</li> <li>ülesalvestuse ajal</li> </ul>
Salvestuse kestus	Piiramatu	3-minutilised lõigud	1-minutiline lõik (10 sekundit enne ja pärast sündmust)

E

# 00:06:36

Kuvatav teave

SD-kaardi tühi ruum ajaliselt 2014/01/01 21:06:36

Praegune kuupäev ja kellaaeg

#### Märkused.

- Kui microSD-kaart ülesalvestuse ajal täis saab, siis kirjutatakse kõige vanemad failid üle.
- Ringsalvestuse ajal vajutage vaigistusfunktsiooni lubamiseks/keelamiseks nuppu [1].

# Taasesitus ja meediumiühendus

# 10. Taasesitus telerist

- (1) Ühendage autovideosalvesti microHDMI-kaabli (ei ole kaasas) abil teleriga.
- (2) Lülitage autovideosalvesti sisse. Järgige teleri ekraanil kuvatavaid juhiseid või vaadake neid oma teleri kasutusjuhendist.

# 11. Arvutiga ühendamine

- (1) Ühendage autovideosalvesti kaasasoleva microUSB-kaabli abil arvutiga.
- (2) Leidke videofailid asukohast Minu arvuti\Irdketas\.
- (3) Kopeerige, teisaldage, kustutage või esitage oma videoid arvutis.

# Juhtmevaba võrk ja rakendus

Enne juhtmevaba ühenduse kasutamist laadige alla ja installige Google Play Store'ist või Apple Store'ist rakendus **MultiCam Prestigio**.

# 12. Asukohafunktsioon

Enne mobiilirakenduse asukohapõhiste funktsioonide kasutamist veenduge, et autovideosalvesti WiFi-ühendus on sees ja pilvesäte väljas. Kui WiFi-ühendus on valmis, siis kuvatakse eelvaatekuval mõne sekundi vältel autovideosalvesti nimi (R2-xxxxxx).

#### Autovideosalvesti ühendamine nutitelefoniga

(1) Androidile: lülitage WiFi sisse.

iOS-ile: minge asukohta Sätted > WiFi. Lülitage WiFi sisse.

- (2) Käivitage MultiCam Prestigio.
- (3) Puudutage valikut Kohalik ja valige autovideosalvesti, et avada Kohalik vaatekuva.

#### Märkused.

- Käimasoleva salvestuse ajal ei saa autovideosalvesti ja nutitelefoni vahel ühendust luua.
- Esimesel korral ühendades ei ole parooli vaja. Parooli saate määrata menüüs Seadistamine.

• Teie nutitelefoni meediumipleier võib, aga ei pruugi SuperHD-videot toetada.



Ikoon	Kirjeldus	Ikoon	Kirjeldus
۲	Vaade		Nutitelefonis mitme reaalajas salvestuse jaoks lubage nelikvaade Nelikvaatest üksikvaate kuvamiseks valige soovitud aken
\$°	Album	0	Fotode pildistamine
O	Seadistamine	đ	Videote salvestamine
[]•0	Hääljuhtimine: hääljuhtige autovideosalvestit nutitelefoni teel	•	Jäädvustage videoid ja salvestage failid autovideosalvestisse sisestatud microSD-kaardile
	Pöörab pildi tagurpidi		

Pöörab pildi tagurpidi

# 13. Internetifunktsioonid

Enne rakenduse internetifunktsioonide kasutamist veenduge, et internetiühenduse seadistamine on lõpule viidud.

# Internetiühenduse seadistamine

- (1) Autovideosalvesti ja oma nutitelefoni vahel ühenduse loomise järel avage menüü Seadistamine.
- (2) Avage Seadistamine > Internetisätted > Redigeeri e-posti ja pääsupunkti.
- (3) Puudutage nuppu Salvesta, et e-posti ja pääsupunkti sätted kinnitada.

INTERNET SETTING	
🙆 Enal	
Access Point	WiFi_Wreless_02

Prestigio

#### • Liikumisanduri seadistamine

internetiühendus või 3G/4G mobiilne tööpunkt.

Kui seisatud automootori korral tuvastatakse liikumine, hakkab auto videosalvesti automaatselt salvestama. Salvestamine peatub, kui liikumist enam ei tuvastata.

Märkused. AP (pääsupunkt) võib olla juhtmevaba ruuter. 3G/4G mobiilne

- (1) Käivitage MultiCam Prestigio.
- (2) Avage Seadistus > Auto videosalvesti sätted, et lülitada sisse Liikumisandur, ja seejärel puudutage nuppu Salvesta.
- (3) Teie auto videosalvesti ekraanil kuvatakse ikoon K.

#### Märkused.

 Seisatud automootori korral kasutage auto videosalvestit, et aktiveerida vajaduse korral Liikumisandur.

#### G-anduri seadistamine

Kui salvestamise ajal toimub mõni kokkupõrge, salvestab auto videosalvesti selle avariisündmusena ja talletab failid automaatselt. Teil tuleb vaid G-andur sisse lülitada.

- (1) Käivitage MultiCam Prestigio.
- (2) Avage Seadistus > Auto videosalvesti sätted.
- (3) Valige G-anduri puhul K/M ja seejärel puudutage nuppu Salvesta.
   » K: kõrge tundlikkus. M: madal tundlikkus.
- (4) Auto videosalvesti kuvab ekraanil avariisalvestuse teate.

#### · Pilveserveriga ühendamine

Lubade autovideosalvestis pilvefunktsioon [

pilveserveriga sünkroonida. Ühenduse olek kuvatakse ekraanil.

Olek	Kirjeldus
◙≚⊑≚⊘	Ühendus on edukalt loodud. Eelvaateaknas kuvatakse [26] ja autovideosalvesti ID.
	Nurjunud sisselogimine: • Vale pääsupunkti nimi või parool. • WiFi signaal on nõrk või olete WiFi levialast väljas.
◙⊷⊾≛⊘	Nurjunud ühendus: • Internet või pilveserver ei ole saadaval. • Tulemüür on ühenduse blokeerinud.

#### Interneti teel reaalajas kaugvaade

- (1) Looge nutitelefonist internetiühendus (WiFi või 3G/4G kaudu).
- (2) Käivitage MultiCam Prestigio ja puudutage nuppu Internet.
- (3) Autovideosalvesti lisamiseks või vaatamise jaoks muu nutitelefoni kasutamiseks puudutage nuppu [], et sisestada autovideosalvesti ID ja parool.
- (4) Puudutage autovideosalvesti ID-l või nimel, et videoid interneti teel reaalajas vaadata.

# Ettevaatusabinõud

Enne seadme Prestigio MultiCam 575w kasutamist lugege kõik ettevaatusabinõud läbi. Seadme korrektseks kasutamiseks järgige palun kõiki selles kiirjuhendis kirjeldatud toiminguid.

- Ärge püüdke seadet lahti võtta ega seadme mis tahes osas ühtegi muudatust teha, mida ei ole selles juhendis kirjeldatud.
- Ärge asetage seadet niiskesse kohta ning vältige selle kokkupuudet vee ja mis tahes muu vedelikuga. See seade El ole loodud veekindlaks.
- Juhul kui vedelik satub seadmesse, ühendage seade arvuti küljest kohe lahti.
   Seadme edasine kasutamine võib põhjustada tulekahju või elektrišoki. Küsige seadme edasimüüjalt teavet lähima tugikeskuse kohta.
- Elektrilöögiohu vältimiseks ärge ühendage seadet märgade kätega vooluvõrku ega sealt lahti.
- Ärge asetage seadet soojusallika, otsese leegi ega kuumuse lähedale.
- Årge asetage antud toodet mitte kunagi tugevat elektromagnetvälja tekitavate seadmete lähedusse. Kokkupuude tugeva magnetväljaga võib põhjustada seadme talitlushäireid ning andmeid rikkuda või kustutada.



# EE

# Tehnilised andmed

Pildisensor	3,0 MP
Video kvaliteet	2304 x 1296 (30 kaadrit/s) / 1920 x 1080 (30 kaadrit/s)
Videovorming	MP4 (H.264)
Tagarakenduse kiibistik	Ambarella A7LA55
Objektiiv	2,45 mm / F2,4 fikseeritud fookus
Objektiivi vaateväli	160°
G-andur	3-teljeline G-Force'i andur
LCD-ekraan	2,0", 480 x 234
Aku	Liitium-ioon 700 mAh
Aku tööaeg	60 min (salvestusrežiimis)
Sisemälu	128 MB
Väline mälu	Micro SD/SDHC/SDXC, kuni 64 GB
WiFi	IEEE 802.11 b/g

# Videosalvestusmaht

Mälukaart (G)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920 x 1080 FullHD	410 min	204 min	90 min	34 min
2304 x 1296 SuperHD	181 min	90 min	44 min	18 min

# Vastutusest loobumine

Kuna Prestigio tooteid uuendatakse ja täiendatakse pidevalt, võib teie seadme riist- ja tarkvara välimuse ja funktsioonide poolest käesolevas kiirjuhendis kirjeldatust mõnevõrra erineda. Prestigio kinnitab, et see Roadrunner vastab ELi direktiivi 1999/5/EÜ peamistele nõuetele ja muude asjaomaste määruste nõuetele. Vastavusavalduse täisversioon

on saadaval aadressil http://www.prestigio.com/compliance.

#### Guía de inicio rápido Prestigio MultiCam

# 1. Este paquete incluye

- Cámara DVR para coche Prestigio
- · Cargador para coche
- Montaje para trípode

1

- 2. Visión general del dispositivo
- Montaie de correa
- Tarjeta de garantía
   Correa
- coche Montaje para coche
   Guía de inicio rápido



1	Lente	7	Puerto micro HDMI
2	Micrófono	8	Botón encendido/menú
3	Ranura para tarjeta Micro SD	9	Indicador de estado
4	Montaje para trípode	10	Botón Grabar/emergencia
5	Display LCD	11	Altavoz
6	Puerto micro USB		

# Introducción

# 3. Introducir la tarjeta micro SD

Antes de empezar a grabar un vídeo, introduzca una tarjeta micro SD (no suministrada) en la ranura para tarjeta micro SD del dispositivo.

- (1) Introduzca la tarjeta micro SD con los contactos dorados mirando hacia abajo.
- (2) Empuje la tarjeta micro SD en la ranura hasta que quede bloqueada.





6

Cable cargador para

#### Nota:

Después de introducir la tarjeta micro SD, el dispositivo la reconocerá automáticamente como el almacenamiento predeterminado y guardará todos los datos en esta tarjeta.

## 4. Cargar el dispositivo

- <u>Usando el cable USB</u>: Conecte el dispositivo al puerto USB de un PC/ordenador portátil.
- <u>Usando el cargador para coche</u>: Conecte el dispositivo al cargador para coche. El dispositivo empezará a cargarse cuando usted encienda el motor del coche. El dispositivo se encenderá automáticamente y empezará a grabar. Cuando se detenga el motor, el dispositivo guardará automáticamente el último archivo y se apagará.

#### Nota:

Antes de usar el dispositivo por primera vez, conéctelo al PC o al un ordenador portátil usando el cable USB suministrado, para cargar completamente la batería. Completar la carga lleva 2 o 3 horas.

#### 5. Encendido/Apagado

- Monte el dispositivo en el vehículo usando el montaje para coche, después pulse el botón de encendido para encenderlo. Para apagar el dispositivo, pulse y mantenga pulsado el botón.de encendido durante 2 segundos.
- También puede conectar el dispositivo al cargador para coche. Se enciende automáticamente y empieza a grabar cuando arranca el motor del coche.

#### 6. Grabación

 Conecte el dispositivo al cargador para coche, cuando arranque el motor del coche, el dispositivo se encenderá y empezará a grabar en bucle después de 5 segundos. Cuando se detenga el motor, el dispositivo guardará el último archivo y se apagará en 15 segundos.

#### Nota:

- Pulse [] grabación en bucle de vídeo, se guardará el archivo actual y el dispositivo pasará a modo de espera.
- (2) Cuando la tarjeta micro SD esté llena, el dispositivo borrará automáticamente el primer archivo de vídeo desbloqueado.

# Configuración

# 7. Operación de cámara de vídeo portátil

En modo vista previa, pulse (()) para entra a configuración. Utilice (())/

# 8. Menú de configuración

La cámara DVR para coche tiene ocho configuraciones. La configuración avanzada puede efectuarse mediante la aplicación móvil de control de Prestigio.

# Guía de inicio rápido Prestigio MultiCam

0				
രവ		+	-	
رىخە	. =	5		
-			-	

Icono	Configuración	Descripción
	Reproducir	Reproduce las imágenes grabadas
0	Cámara de acción	Seleccione Cámara de acción para graba vídeos normales.
۲	Cámara para salpicadero	Seleccione Cámara para salpicadero para iniciar la grabación en bucle o grabación de emergencia.
((y))_	Wi-Fi - Local	Habilitar/Deshabilitar conexión Wi-Fi.
<b></b> /	Wi-Fi - Nube	Habilitar/Deshabilitar la conexión Internet a la nube.
<b>)</b>	Grabación de voz	Habilitar/Deshabilitar grabación de voz (solo modo coche).
Auto REC	Grabar automáticamente	Habilitar/Deshabilitar grabación automática cuando arranca el motor del coche (solo modo coche).
60 SEC OFF	Apagado automático pantalla	La pantalla se apaga después de 60 segundos de inactividad (solo modo coche).
Ö	Restablecimiento de fábrica	Restaurar la configuración predeterminada y el formato de tarjeta SD.

# 9. Información sobre los modos de grabación

Modo	o Cámara de acción		Cámara para salpicadero	
Tipo de grabación	Normal	Bucle	Emergencia	
Activador de grabación	Pulse [💽] en vista previa		<ul> <li>Choque de coche</li> <li>Pulse durante grabación en bucle</li> </ul>	
Duración de la grabación	Ilimitada	Secciones de 3 min	Secciones de 1 min (10 segundos antes y después del evento)	

Mostrar información

## 00:06:36

Tiempo restante de la tarjeta SD 2014/01/01 21:06:36 Fecha y hora actuales

#### Notas:

- Durante la grabación en bucle, los archivos anteriores serán sobreescritos si la tarjeta micro SD está llena.
- Durante la grabación en bucle, pulse [()] para habilitar/deshabilitar la función silencio.

# Reproducción y conexión multimedia

# 10. Reproducir en TV

- Conecte la cámara DVR para coche a la TV con un cable micro-HDMI (no suministrado).
- (2) Encienda la cámara para coche DVR. Siga las instrucciones en la pantalla de la TV o consulte el manual de usuario de la TV.

# 11. Conectarse a un PC

- (1) Conecte la cámara DVR para coche al PC con el cable micro-USB suministrado.
- (2) Busque los archivos de vídeo en "Mi ordenador\Disco extraíble\".
- (3) Copie, mueva, elimine o reproduzca los vídeos en su PC.

# Conexión inalámbrica y aplicaciones

Antes de usar conexiones inalámbricas, descargue e instale la aplicación MultiCam Prestigio de Google Play Store o Apple Store.

# 12. Función local

Antes de utilizar funciones relacionadas con la ubicación de aplicaciones móviles, compruebe que el Wi-Fi de la cámara DVR para coche esté encendido y la configuración de nube esté apagada. Una vez que el Wi-Fi está listo, la vista previa muestra el nombre de la DVR para coche (R2-xxxxxxx) durante unos segundos.

# Conecte la cámara DVR para coche a su smartphone

(1) Para Android: Encienda el Wi-Fi.

Fore iOS: Vaya a Configuración > Wi-Fi. Encienda el Wi-Fi.

(2) Ejecute MultiCam Prestigio.

(3) Toque Local y seleccione la DVR para acceder a la página de vista Local. Notas:

- El smartphone no puede conectarse a la DVR para coche mientras está grabando.
- La primera vez, no se requiere contraseña. Puede establecer la contraseña en Configuración.

 El reproductor multimedia de su smartphone puede ser compatible o no compatible con vídeo SuperHD.

	MutCarr Preside	· ·	
Icono	Descripción	Icono	Descripción
۲	Vista		Habilite vista cuádruple para múltiples grabaciones en vivo en su smartphone. En vista cuádruple, seleccione una ventana para vista única.
s:	Álbum	0	Captura fotos.
O	Configuración	6	Graba vídeos.
<b>[]•0</b>	Control de voz: hable a la DVR para coche desde su smartphone	•	Graba vídeos y guarda los archivos en la tarjeta micro SD introducida en la DVR para coche.
	Da vuelta una imagen al		

# 13. Funciones Internet

Antes de usar las funciones de aplicaciones Internet, asegúrese de que haya finalizado la configuración Internet.

#### Configuración Internet

- Después de conectar la cámara DVR para coche a su smartphone. Entre a Configuración.
- (2) Vaya a Configuración > Configuración Internet > Editar correo electrónico y AP.

(3) Toque Guardar para completar la configuración del correo electrónico y AP.

Notas: El AP (punto de acceso) puede ser un enrutador inalámbrico, conexión



Prestigio

Internet móvil 3 G/4 G o zona Internet móvil 3 G/4 G.

#### · Configuración detector de movimiento

Si se ha detectado algún movimiento mientras el motor estaba detenido, su DVR para coche empezará a grabar automáticamente. Dejará de grabar cuando no detecte ningún movimiento.

- (1) Ejecute MultiCam Prestigio.
- (2) Vaya a Configuración > Ajustes de DVR para coche para encender el Detector de movimiento, y después toque Guardar.
- (3) The muestra su DVR para coche.

#### Notas:

 Cuando detenga el motor del coche, utilice el DVR para coche para activar el Detector de movimiento si es necesario.

#### • Configuración del sensor G

Si se produce algún choque durante la grabación, su DVR para coche guardará los eventos de grabación de emergencia y guardará los archivos automáticamente. Solo tiene que encender el sensor G.

- Ejecute MultiCam Prestigio.
- (2) Vaya a Configuración > Ajustes del DVR para coche.
- (3) Elija H/L para Sensor G y después toque Guardar.
  - » H: Alta sensibilidad. L: Baja sensibilidad.
- (4) El DVR para coche muestra la notificación de registro de emergencia en la pantalla.

#### · Conectarse al servidor de nube

Habilitar la nube [ [ ] en la DVR para coche para sincronizar la grabación de vídeo a un servidor en la nube. El estado de la conexión se mostrará en la pantalla.

Estado		Descripción
◙⊷ั∟⋰⊘		La conexión se estableció con éxito. La vista previa muestra [🏠] y el ID de la DVR para coche.
0 👬 🛴	ථ	Fallo de inicio de sesión: • Nombre de AP o contraseña no válido. • Señal Wi-Fi débil o fuera de la cobertura Wi-Fi.

Fallo de conexión:

- Internet o servidor de nube no accesible.
- Bloqueado por cortafuegos.

#### · Vista vídeos remotos en directo por Internet

- (1) Conecte su smartphone a Internet (vía Wi-Fi, 3G/4G).
- (2) Ejecute MultiCam Prestigio y toque Internet.
- (3) Para añadir la DVR para coche o usar otro smartphone para ver, toque []] para ingresar el ID y la contraseña de la DVR para coche.
- (4) Toque el nombre/ID de la DVR para coche para ver vídeos en vivo por Internet.

# Precauciones de seguridad

Lea todas las precauciones de seguridad antes de utilizar Prestigio MultiCam 575w. Siga todos los procedimientos descritos en la presente guía de inicio rápido para utilizar correctamente el dispositivo.

- No intente desmontar ni alterar ninguna parte del dispositivo si dicha operación no está descrita en la presente guía.
- No coloque el dispositivo en zonas húmedas ni deje que entre en contacto con agua u otros líquidos. El dispositivo NO ha sido diseñado para ser resistente a los líquidos.
- Si algún líquido penetra en el interior del dispositivo, desconéctelo inmediatamente del ordenador. Si sigue utilizando el dispositivo, pueden producirse incendios o descargas eléctricas. Consulte a su distribuidor o al centro de asistencia más próximo.
- Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, no enchufe ni desenchufe el dispositivo con las manos húmedas.
- No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor ni lo exponga directamente a llamas o calor.
- No coloque nunca el dispositivo cerca de equipos que generen campos electromagnéticos intensos. La exposición a campos magnéticos intensos puede provocar fallos de funcionamiento o daños y pérdida de datos.

# Especificaciones técnicas

Sensor de imagen	3.0 MP
Calidad de vídeo	2304*1296 (30fps)/1920*1080 (30fps)



Formato de vídeo	MP4 (H.264)
Conjunto de chips back- end	Ambarella A7LA55
Lente	Foco fijo 2.45 mm/F2.4
Ángulo visualización lente	160°
Sensor G	Sensor de 3 ejes G-Force
LCD	2.0", 480*234
Batería	lones de litio 700 mAh
Vida de la batería	60 min (modo grabación)
Memoria interna	128 MB
Memoria externa	Microtarjeta SD/SDHC/SDXC, hasta 64 GB
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g

# Capacidad almacenamiento vídeo

Tarjeta de almacenamiento (G)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920*1080 FullHD	410 min	204 min	90 min	34 min
2304*1296 SuperHD	181 min	90 min	44 min	18 min

# Exención de responsabilidad

Debido a la mejora y actualización constantes de los productos Prestigio, es posible que el software y el hardware del dispositivo tengan un aspecto ligeramente diferente u otras funciones distintas a las expuestas en esta Guía de inicio rápido. Por la presente. Prestigio declara que este RoadRunner cumple los requisitos

Por la presente, Prestigio declara que este RoadRunner cumple los requisitos básicos y demás prescripciones pertinentes de la Directiva Europea 1999/5/CE. La versión completa de la declaración de conformidad está disponible en <u>http://www.prestigio.com/compliance</u>.

#### 1. Cet emballage contient

- L'enregistreur Vidéo Numérique (DVR) de voiture Prestigio
- Un chargeur pour voiture
- Deux trépieds
- Un support de courroie
- Une carte de garantie
- · Une fixation pour voiture
- Un câble de charge pour voiture

Prestigio

- Une courroie
- Un Guide de démarrage rapide

# 2. Aperçu de votre appareil



# Démarrage

#### 3. Insérer une carte micro SD

Avant d'enregistrer une vidéo, merci d'insérer une carte micro SD (non fournie) dans le logement pour carte micro SD de l'appareil.

- Insérez une carte micro SD, contacteurs dorés vers le bas.
- (2) PEnfoncez la carte micro SD dans le logement jusqu'à



ce qu'elle soit verrouillée en place.

#### Remarque:

Après avoir inséré la carte micro SD, l'appareil la

reconnaît automatiquement comme dispositif de stockage par défaut, et toutes les données seront désormais sauvegardées sur cette carte.

# 4. Recharge

- A l'aide du câble USB: Raccordez l'appareil au port USB d'un PC/notebook.
- <u>A l'aide du chargeur de voiture</u>: Raccordez l'appareil au chargeur de voiture. L'appareil se met en charge dés que vous démarrez le moteur de votre voiture. L'appareil s'allume automatiquement et il démarre l'enregistrement. Lorsque vous coupez le moteur, l'appareil sauvegarde automatiquement le dernier fichier et s'éteint.

#### Remarque:

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, merci d'utiliser le câble USB fourni pour le raccorder à un PC ou à un notebook et complètement recharger la batterie. La charge complète dure de 2 à 3 heures.

# 5. Allumage/Extinction

- Installez l'appareil dans le véhicule à la l'aide de la fixation pour voiture, puis appuyez sur le bouton d'alimentation pour l'allumer. Pour éteindre l'appareil, appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 2 secondes.
- Vous pouvez également raccorder l'appareil au chargeur de voiture. Il s'allumera automatiquement et démarrera l'enregistrement quand le moteur sera mis en marche.

# 6. Enregistrement

 Raccordez l'appareil au chargeur de voiture, lorsque le moteur de la voiture est mis en marche, l'appareil démarre l'enregistrement en boucle après 5 secondes. Lorsque le moteur de la voiture est coupé, l'appareil sauvegarde le dernier fichier et s'éteint après 15 secondes.

#### Remarque:

- Appuyez sur [] pendant l'enregistrement en boucle, le fichier en cours est sauvegardé et l'appareil entre en mode Veille.
- (2) Lorsque la carte micro SD est pleine, l'appareil supprime automatiquement le premier fichier vidéo non verrouillé.

# Paramètres

#### 7. Fonctionnement du caméscope

En mode Aperçu, appuyez sur (()) pour accéder aux paramètres. Utilisez ()/

# 8. Menu Paramètres

Le DVR de voiture dispose de 8 paramètres. Les paramètres avancés peuvent être réglés

grâce à l'application mobile de commandes de Prestigio.

Icône	Paramètres	Descriptif
	Lecture	Permet de lire les images enregistrées
٥	Action Cam	Sélectionnez le <b>Action Cam mode</b> pour enregistrer des vidéos normales.
	Dash Cam	Sélectionnez le <b>Dash Cam mode</b> pour démarrer l'enregistrement en boucle ou l'enregistrement d'urgence.
(y),	WiFi - Local	Active/désactive la connexion WiFi.
<b></b> /	WiFi - Cloud	Active/Désactive la connexion Internet au Cloud.
<b>.</b>	Enregistrement vocal	Active/Désactive l'enregistrement vocal (mode Voiture uniquement).
Auto REC	Enregistrement auto	Active/Désactive l'enregistrement automatique lorsque le moteur de la voiture démarre (mode Voiture uniquement).
60 SEC OFF	Extinction automatique de l'écran	L'écran s'éteint après 60 secondes d'inactivité (mode voiture uniquement).
<b>O</b>	Paramètres d'usine	Réinitialise les paramètres par défaut.

# 9. Aperçu des modes d'enregistrement

Mode	Action Cam	Dash Cam	
Type d'enregistrement	Normal	En boucle	Urgence
Déclenchement de l'enregistrement	Appuyez sur [①] en mode Aperçu		<ul> <li>Impact voiture</li> <li>Appuyez pendant l'enregistrement en boucle</li> </ul>
Durée d'enregistrement	Illimitée	Sections de 3 min	Sections de 1 min (10 secondes avant et après l'événement)

# ⊃restiaio

Ŧ

00:06:36

Afficher les infos

Durée restante sur la carte SD

2014/01/01 21:06:36 Date et heure actuelles

#### Remarques:

- Pendant l'enregistrement en boucle, les fichiers les plus anciens sont écrasés si la carte micro-SD est pleine.
- Pendant l'enregistrement en boucle, appuvez sur [O II] pour activer / désactiver la fonction Muet.

# Lecture et connexion multimédia

## 10 Lecture sur votre téléviseur

- Raccordez le DVR de voiture à un téléviseur à l'aide d'un câble micro-HDMI (non fourni).
- (2) Allumez le DVR. Suivez les instructions sur l'écran du téléviseur ou référez-vous au mode d'emploi de ce dernier.

#### 11. Raccordement à votre PC

- Raccordez le DVR de voiture à un PC à l'aide du câble micro USB fourni.
- (2) Recherchez les fichiers vidéo dans "Ce PC\Disque amovible\".
- (3) Copiez, déplacez, supprimez ou lisez vos vidéos sur votre PC.

# Sans fil & Application

Avant d'utiliser une connexion sans fil, téléchargez et installez l'application MultiCam Prestigio depuis Google Play ou Apple Store.

# 12. Fonction Local

Avant d'utiliser les fonctions liées à la localisation de l'application mobile, assurez-vous que la Wi-Fi du DVR est activée et que le paramètre Cloud est désactivé. Une fois la connexion Wi-Fi prête, l'apercu affiche le nom du DVR (R2-xxxxxxxx) pendant quelques secondes.

- Connectez le DVR à votre smartphone
- (4) Pour Android : Activez la Wi-Fi.

Pour iOS : Accédez à Paramètres > Wi-Fi, Activez la Wi-Fi,

- (5) Lancez MultiCam Prestigio.
- (6) Appuyez sur Local et sélectionnez le DVR de voiture pour accéder à la page d'aperçu Local.

#### Remarques:

- Le smartphone ne peut pas se connecter au DVR pendant l'enregistrement.
- Aucun mot de passe n'est nécessaire la première fois. Vous pouvez définir un mot de passe dans Configuration.
- Le lecteur multimédia de votre smartphone peut ne pas prendre en charge les vidéos en SuperHD.





Icône	Descriptif	Icône	Descriptif
۲	Aperçu		Activez la quadruple vue pour des enregistrements multiples en direct sur votre smartphone. En mode quadruple vue, sélectionnez une fenêtre pour ne voir qu'elle.
8° <u></u>	Album	0	Prendre des photos.
Ô	Configuration	6	Enregistrer des vidéos.
[]•0	Commande vocale: parlez à votre DVR depuis votre smartphone	•	Enregistrez des vidéos et sauvegardez les fichiers sur la carte micro SD insérée dans le DVR.
	Retourner l'image		

#### 13. Fonctions Internet

Avant d'utiliser les fonctions Internet de l'application, assurez-vous que la configuration Internet a bien été effectuée.

#### Configuration Internet

- Après avoir connecté votre DVR à votre smartphone. Accédez à Configuration.
- (2) Accédez à Configuration > Paramètres Internet > Éditer Email et PA.
- (3) Appuyez sur Sauvegarder pour terminer le paramétrage Email et PA.

Remarques: Le PA (Point d'accès) peut être un routeur sans fil, une connexion Internet mobile 3G/4G ou un hotspot mobile 3G/4G.



#### · Configuration du détecteur de mouvements

Si n'importe quel mouvement est détecté pendant que le moteur de la voiture est coupé, votre DVR démarre automatiquement l'enregistrement. Il arrête l'enregistrement lorsqu'aucun mouvement n'est détecté.

- (4) Lancez MultiCam Prestigio.
- (5) Accédez à Configuration > Paramètres DVR pour activer le Détecteur de mouvements, puis appuyez sur Sauvegarder.
- (6) \* est affiché sur votre DVR.

#### Remarques :

- Lorsque le moteur de la voiture est coupé, utilisez le DVR pour activer le Détecteur de mouvements si nécessaire.
- Configuration Capteur-G

Si un impact a lieu pendant l'enregistrement, votre DVR sauvegarde les événements de l'enregistrement d'urgence et les fichiers automatiquement. Vous n'avez qu'à activer le capteur-G.

- (1) Lancez MultiCam Prestigio.
- (2) Accédez à Configuration > Paramètres DVR.
- (3) Choisissez H/F pour le Capteur-G puis appuyez sur Sauvegarder.
  - » H : Haute sensibilité. F : Faible sensibilité.
- (4) Le DVR affiche une notification d'enregistrement d'urgence à l'écran.
- Se connecter au serveur Cloud

Activez le Cloud [

serveur Cloud. L'état de la connexion est affichée à l'écran.

État	Descriptif
◙≚∟≚⊘	La connexion a réussi. L'aperçu montre [🕜] et l'identifiant du DVR.
◙≛⊾ ⊘	L'ouverture de session a échoué : • Le nom du PA et/ou le mot de passe sont incorrects. • Le signal Wi-Fi est faible ou il n'y a pas de couverture Wi-Fi.
◙⊷ਁ∟≛⊘	La connexion a échoué : • Internet ou le serveur Cloud sont inaccessibles. • Bloqué par un pare-feu.

#### · Visionnage Internet en direct à distance

- (1) Connectez votre smartphone à Internet (via Wi-Fi, 3G/4G).
- (2) Lancez MultiCam Prestigio et appuyez sur Internet.
- (3) Pour ajouter le DVR ou utiliser un autre smartphone pour la visualisation, appuyez sur []] pour saisir l'identifiant du DVR et le mot de passe.
- (4) Appuyez sur l'identifiant/le nom du DVR pour voir les vidéos Internet en direct.

# Consignes de sécurité

Merci de lire toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser le MultiCam 575w de Prestigio. Respectez toutes les procédures indiquées dans ce guide de démarrage rapide pour utiliser correctement l'appareil.

- Ne tentez pas démonter ou de modifier tout ou partie de l'appareil qui ne soit pas décrit dans ce guide.
- Ne placez pas l'appareil dans des zones humides et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ou tout autre liquide. Cet appareil n'est pas étanche à l'eau.
- En cas de pénétration de liquide à l'intérieur de l'appareil, débranchez-le immédiatement de l'ordinateur. Si l'appareil continue à être utilisé malgré tout, il pourrait en résulter un incendie ou un choc électrique. Merci de contacter votre revendeur pour connaître le centre d'assistance le plus proche.
- Afin d'éviter le risque de choc électrique, ne branchez ni ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur ou au contact direct des rayons du soleil.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'équipements qui génèrent de forts champs électromagnétiques. L'exposition à de forts champs magnétiques peut provoquer des dysfonctionnements ou l'altération et la perte des données.





# Caractéristiques techniques

Capteur d'image	3.0 MP
Qualité vidéo	2304*1296 (30 i/s)/1920*1080 (30 i/s)
Format Vidéo	MP4 (H.264)
Puce Backend	Ambarella A7LA55
Lentille	2.45mm/F2.4 focale fixe
Angle de vue objectif	160°
Capteur de gravité	Capteur G-Force 3 axes
Écran LCD	2.0", 480*234
Batterie	Li-ion 700mAh
Capacité batterie	60 min (mode Enregistrement)
Mémoire interne	128 Mo
Mémoire externe	Micro SD/SDHC/SDXC, jusqu'à 64Go
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g

# Capacité de stockage vidéo

Carte de stockage (G)	32 Go	16 Go	8 Go	4 Go
1920*1080 FullHD	410 min	204 min	90 min	34 min
2304*1296 SuperHD	181 min	90 min	44 min	18 min

# Avis de non-responsabilité

Les produits Prestigio faisant l'objet de mises à jour et d'améliorations permanentes, il est possible que le logiciel et le matériel qui équipent votre appareil diffèrent légèrement en termes d'aspect ou de fonctionnalités des descriptifs et l'Illustrations contenus dans ce guide de démarrage rapide. Prestigio déclare par la présente que ce RoadRunner est conforme aux exigences essentielles et à toute autre réglementation pertinente de la directive UE 1999/5/CE. La version complète de la déclaration de conformité est disponible sur http://www.prestigio.com/compliance.
## 1. Αυτό το πακέτο περιλαμβάνει

2. Η συσκευή σας με μια ματιά

- Prestigio car DVR
- Υποδοχή για το λουράκι

4

- Φορτιστής αυτοκινήτου
- Υποδοχή για τρίποδο
- Κάρτα εγγύησης Υποδοχή για το αυτοκίνητο
- Καλώδιο του φορτιστή αυτοκινήτου

Prestigio

6

10 11

- Λουοάκι
- Οδηγός γρήγορης έναρξης



1	Φακός	7	Θύρα Micro HDMI
2	Μικρόφωνο	8	Κουμπί / μενού
3	Υποδοχή κάρτας micro SD	9	Ένδειξη κατάστασης
4	Υποδοχή για τρίποδο	10	Κουμπί εγγραφής / έκτακτης ανάγκης
5	Οθόνη LCD	11	Ηχείο
6	Θύοα Micro USB		

## Ξεκινώντας

## Τοποθετήστε την κάρτα micro SD

Πριν ξεκινήσετε την εννραφή βίντεο, παρακαλούμε. τοποθετήστε μια κάρτα micro-SD (δεν συμπεριλαμβάνεται) στην υποδοχή κάρτας micro-SD της συσκευής.

- Τοποθετήστε μια κάρτα microSD με την χρυσή επιγραφή στραμμένη προς τα κάτω.
- (2) Σπρώξτε την κάρτα micro-SD στην υποδοχή μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.





#### Σημείωση:

Μετά την εισαγωγή της κάρτας micro-SD, η συσκευή αυτόματα θα την αναγνωρίσει ως προεπιλεγμένη αποθήκευση και όλα τα δεδομένα θα αποθηκεύονται σε αυτήν την κάρτα.

## 4. Φόρτιση

- <u>Χρήση του καλωδίου USB</u>: Συνδέστε τη συσκευή στη θύρα USB ενός PC / notebook.
- <u>Χρήση του φορτιστή αυτοκινήτου</u>: Συνδέστε τη συσκευή στον φορτιστή αυτοκινήτου.
   Η συσκευή θα αρχίσει να φορτίζεται μετά την εκκίνηση του κινητήρα του αυτοκινήτου
   σας. Η συσκευή θα ενεργοποιηθεί αυτόματα και θα αρχίσει την καταγραφή. Όταν
   σβήσετε το αυτοκίνητο σας, η συσκευή θα αποθηκεύσει αυτόματα το τελευταίο
   αρχείο και θα απενεργοποιηθεί αυτέγρατομοτε.

#### Σημείωση:

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, παρακαλούμε να χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο καλώδιο USB και να συνδέσετε την συσκευή σε ένα ΡC ή σε ένα φορητό υπολογιστή ώστε να φορτιστεί πλήρως η μπαταρία. Για να ολοκληρωθεί η φόρτιση θα χρειαστεί 2-3 ώρες.

## 5. Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση ρεύματος

- Τοποθετήστε τη συσκευή στο αυτοκίνητο, χρησιμοποιώντας την υποδοχή του αυτοκίνητο και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να την ενεργοποιήσετε. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα.
- Μπορείτε επίσης να συνδέσετε τη συσκευή με το φορτιστή αυτοκινήτου. Θα ενεργοποιηθεί αυτόματα και θα αρχίσει την καταγραφή, μόλις ξεκινήσει το αυτοκίνητο σας.

## 6. Εγγραφή

 Συνδέστε τη συσκευή στο φορτιστή αυτοκινήτου. Όταν ξεκινήσει ο κινητήρας του αυτοκινήτου, η ουσκευή θα ξεκινήσει και η καταγραφή θα αρχίσει μετά από 5 δευτερόλεπτα. Όταν σταματήσει ο κινητήρας του αυτοκινήτου, η συσκευή θα σώσει το τελευταίο αρχείο και θα απενεργοποιηθεί μετά από 15 δευτερόλεπτα.

#### Σημείωση:

- Πατήστε το πλήκτρο [ ] στην καταγραφή. Τότε, το τρέχον αρχείο θα αποθηκευτεί και η συσκευή θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής.
- (2) Όταν η κάρτα micro SD είναι πλήρης, η συσκευή θα διαγράψει αυτόματα το πρώτο ξεκλείδωτο αρχείο βίντεο.

# Ρυθμίσεις

## Η λειτουργία της βιντεοκάμερας

Στη λειτουργία προεπισκόπησης, πατήστε το πλήκτρο [🕙 🗒] για να εισάγετε τις ρυθμίσεις. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα [🕲 🗒]/[💽] για να πλοηγηθείτε στο μενού.

## 8. Ρυθμίσεις του μενού

To DVR αυτοκινήτου έχει οκτώ ρυθμίσεις. Οι προηγμένες ρυθμίσεις μπορούν να ρυθμιστούν μέσω της εφαρμογής κινητών της Prestigio.

## Οδηγός γρήγορης εκκίνησης Prestigio MultiCam



Εικονίδιο	Ρυθμίσεις	Περιγραφή
	Αναπαραγωγή	Αναπαράγετε τις αποθηκευμένες εικόνες
٥	Λειτουργία φορητού	Επιλέξτε την <b>λειτουργία φορητού</b> για να εγγράψετε βίντεο.
۲	Λειτουργία αυτοκινήτου	Επιλέξτε τη <b>λειτουργία αυτοκινήτου</b> για να ξεκινήσετε την κανονική εγγραφή ή την εγγραφή έκτακτης ανάγκης.
((y))_	WiFi - Local	Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση της σύνδεσης WiFi.
<i></i>	WiFi - Cloud	Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση της σύνδεσης Cloud με το internet.
	Εγγραφής φωνής	Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση της φωνητικής εγγραφής (λειτουργία αυτοκινήτου μόνο).
Auto REC	Αυτόματη εγγραφή	Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση της εγγραφής στο αυτοκίνητο, όταν το αυτοκίνητο είναι σε λειτουργία (λειτουργία αυτοκινήτου μόνο).
60 SEC OFF ✓	Αυτόματη απενεργοποίηση οθόνης	Η οθόνη θα σβήσει μετά από 60 δευτερόλεπτα αδράνειας (λειτουργία αυτοκινήτου μόνο).
Ó	Εργοστασιακές ρυθμίσεις	Επαναφορά στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

# 9. Επισκόπηση λειτουργιών της εγγραφής

Λειτουργία	Λειτουργία φορητού	Λειτουργία αυ	τοκινήτου
Τύπος εγγραφής	Κανονική	Loop	Επείγουσα
Εγγραφή	Πιέστε [💽] για προεπια	σκόπηση	<ul> <li>Επιπτώσεις αυτοκινήτου</li> <li>Πιέστε κατά τη διάρκεια της εγγραφής</li> </ul>
Διάρκεια εγγραφής	Απεριόριστα	3-λεπ. τμήματα	1-λεπτό. τμήμα (10 δευτερόλεπτα πριν και μετά την εκδήλωση)

Πληροφορίες οθόνης.



Υπόλοιπο χρόνο της κάρτας SD

2014/01/01 21:06:36 Τρέχουσα ημερομηνία και ώρα

#### Σημειώσεις:

- Κατά την εγγραφή, τα παλαιότερα αρχεία θα είναι πρώτα γραμμένα αν η κάρτα micro-SD είναι πλήρης.
- Κατά την εγγραφή, πατήστε το πλήκτρο [()] για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε τη λειτουργία σίγασης.

# Αναπαραγωγή και μέσα σύνδεσης

## 10. Αναπαραγωγή στην τηλεόραση σας

- Συνδέστε το DVR αυτοκινήτου στην τηλεόραση με το καλώδιο micro HDMI (δεν συμπεριλαμβάνεται).
- (2) Ενεργοποιήστε το DVR αυτοκινήτου. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη της τηλεόρασης ή ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας.

## 11. Σύνδεση στον υπολογιστή σας

- Συνδέστε το DVR αυτοκινήτου σε ένα PC με το συμπεριλαμβανόμενο καλώδιο micro-USB.
- (2) Βρείτε τα αρχεία βίντεο στο "Ο υπολογιστής μου \ Αφαιρούμενος Δίσκος \".
- (3) Μπορείτε να κάνετε αντιγραφή, μετακίνηση, διαγραφή ή να αναπαράγετε βίντεο στον υπολογιστή σας.

# Ασύρματα & Εφαρμογές

Πριν από τη χρήση ασύρματων συνδέσεων, θα πρέπει πρώτα να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή **MultiCam Prestigio** από το Google Play Store ή από το Apple Store.

## 12. Τοπική λειτουργία

Πριν από τη χρήση της λειτουργίας τοποθεοίας που σχετίζεται με την κινητή εφαρμογή, βεβαιωθείτε ότι το DVR Wi-Fi του αυτοκίνητο είναι ενεργό και ρύθμιση Cloud είναι απενεργοποιημένη. Μόλις το Wi-Fi είναι έτοιμο, στην προεπισκόπηση θα δείχνει το όνομα του DVR αυτοκινήτου (R2-χοχοχοχ) για μερικά δευτερόλεπτα.

#### • Συνδέστε το DVR του αυτοκινήτου στο smartphone σας

- (1) Για το Android: Ενεργοποιήστε το Wi-Fi.
  - Fore iOS: Μεταβείτε στις Ρυθμίσεις > Wi-Fi. Ενεργοποιήστε το Wi-Fi.
- (2) Ανοίξτε την εφαρμογή MultiCam Prestigio.
- (3) Πατήστε Τοπική και επιλέξτε το DVR αυτοκινήτου για να εισέλθετε στην Τοπική προβολή της σελίδας.

## Σημειώσεις:

- Το smartphone δεν μπορεί να συνδεθεί με το DVR αυτοκινήτου, ενώ καταγράφει.
- Για πρώτη φορά, δεν απαιτείται κωδικός πρόσβασης. Μπορείτε όμως να ορίσετε τον



κωδικό πρόσβασης που επιθυμείτε στις Ρυθμίσεις.

 Η συσκευή αναπαραγωγής πολυμέσων στο smartphone σας μπορεί ή δεν μπορεί να υποστηρίξει το SuperHD βίντεο.



Εικονίδιο	Περιγραφή	Εικονίδιο	Περιγραφή
۲	Επισκόπηση		<ul> <li>Ενεργοποιήστε την τετραπλή - προβολή για να μπορείτε να κάνετε πολλαπλές ζωντανές ηχογραφήσεις στο smartphone σας.</li> </ul>
8° <mark></mark>	Άλμουμ	0	<ul> <li>Στην τετραπλή - προβολή,</li> <li>επιλέξτε ένα παράθυρο για</li> <li>να έχετε ενιαία προβολή.</li> </ul>
0	Ρυθμίσεις	6	Τραβήξτε φωτογραφίες.
<b>[]</b> •0	<b>Φωνητικός έλεγχος:</b> μιλήστε με το DVR αυτοκινήτου από το smartphone σας	•	Εγγραφή βίντεο.
	Γυρίστε μια εικόνα ανάποδα.		

## 13. Λειτουργίες του Διαδικτύου

Πριν χρησιμοποιήσετε τις εφαρμογές που απαιτούν τη λειτουργία του διαδικτύου, βεβαιωθείτε ότι οι ρυθμίσεις του Διαδικτύου έχουν ολοκληρωθεί.

#### Ρυθμίσεις Διαδικτύου

- Μετά τη σύνδεση του DVR αυτοκινήτου στο smartphone σας, πιέστε Ρυθμίσεις.
- (2) Πηγαίνετε στο Ρυθμίσεις > Ρυθμίσεις Διαδικτύου > Επεξεργασία Email και εφαρμογές.
- (3) Πατήστε Αποθήκευση για να ολοκληρώσετε το ηλεκτρονικό ταχυδρομείο & τις ρυθμίσεις των εφαρμογών.

	Language	English	
N	ERNET SETTING		
	Enal		
E	Access Point	WFLWreless_02	-1
5			U,

Σημειώσεις: Το ΑΡ (Σημείο πρόσβασης), μπορεί να είναι ένα ασύρματο router, μια 3G/ 4G σύνδεση κινητού διαδικτύου, ή ένα 3G/ 4G κινητό Hotspot.

#### Ρύθμισης ανιχνευτή κίνησης

Εάν υπάρξει οποιαδήποτε ανιχνεύσιμη κίνηση, ενώ ο κινητήρας του αυτοκινήτου έχει σταματήσει, το DVR του αυτοκινήτου σας θα ξεκινήσει αυτόματα την εγγραφή. Η εγγραφή θα σταματήσει, όταν δεν υπάρχει καμία ανιχνεύσιμη κίνηση.

- (1) Ενεργοποιήστε το Run MultiCam Prestigio.
- (2) Πηγαίνετε στις Ρυθμίσεις > Ρυθμίσεις DVR αυτοκινήτου για να ενεργοποιήσετε τον ανιχνευτή κίνησης και μετά πιέστε Αποθήκευση.
- (3) Το εικονίδιο 👯 θα εμφανιστεί στο DVR του αυτοκινήτου σας.

#### Σημειώσεις:

 Όταν ο κινητήρας του αυτοκινήτου έχει σταματήσει, χρησιμοποιήστε το DVR του αυτοκινήτου για να ενεργοποιήσετε τον ανιχνευτή κίνησης εάν αυτό είναι απαραίτητο.

#### Ρύθμιση G - αισθητήρα

Εάν οποιοδήποτε πρόβλημα συμβεί κατά τη διάρκεια της εγγραφής, το DVR του αυτοκινήτου σας, θα σώσει τα γεγονότα στη καταγραφή έκτακτης ανάγκης και θα αποθηκεύσει τα αρχεία αυτόματα. Το μόνο που χρειάζεται είναι να ενεργοποιήσετε τον G - αισθητήρα.

#### Ενεργοποιήστε το MultiCam Prestigio.

- (2) Πηγαίνετε στις Ρυθμίσεις > Ρυθμίσεις DVR αυτοκινήτου.
- (3) Επιλέξτε Η / L για τον G Αισθητήρα και στη συνέχεια πατήστε Αποθήκευση.
   » Η: Υψηλή ευαισθησία. L: Χαμηλή ευαισθησία.
- (4) Το DVR του αυτοκινήτου, σας δείχνει την ειδοποίηση στην οθόνη.

### • Συνδεθείτε με τον διακομιστή cloude

Ενεργοποιήστε το Cloud [

την εγγραφή βίντεο στον διακομιστή του cloude. Τότε, η κατάσταση σύνδεσης θα εμφανιστεί στην οθόνη.

Κατάσταση		Περιγραφή
01	6	Η σύνδεση είναι επιτυχής. Η προεπισκόπηση δείχνει το εικονίδιο [ᢙ] και την ταυτότητα DVR του αυτοκινήτου.
0 👬 🔔	ථ	Η είσοδος απέτυχε: • Λανθασμένο το όνομα ΑΡ ή ο κωδικός πρόσβασης. • Αδύναμο σήμα Wi-Fi ή δεν υπάρχει σύνδεση με Wi-Fi.

Αποτυχία σύνδεσης:

- Λεν υπάρχει σύνδεση στο διαδίκτυο ή δεν υπάρχει πρόσβαση στον διακομιστή cloud.
- Αποκλεισμός από ένα κάποιο τείχος προστασίας (firewall).

#### Ελένξετε την ζωντανή προβολή στο Διαδίκτυο

- Συνδέστε το smartphone σας με το Διαδίκτυο (μέσω Wi-Fi, 3G/4G).
- (2) Ανοίξτε τον MultiCam Prestigio κι επιλέξτε Διαδίκτυο.
- (3) Για την προσθέσετε το DVR αυτοκινήτου ή να χρησιμοποιήσετε ένα άλλο smartphone, πατήστε [ 🛖 ] ώστε να μπορείτε να εισάγετε την ταυτότητα του DVR αυτοκινήτου και τον κωδικό πρόσβασης.
- (4) Πιέστε την ταυτότητα DVR του αυτοκινήτου / όνομα για να δείτε ζωντανά βίντεο στο Διαδίκτυο.

# Προληπτικά μέτρα ασφαλείας

Παρακαλούμε διαβάστε όλες τις προφυλάξεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το Prestigio MultiCam 575w. Τηρήστε όλες τις διαδικασίες που περιγράφονται στον παρόντα Οδηγό γρήγορης εκκίνησης για τη σωστή λειτουργία της συσκευής σας.

- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε οποιοδήποτε μέρος της συσκευής που δεν περινράφεται στον παρόντα οδηνό.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε χώρους με υγρασία. Μην αφήνετε να έρχεται σε επαφή η συσκευή με το νερό ή άλλα υγρά. Η συσκευή αυτή ΔΕΝ έχει σχεδιαστεί ώστε να είναι αδιάβροχη.
- Σε περίπτωση που εισέλθει υνρό μέσα στη συσκευή, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από τον υπολογιστή σας. Συνεγίζοντας τη χρήση της συσκευής μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Παρακαλούμε συμβουλευτείτε το διανομέα του προϊόντος σας και το πλησιέστερο κέντρο υποστήριξης.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην συνδέετε ή αποσυνδέετε τη συσκευή σας με βρενμένα χέρια.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας ή να την εκθέτετε σε φλόγα ή θερμότητα.
- Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε εξοπλισμούς που παράγουν ισχυρά ηλεκτρομαγνητικά πεδία. Η έκθεση σε ισχυρά μαγνητικά πεδία μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία ή αλλοίωση και απώλεια των δεδομένων της συσκευής.

# Τεχνικές Προδιαγραφές

3.0MP
2304*1296 (30fps)/1920*1080 (30fps)
MP4 (H.264)







Backend chipset	Ambarella A7LA55	
Φακός	2.45mm/ F2.4 fixed focus	
Γωνία προβολής φακού	160°	
G - Αισθητήρας	3 - axis G – Αισθητήρας δύναμης	
LCD	2.0", 480 * 234	
Μπαταρία	Li-ion 700mAh	
Διάρκεια ζωής της μπαταρίας	60 λεπτά (λειτουργία εγγραφής)	
Εσωτερική μνήμη 128ΜΒ		
Εξωτερική μνήμη	Micro SD/ SDHC/ SDXC, μέχρι 64GB	
Wi-Fi IEEE 802. 11 b / g		

# Χωρητικότητα αποθήκευσης βίντεο

Η κάρτα αποθήκευσης (G)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920*1080 FullHD	410 λεπτά	204 λεπτά	90 λεπτά	34 λεπτά
2304*1296 SuperHD	181 λεπτά	90 λεπτά	44 λεπτά	18 λεπτά

# Αποποίηση ευθυνών

Δεδομένου ότι τα προϊόντα Prestigio συνεχώς ενημερώνονται και βελτιώνονται, το λογισμικό και το υλικό της συσκευής σας μπορεί να έχει μα ελαφρώς διαφορετική εμφάνιση ή τροποποιημένη λειτουργία από ό, τι παρουσιάζεται σε αυτό τον Οδηγό γρήγορης εκκίνησης.
Η εταιρεία Prestigio δηλώνει ότι αυτό Roadrunner πληροί τις βασικές απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές διατάξεις που δίνονται από την ΕΕ directive1999/5/ΕC. Η πλήρης έκδοση της δήλωσης ουμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στη σελίδα:

http://www.prestigio.com/compliance.

### Kratke upute Prestigio MultiCam

## 1. Sadržaj pakiranja

- Prestigio DVR za vozila
- Auto punjač
- Nožice nosača

2. Izgled uređaja

- Remen nosača
  Jamstvo
  Nosač za vozilo
- Kabel auto punjača

Prestigio

- Remen
- Kratke upute



1	Leće	7	Mikro HDMI ulaz
2	Mikrofon	8	Napajanje/Izbornik
3	Utor mikro SD kartice	9	Indikator statusa
4	Nožice nosača	10	Tipka za snimanje/Tipka za hitno snimanje
5	LCD zaslon	11	Zvučnik
6	Mikro USB ulaz		

# Početak

## 3. Umetanje mikro SD kartice

Prije početka video snimanja, umetnite mikro SD karticu (nije uključena) u utor mikro SD kartice na uređaju.

- Umetnite mikro SD karticu sa zlatno obojanim priključcima okrenutim prema dolje.
- (2) Gurnite mikro SD karticu u utor dok ne sjedne na mjesto.



#### Napomena:

Nakon umetanja mikro SD kartice, uređaj će ju automatski prepoznati kao zadanu pohranu, i svi podatci će biti spremljeni na kartici.

## 4. Punjenje

- Koristeći USB kabel: Spojite uređaj u USB ulaz na računalu.
- <u>Koristeći auto punjač</u>: Spojite uređaj u auto punjač. Uređaj će se početi puniti nakon što pokrenete motor automobila. Uređaj će se automatski uključiti i započeti sa snimanjem. Kad se motor automobila zaustavi, uređaj će automatski spremiti posljednju datoteku i isključiti se.

#### Napomena:

Prije prvog korištenja uređaja, koristite uključeni USB kabel za spajanje na računalo za potpuno punjenje baterije. Potrebno je 2-3 sata za potpuno punjenje uređaja.

## 5. Napajanje uključeno/isključeno

- Postavite uređaj u vozilo koristeći nosač, zatim pritisnite tipku napajanja za uključivanje. Da biste isključili uređaj, pritisnite i držite tipku napajanja 2 sekunde.
- Također možete uređaj spojiti na auto punjač. Automatski će se uključiti i započeti sa snimanjem kada se motor automobila pokrene.

## 6. Snimanje

 Spojite uređaj na auto punjač, kada se motor automobila pokrene, uređaj će započeti sa snimanjem nakon 5 sekundi. Kada se motor automobila zaustavi, uređaj će spremiti posljednju datoteku i isključiti se nakon 15 sekundi.

#### Napomena:

- Pritisnite [] snimanje, trenutačna datoteka bit će spremljena i uređaj će ući u tihi način rada.
- (2) Kada je mikro SD kartica puna, uređaj će automatski izbrisati prvu otključanu video datoteku.

## Postavke

## 7. Snimanje

U načinu preglednika, pritisnite [()] za ulazak u postavke. Koristite tipke []/

## 8. Izbornik s postavkama

Uređaj DVR ima osam postavki. Napredne postavke možete postaviti preko mobilne kontrole Prestigio aplikacije.

## Kratke upute Prestigio MultiCam

Prestiaio	00			
eresiluiu	$\otimes$			nin
	9		) I I U	-110

Ikona	Postavke	Opis
	Reprodukcija	Reprodukcija snimljenih slika
0	Prijenosni način	Odaberite <b>Prijenosni način</b> za snimanje uobičajenih video zapisa.
۲	Auto način	Odaberite Auto način za početak snimanja ili hitnog snimanja.
((y))_	WiFi	Omogućite/Onemogućite WiFi vezu.
<b>()</b>	WiFi - Oblak	Omogućite/Onemogućite vezu internetskog oblaka.
	Glasovno snimanje	Omogućite/Onemogućite glasovno snimanje (jedino auto način).
Auto REC	Automatsko snimanje	Omogućite/Onemogućite automatsko snimanje kada se motor automobila pokrene (jedino auto način).
60 SEC OFF ✓	Automatsko isključivanje zaslona	Zaslon se isključuje nakon 60 sekundi mirovanja (jedino auto način).
O	Tvorničke postavke	Resetiranje na zadane postavke.

## 9. Pregled načina snimanja

Način	Prijenosni način Auto način		
Tip snimanja	Uobičajeno	Snimanje u krug	Hitno
Okidač snimanja	Pritisnite [💽] način prikaza		<ul> <li>Utjecaj</li> <li>automobila</li> <li>Pritisnite</li> <li>tijekom snimanja</li> </ul>
Trajanje snimanja	Neograničeno	3-min. odjeljci	1-min. odjeljak (10 sekundi prije i poslije događaja)

Informacije o prikazu.

## 00:06:36

Preostalo vrijeme SD kartice 2014/01/01 21:06:36

Trenutačan nadnevak i vrijeme

## Napomena:

- Tijekom snimanja u krug, najstarije datoteke bit će presnimljene ako na mikro SD kartici više nema mjesta.
- Tijekom snimanja, pritisnite [( I) za omogućiti/onemogućiti funkciju isključivanja zvuka.

# Reprodukcija i medijska veza

## 10. Reprodukcija na vašem TV-u

- (1) Spojite DVR uređaj za vozilo na TV s mikro HDMI kabelom (nije uključen).
- (2) Uključite DVR uređaj. Pratite upute sa TV zaslona ili pročitajte upute vašeg TV prijemnika.

## 11. Spajanje na računalo

- (1) Spojite uređaj DVR na računalo mikro USB kabelom.
- (2) Pronađite video datoteke pod "Moje računalo\Prijenosni disk\".
- (3) Kopirajte, premještajte, izbrišite, ili reproducirajte svoje video zapise na svom računalu.

# Bežično i APP

Prije korištenja bežične veze, preuzmite i instalirajte aplikaciju MultiCam Prestigio iz Google Play ili Apple prodavaonice.

## 12. Lokalna funkcija

Prije korištenja funkcije lokacije mobilne aplikacije, osigurajte da je Wi-Fi veza uključena na DVR uređaju i da su postavke Oblaka isključene. Jednom kada je Wi-Fi uključen, preglednik prikazuje naziv DVR uređaja (R2-xxxxxxx) na nekoliko sekundi.

- Spojite DVR uređaj na svoj smart telefon
- (1) Za Android: Uključite Wi-Fi.

Za iOS: Idite na Postavke > Wi-Fi. Uključite Wi-Fi.

- (2) Pokrenite MultiCam Prestigio.
- (3) Dotaknite Lokalno i odaberite DVR uređaj+ za ulazak u prikaz stranice Lokalno.

## Napomena:

- Smart telefon se ne može spojiti na DVR uređaj tijekom snimanja.
- Za prvi put, lozinka nije potrebna. Lozinku možete postaviti u odjeljku Postavljanje.

- Prestigio
- Medijski uređaj na vašem smart telefonu možda podržava SuperHD video.

MusClen Prestopo	→ (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	
Opis	Ikona	Opis
Prikaz		<ul> <li>Omogućite prikaz u četverokutu za više snimanja uživo na smart telefonu.</li> <li>U prikazu četverokuta, odaberite prozor za pojedini prikaz.</li> </ul>
Album	0	Snimanje fotografija.
Postavljanje	6	Snimanje video zapisa.
Glasovna kontrola: razgovarajte na DVR uređaju sa svog smart telefona	•	Snimanje video zapisa i spremanje datoteka na mikro SD karticu umetnutu u DVR uređaj.
	With Press         Opis         Prikaz         Album         Postavljanje         Glasovna kontrola:         razgovarajte na DVR uređaju         sa svog smart telefona	Opis       Ikona         Prikaz       Ikona         Album       Image: Compare the second secon

Okretanje slike gore-dolje.

## 13. Internetske funkcije

**\_\_\_\_**}

Prije korištenja aplikacije internetske funkcije, provjerite da je internetsko postavljanje dovršeno.

## Internetsko postavljanje

- Nakon spajanja DVR uređaja na smart telefon. Uđite u Postavljanje.
- (2) Idite na Postavljanje > Internetske postavke > Uredi E-poštu i AP.

	anguage		-4
INTER	AET SETTINOS		
<b>6</b>			_
<u> </u>	coess Point	WFLWreless_02	-
			de

ΗŖ

(3) Dotaknite Spremi kako biste dovršili E-poštu i AP postavke.

Napomena: AP (Pristupna točka) može biti bežični ruter, 3G/4G mobilna Internetska veza, ili 3G/4G mobilni Hotspot.

## Postavljanje detektora pokreta

Ako se detektira bilo koja kretnja kad se motor automobila zaustavio, vaš DVR uređaj će automatski započeti sa snimanjem. Snimanje će se zaustavit kada kretnja prestane biti detektirana.

- (1) Pokrenite MultiCam Prestigio.
- (2) Idite na Postavljanje > Postavke DVR uređaja za uključivanje Detektora pokreta, i zatim dotaknite Spremi.
- (3) K se prikazuje na vašem DVR uređaju.

## Napomena:

 Kada se motor automobila zaustavi, koristite DVR uređaj za aktiviranje Detektora pokreta ako je potrebno.

## Postavljanje G senzora

Ako se dogodi bilo kakva smetnja prilikom snimanja, vaš DVR uređaj će spremiti zapis o hitnom događaju i automatski spremiti datoteke. Potrebno je samo uključiti G-senzor.

- (1) Pokrenite MultiCam Prestigio.
- (2) Idite na Postavljanje > Postavke DVR uređaja.
- (3) Odaberite H/L za G-Sensor i zatim dotaknite Spremi.
  - » H: Visoka osjetljivost. L: Niska osjetljivost.
- (4) DVR uređaj prikazuje obavijest o hitnom zapisu na zaslonu.

## · Spajanje na server oblak

Omogućite Oblak [

Status	Opis
◙х⊾х⊘	Spajanje je uspjelo. Preglednik prikazuje [🖒] i podatke DVR uređaja.
◙≛⊾ ⊘	Spajanje neuspjelo: • Nevažeći naziv pristupne točke ili lozinka. • Slab Wi-Fi signal ili Wi-Fi nije pokriven.
◙┵∟≛⊘	Spajanje neuspjelo: • Nema Internetske veze ili pristupa servera oblak. • Blokiran od zida.



## Daljinski prikaz internetske veze uživo

- (1) Spojite svoj smart telefon na internet (putem Wi-Fi, 3G/4G).
- (2) pokrenite MultiCam Prestigio i dotaknite Internet.
- (3) Za dodavanje DVR uređaja ili korištenje drugog smart telefona za prikaz, dotaknite []] za ulazak u podatke DVR uređaja i lozinke.
- (4) Dotaknite ID DVR uređaja/naziv za prikaz internetskih video zapisa uživo.

# Mjere opreza

Molimo pročitajte sve mjere opreza prije korištenja Prestigio MultiCam 575w uređaja. Pratite sve procedure u ovim kratkim uputama za ispravan rad uređaja.

- Ne pokušavajte rastaviti ili mijenjati bilo koji dio uređaja koji nije opisan u ovim uputama.
- Ne stavljajte uređaj u vlažna područja i nemojte dopustiti da uređaj dođe u kontakt s vodom ili bilo kojim ostalim tekućinama. Uređaj nije dizajniran da bude dokaz o tekućinama.
- U slučaju ulaska tekućine u uređaj, smjesta isključite uređaj iz računala. Nastavak korištenja može rezultirati požarom ili električnim udarom. Konzultirajte svog prodavača u najbližem centru za podršku.
- Da biste izbjegli rizik od električnog udara, ne uključujte ili isključujte uređaj mokrim rukama.
- Ne postavljajte uređaj u blizinu izvora topline i ne izlažite ga direktnom izvoru plamena ili topline.
- Nikada ne postavljajte uređaj u blizini opreme koja odašilje snažna elektromagnetska polja. Izlaganje snažnim magnetskim poljima može prouzročiti kvar na uređaju i gubitak podataka.

Senzor slike	3.0MP
Video kvaliteta	2304*1296 (30fps)/1920*1080 (30fps)
Video format	MP4 (H.264)
Pozadinski čipset	Ambarella A7LA55
Leće	2.45mm/F2.4 fiksirani fokus
Kut gledanja leće	160°

# Tehničke specifikacije



G-Senzor	3-axis G-Force senzor
LCD	2.0", 480*234
Baterija	Litij-ionska 700mAh
Trajanje baterije	60min (način snimanja)
Interna memorija	128MB
Vanjska memorija	Mikro SD/SDHC/SDXC, do 64GB
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g

## Kapacitet video pohrane

Kartica pohrane(G)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920*1080 FullHD	410 min	204 min	90 min	34 min
2304*1296 SuperHD	181 min	90 min	44 min	18 min

# Izjava o odricanju

Kako se Prestigio proizvodi neprestano nadograđuju i poboljšavaju, softver i hardver vašeg uređaja mogu imati malo drugačiji izgled ili izgled ili uputama.

Prestigio ovime izjavljuje da ovaj Roadrunner uređaj udovoljava temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim propisima danim od EU direktive1999/5/EC. Puna verzija deklaracije o sukladnosti dostupna je na internetskoj stranici http://www.prestigio.com/compliance.

## 1. A csomag tartalma

A készülék áttekintése

- Prestigio autó DVR
- Autós töltő
- Rögzítőállvány
- Szíjas tartó
- Garancialevél
- Autós tartó
- Autós töltőkábel
- Szíj
- Rövid használati útmutató



1	Lencse	7	Micro HDMI port
2	Mikrofon	8	Bekapcsoló-/menü-
3	Micro SD kártya nyílás	9	Állapotjelző
4	Rögzítőállvány	10	Rögzítés gomb/vészhelyzet- gomb
5	LCD kijelző	11	Hangszóró
6	Micro USB-port		

# Kezdő lépések

## 3. A MicroSD kártya behelyezése

Mielőtt megkezdi a videofelvételt, kérjük, helyezzen be egy micro SD-kártyát (a csomag nem tartalmazza) a készülék micro SD-kártya nyílásába.

- A micro SD-kártyát az aranyszínű érintkezőkkel lefelé helyezze a készülékbe.
- (2) Nyomja a micro SD-kártyát a nyílásba, amíg a helyére nem ugrik.



# HU

### Megjegyzés:

A micro SD-kártya behelyezése után a készülék azt automatikusan az alapértelmezett tárhelyként ismeri fel, és minden adatot a kártyára ment.

# 4. Töltés

- <u>Az USB-kábel használata</u>: Csatlakoztassa a készüléket egy számítógép/ notebook USB-portjához.
- Az autós töltő használata: Csatlakoztassa a készüléket az autós töltőhöz.
   A készülék töltése elkezdődik, amint beindítja az autó motorját. Az eszköz automatikusan bekapcsol és elindítja a felvételt. Amikor a motor leáll, a készülék automatikusan elmenti az utolsó fájlt és kikapcsol.

## Megjegyzés:

A készülék első használata előtt töltse fel teljesen az akkumulátort, ehhez a tartozék USB-kábellel csatlakoztassa a készüléket egy számítógéphez vagy notebookhoz. A készülék kb. 2-3 óra alatt tölt fel teljesen.

## 5. Be-/kikapcsolás

- Rögzítse a készüléket a járműben az autós tartó segítségével, majd nyomja meg a bekapcsoló gombot a készülék bekapcsolásához. A készülék kikapcsolásához nyomja meg és tartsa benyomva a bekapcsoló gombot 2 másodpercig.
- A készüléket az autós töltőhöz is csatlakoztathatja. Ekkor automatikusan bekapcsol és megkezdi a rögzítést, amint beindítja az autó motorját.

## 6. Felvétel

 Csatlakoztassa a készüléket az autós töltőhöz, és amikor beindul az autó motorja, a készülék 5 másodperc múlva elkezdi a felvételt. A motor leállítását követően az eszköz menti az utolsó fájlt, és 15 másodperc múlva kikapcsol.

## Megjegyzés:

Nyomja meg a [] gombot a videofelvételen, ekkor az eszköz menti az aktuális fájlt, majd készenléti üzemmódba kapcsol.

Ha a micro SD kártya megtelt, az eszköz automatikusan törli az első nem zárolt videó fájlt.

# Beállítások

## 7. A kamera működtetése

Az előnézeti módban nyomja meg a [(2)] gombot a beállításokba való belépéshez. Használja a [(2)]/[(2)] gombokat a menüben való navigáláshoz.

## 8. Beállítások menü

Az autós DVR-nek nyolc beállítási lehetősége van. A Prestigio mobilvezérlő alkalmazással további speciális beállításokat állíthat be.

## Rövid használati útmutató Prestigio MultiCam



Ikon	Beállítások	Leírás
	Lejátszás	Rögzített képek lejátszása
0	Hordozható üzemmód	Válassza a Hordozható üzemmódot hagyományos videók rögzítéséhez.
۲	Autós üzemmód	Válassza az Autós üzemmódot a végtelenített vagy vészhelyzeti felvétel indításához.
((y))_	WiFi - Local	A WiFi-csatlakozás engedélyezése/letiltása.
<i>(</i>	WiFi - Cloud	Az internetes felhőalapú csatlakozás engedélyezése/letiltása.
<b>)</b>	Hangrögzítés	A hangrögzítés engedélyezése/letiltása (kizárólag autós üzemmódban).
Auto REC	Automatikus rögzítés	Automatikus rögzítés engedélyezése/letiltása, amikor elindul az autó motorja (kizárólag autós üzemmódban).
60 SEC OFF ✓	Kijelző automatikus kikapcsolása	A kijelző 60 másodperc tétlenség után automatikusan kikapcsol (kizárólag autós üzemmódban).
Ó	Gyári beállítások	Visszaállítás az alapértelmezett beállításokra.

# 9. A rögzítési üzemmódok áttekintése

Mód	Hordozható üzemmód	Autós üzemmö	ód
Rögzítés típusa	Normál	Végtelenített	Vészhelyzet
Rögzítést kiváltó esemény	Nyomja meg az előnézetben a [ <b>()</b> ] gombot		<ul> <li>Az autó ütközése</li> <li>Gomb megnyomása a végtelenített rögzítés közben</li> </ul>
A felvétel időtartama	Végtelen	3-perces szakaszok	1-perces szakasz (10 másodperc az esemény előtt és után)
Kijelzett info.	<b>O0:06:36</b> Az SD-kártyán hátralevő idő	<b>2014/(</b> Aktuál	01/01 21:06:36 is dátum és idő

## Megjegyzések:

- Végtelenített rögzítés közben a készülék felülírja a legrégebbi fájlokat, ha a micro SD-kártya betelt.
- Végtelenített rögzítés közben nyomja meg a [I] gombot a némítás funkció engedélyezéséhez/tiltásához.

## Lejátszás és csatlakoztatás médiaeszközökhöz 10. Lejátszás TV készüléken

- Csatlakoztassa az autós DVR-t egy TV készülékhez egy micro-HDMI kábellel (nem tartozék).
- (2) Kapcsolja be az autós DVR-t. Kövesse a TV képernyőjén megjelenő utasításokat vagy forduljon a TV felhasználói kézikönyvéhez.

## 11. Csatlakoztatás számítógéphez

- Csatlakoztassa az autós DVR-t a mellékelt micro USB-kábellel egy számítógéphez.
- (2) Keresse meg a videofájlokat a "Sajátgép\Cserélhető lemez" mappában.
- (3) Másolja, helyezze át, törölje vagy játssza le a videofájlokat a számítógépen.

# Vezeték nélküli használat és alkalmazások

A vezeték nélküli kapcsolat használata előtt töltse le és telepítse a MultiCam Prestigio alkalmazást a Google Play vagy Apple Store áruházból.

## 12. Lokális funkció

Mielőtt a mobilalkalmazás helyhez kötött funkcióit alkalmazná, győződjön meg róla, hogy az autós DVR WiF-je be, a Cloud (felhő) beállítás pedig ki van kapcsolva. Amint a Wi-Fi használatra kész, az előnézet néhány másodpercig megjeleníti az autós DVR nevét (R2-xxxxxxxx).

## Csatlakoztassa az autós DVR-t okostelefonjához

(1) Android esetén: Kapcsolja be a Wi-Fi-t.

- iOS esetén: Lépjen a Beállítások > Wi-Fi menüpontba. Kapcsolja be a Wi-Fi-t. (2) Futtassa a MultiCam Prestigio alkalmazást.
- (3) Érintse meg a Local (Helyi) gombot, és válassza ki az autós DVR-t, hogy belépjen a Local (Helyi) nézetlapba.

## Megjegyzések:

- Az okostelefon nem tud csatlakozni az autós DVR-hez, miközben az felvételt készít.
- Első alkalommal nem kell jelszó. A jelszót a Beállítás menüpontban állíthatja be.
- Az okostelefonon található médialejátszó nem biztos, hogy támogatja a SuperHD videók lejátszását.



MutiCam Prestage	+	
Leirás	Ikon	Leirás
Megtekint		<ul> <li>Engedélyezi a négyes megjelenítést, így okostelefonján egyszerre több élő felvételt készíthet.</li> <li>A négyes megjelenítésben válasszon ki egy ablakot az egyszeres megjelenítéshez.</li> </ul>
Album	0	Készítsen fényképeket.





Ikon

Fordítson egy képet fejjel lefelé.

## 13. Internetes funkciók

Az alkalmazás internetes funkcióinak használata előtt győződjön meg róla, hogy az internet beállítása befejeződött..

## Internet beállítása

- Miután az autós DVR-t okostelefonjához csatlakoztatta, Nyomja meg a Beállítás (Setup) gombot.
- (2) Lépjen a Beállítás > Internetbeállítások > E-mail és AP szerkesztése menüpontba.

(3) Érintse meg a Mentés gombot az e-mail és AP beállítások befejezéséhez.

Megjegyzések: AP (Access Point - hozzáférési pont) lehet egy vezeték nélküli router, 3G/4G mobilinternet-kapcsolat vagy egy 3G/4G mobil csatlakozási pont.

# HU

## Mozgásérzékelő beállítása

Ha a kamera mozgást érzékel, miután az autó motorját leállította, az autós DVR automatikus elindítija a felvételt. A készülék leállítja a felvételt, ha már nem érzékeli a mozgást.

- (1) Indítsa el a MultiCam Prestigio programot.
- (2) Lépjen a Beállítások > Autós DVR beállítások menüpontba a Mozgásérzékelő bekapcsolásához, majd érintse meg a Mentés lehetőséget.
- (3) A 🛠 megjelenik az autós DVR kijelzőjén.

## Megjegyzések:

 Ha leállítja az autó motorját, használja az autós DVR-t a Mozgásérzékelő bekapcsolásához, ha szükséges.

## G-szenzor beállítása

Ha felvétel közben bármilyen ütközés vagy hatás történik, az autós DVR elmenti a vészhelyzet közbeni felvételeket, és automatikusan menti a fájlokat. Ehhez csak be kell kapcsolnia a G-szenzort.

- (1) Indítsa el a MultiCam Prestigio programot.
- (2) Lépjen a Beállítások > Autós DVR beállítások menüpontba.
- (3) Válassza ki a H/L opciót a G-szenzor funkcióhoz, majd érintse meg a Mentés lehetőséget.
  - » H: Magas érzékenység. L: Alacsony érzékenység.
- (4) Az autós DVR kijelzőjén megjelenik egy értesítés a vészhelyzeti felvételről.

## • Csatlakozás felhőalapú szerverhez

Engedélyezze a Felhő [

videofelvételeket a felhőalapú szerverrel szinkronizálja. A kapcsolódási állapot megjelenik a képernyőn.

Állapot	Leírás
◙х∟х⊘	A csatlakozás sikeres. Az előnézetben megjelenik a [🏠] ikon és az autós DVR azonosítója.
◙≛⊾ ⊘	A bejelentkezés sikertelen: • Érvénytelen AP-név vagy jelszó. • Gyenge Wi-Fi jel vagy a készülék nincs a Wi-FI hatókörében.
◙┵⊾≛⊘	Csatlakozási hiba: • Nincs internet vagy nem érhető el a felhőalapú szerver. • Letiltotta a tűzfal.

- Távoli, élő internetes nézet
- Csatlakozzon okostelefonjával az internetre (Wi-Fi, 3G/4G kapcsolaton keresztül).
- (2) Futtassa a MultiCam Prestigio alkalmazást és érintse meg az Internet ikont.
- (3) Adja hozzá az autós DVR-t, vagy a megtekintéshez használjon egy másik okostelefont: ehhez érintse meg a [ ] ikont és adja meg az autós DVR azonosítóját és jelszavát.
- (4) Érintse meg az autós DVR azonosítót/nevét az élő internetes videók megtekintéséhez.

# Biztonsági óvintézkedések

Kérjük, hogy a Prestigio MultiCam 575w használata előtt olvasson el minden biztonsági óvintézkedést. Az eszköz helyes működtetéséhez kérjük, kövesse a jelen rövid használati útmutatóban leírt eljárásokat.

- Ne kísérelje meg a készülék olyan alkatrészeinek szétszerelését vagy módosítását, melyre ez az útmutató nem kéri meg Önt.
- Ne tegye a készüléket nedves helyre, és ne hagyja, hogy az vízzel vagy más folyadékkal érintkezzen. A készüléket NEM vízállóra tervezték.
- Abban az esetben, ha víz jut a készülékbe, azonnal válassza le a készüléket a számítógépről. Ha tovább használja a készüléket, az tüzet vagy áramütést okozhat. Kérjük, forduljon a termék forgalmazójához vagy a legközelebbi ügyfélszolgálati központhoz.
- Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében nedves kézzel ne csatlakoztassa, és ne válassza le a készüléket.
- A készüléket ne helyezze hőt kibocsájtó tárgyak közelébe és ne tegye ki hő vagy láng hatásának.
- Tilos a készüléket erős elektromágneses mezőt generáló berendezések közelébe helyezni. Az erős mágneses mezők hibás működést, vagy adatkárosodást és adatveszteséget okozhatnak.

Képérzékelő	3,0MP
Videominőség	2304*1296 (30 képkocka másodpercenként) / 1920*1080 (30 képkocka másodpercenként)
Videóformátum	MP4 (H.264)

## Műszaki jellemzők





Háttér- lapkakészlet	Ambarella A7LA55
Lencse	2,45mm/F2.4 rögzített fókusz
Lencse látószöge	160°
G-szenzor	3-tengelyű G-Force szenzor
Kijelző	2,0", 480*234
Elem	Lítium-ion, 700mAh
Akkumulátor élettartama	60 perc (rögzítési üzemmódban)
Belső memória	128MB
Külső memória	micro SD/SDHC/SDXC kártya, 64GB méretig
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g

## Videó tárhely kapacitás

Memóriakártya (G)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920*1080 FullHD	410 min	204 min	90 min	34 min
2304*1296 SuperHD	181 min	90 min	44 min	18 min

# Felelősség kizárása

Mivel a Prestigio termékei folyamatosan frissülnek és fejlődnek, előfordulhat, hogy az Őn készülékén lévő szoftver, illetve a hardver kinézete vagy működése némileg eltér az ebben a rövid használati útmutatóban bemutatottól.

A Prestigio ezennel kijelenti, hogy a jelen Roadrunner megfelel az EU 1999/5/EK irányelve alapvető követelményeinek és a további ide vonatkozó rendelkezéseknek. A megfelelőségi nyilatkozat teljes verziója megtekinthető az alábbi helyen <u>http://www.prestigio.com/compliance</u>.

### Guida di avvio rapido Prestigio MultiCam

## 1. Questa confezione contiene

- DVR per auto Prestigio
- · Caricabatterie per auto
- · Supporto per treppiedi
- 2. Panoramica del dispositivo
- Supporto con cinghietta
- Scheda di garanzia
- Supporto per auto
- Cavo per caricabatterie per auto
- Cinghietta
- Guida di avvio rapido



1	Obiettivo	7	Porta Micro HDMI
2	Microfono	8	Pulsante accensione/menu
3	Slot scheda micro SD	9	Indicatore di stato
4	Supporto per treppiedi	10	Pulsante registra/emergenza
5	Display LCD	11	Altoparlante
6	Porta Micro USB		

# Per iniziare

## 3. Per inserire una scheda micro SD

Prima di avviare la registrazione video, inserire una scheda micro-SD (non in dotazione) nello slot della scheda micro-SD del dispositivo.

- Inserire una scheda micro-SD con i contatti dorati rivolti verso il basso.
- (2) Spingere la scheda micro-SD nell'alloggiamento finché non scatta in posizione.



#### Nota:

dopo l'inserimento della scheda micro-SD, il dispositivo la riconoscerà automaticamente come archiviazione predefinita e tutti i dati saranno salvati su questa scheda.

## 4. Caricamento

- Uso del cavo USB: Collegare il dispositivo alla porta USB di un PC/notebook.
- <u>Uso del caricabatteria per auto</u>: Collegare il dispositivo al caricabatteria per auto. Il dispositivo inizierà a caricarsi una volta avviato il motore dell'auto. Il dispositivo si accenderà automaticamente e inizierà la registrazione. Quando si spegne il motore, il dispositivo salverà automaticamente l'ultimo file e si spegnerà.

#### Nota:

prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, utilizzare il cavo USB in dotazione per collegarlo a un PC o notebook per caricare completamente la batteria. Il caricamento completo richiede 2-3 ore.

## 5. Accensione/spegnimento

- Montare il dispositivo nel veicolo utilizzando il supporto per auto, quindi premere il pulsante di accensione per accenderlo. Per spegnere il dispositivo, premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi.
- È anche possibile collegare il dispositivo al caricabatterie per auto. Si accenderà automaticamente e inizierà la registrazione quando si accende il motore dell'auto.

## 6. Registrazione

 Collegare il dispositivo al caricabatterie per auto, quando il motore viene acceso, il dispositivo si avvierà e lancerà il ciclo di registrazione dopo 5 secondi. Quando si spegne il motore della macchina, il dispositivo salverà l'ultimo file e si spegnerà dopo 15 secondi.

#### Nota:

- Premere [] sulla registrazione video in loop, il file corrente verrà salvato e il dispositivo entra nella modalità standby.
- (2) Quando la scheda micro SD è piena, il dispositivo eliminerà automaticamente il primo file video sbloccato.

## Impostazioni

## 7. Funzionamento della videocamera

In modalità anteprima, premere [()] per entrare in impostazioni. Utilizzare [)] []] per navigare il menu.

## 8. Menu Impostazioni

Il DVR dell'auto ha otto impostazioni. È possibile configurare le impostazioni avanzate tramite l'app di controllo mobile Prestigio.

## Guida di avvio rapido Prestigio MultiCam

രപ	j	-	_	-	•
w,		1-		In	In
					U
_					

Icona	Impostazioni	Descrizione
	Riproduzione	Per riprodurre le immagini registrate
	Modalità portatile	Selezionare Modalità portatile per registrare i video normali.
۲	Modalità auto	Selezionare <b>Modalità auto</b> per avviare la registrazione in loop o la registrazione di emergenza.
(y),	WiFi - Local	Per attivare/disattivare la connessione WiFi.
<b>()</b>	WiFi - Cloud	Per attivare/disattivare la connessione cloud su Internet.
	Registrazione vocale	Per attivare/disattivare la registrazione vocale (solo modalità auto).
Auto REC	Registrazione auto	Per attivare/disattivare la registrazione auto quando viene avviato il motore dell'auto (solo modalità auto).
60 SEC OFF	Spegnimento automatico dello schermo:	Lo schermo si spegne dopo 60 secondi di inattività (solo modalità auto).
Ö	Impostazioni di fabbrica	Per il ripristino alle impostazioni predefinite di fabbrica.

## 9. Panoramica delle modalità di registrazione

Modalità	Modalità portatile	Modalità auto	
Tipo di registrazione	Normale	Loop	Emergenza
Attivazione della registrazione	Premere [	n anteprima	<ul> <li>Impatto auto</li> <li>Premere durante la registrazione in loop</li> </ul>
Durata della registrazione	Illimitata	Sezioni di 3 min.	Sezione di 1 min. (10 secondi prima e dopo l'evento)

Т

00:06:36

Info del display

Tempo rimanente sulla scheda SD 2014/01/01 21:06:36 Data & ora correnti

### Note:

- Durante la registrazione in loop i file meno recenti saranno sovrascritti se la scheda micro-SD è piena.
- Durante la registrazione in loop, premere [()] per attivare/disattivare la funzione muto.

## Riproduzione e connessione multimediale

## 10. Riproduzione sulla TV

- (1) Collegare il DVR per auto a una TV con cavo micro-HDMI (non in dotazione).
- (2) Accendere il DVR per auto. Seguire le istruzioni sullo schermo della TV o fare riferimento al manuale d'uso della TV.

## 11. Connessione al PC

- (1) Collegare il DVR per auto a un PC con il cavo micro-USB in dotazione.
- (2) Trovare i file video in "Risorse del computer\Disco rimovibile\".
- (3) Copiare, spostare, eliminare o riprodurre i video sul PC.

# Wireless & APP

Prima di utilizzare le connessioni wireless, scaricare e installare MultiCam Prestigio dal Google Play Store o Apple Store.

## 12. Funzione locale

Prima di utilizzare le funzioni relative alla posizione dell'app mobile, assicurarsi che il Wi-Fi del DVR per auto sia impostato su on e che l'impostazione del Cloud sia su off. Una volta che il Wi-Fi sarà pronto, l'anteprima mostra il nome del DVR per auto (R2-xxxxxxx) per alcuni secondi.

## Collega il DVR per auto allo smartphone

(1) Per Android: Attivare il Wi-Fi.

Per iOS: Andare su Impostazioni > Wi-Fi. Attivare il Wi-Fi.

- (2) Eseguire MultiCam Prestigio.
- (3) Toccare Locale e selezionare il DVR per auto per entrare nella pagina di visualizzazione Locale.

## Note:

- lo smartphone non è in grado di collegarsi al DVR per auto durante la registrazione.
- Per la prima volta, non è richiesta alcuna password. È possibile impostare la password in Configurazione.
- Il lettore multimediale sullo smartphone potrebbe o non potrebbe supportare il video SuperHD.





Icona	Descrizione	Icona	Descrizione
۲	Visualizza		Abilitare la vista quadrupla per registrazioni live multiple sullo smartphone.     Nella vista quadrupla, selezionare una finestra per la vista singola.
si	Album	0	Catturare foto.
0	Configurazione	6	Registrare video.
<u>[]•0</u>	Controllo vocale: comunicare con il DVR dell'auto dallo smartphone	•	Registrare video e salvare i file sulla scheda micro-SD inserita nel DVR dell'auto.
	Capovolgere un'immagine.		

## 13.Funzioni Internet

Prima di utilizzare le funzioni Internet dell'app, assicurarsi che la configurazione Internet sia stata completata.

### Configurazione Internet

- (1) Dopo aver collegato il DVR per auto allo smartphone. Entrare in **Configurazione**.
- (2) Andare in Configurazione > Impostazioni Internet > Modifica e-mail e AP.



(3) Toccare Salva per completare le impostazioni E-mail & AP.

Note: l'AP (Access Point) può essere un router wireless, una connessione Internet mobile 3G/4G o un hotspot mobile 3G/4G.

#### · Configurazione del rilevatore di movimento

Se viene rilevato qualsiasi movimento mentre il motore dell'auto è arrestato, il DVR dell'auto inizierà a registrare automaticamente. Smetterà di registrare quando non viene rilevato alcun movimento.

- (1) Eseguire MultiCam Prestigio.
- (2) Andare in Configurazione > Impostazioni DVR auto per attivare il Rilevatore di movimento, quindi toccare Salva.
- (3) 🛠 viene visualizzato sul DVR dell'auto.

## Note:

 quando si arresta il motore dell'auto, utilizzare il DVR dell'auto per attivare il Rilevatore del movimento se necessario.

#### · Configurazione del sensore G

Se si verifica qualsiasi urto durante la registrazione, il DVR dell'auto salverà automaticamente gli eventi della registrazione di emergenza e i file. Basta attivare il sensore G.

#### (1) Eseguire MultiCam Prestigio.

- (2) Andare in Configurazione > Impostazioni DVR auto.
- (3) Scegliere H/L per il Sensore G e quindi toccare Salva.
  - » H: Sensibilità elevata. L: Sensibilità bassa.
- (4) Il DVR dell'auto mostra la notifica della registrazione di emergenza sullo schermo.

#### · Si connette al server del cloud

Attivare il [ [ ] Cloud nel DVR per auto per sincronizzare la registrazione video a un server del cloud. Lo stato della connessione sarà visualizzato sullo schermo.

Stato	Descrizione
◙≚∟≚⊘	La connessione è riuscita. L'anteprima mostra [🛆] e l'ID del DVR per auto.
	Errore di accesso: • Nome AP o password non validi. • Segnale Wi-Fi debole o assenza di copertura Wi-Fi.
◙⊷⊾≛⊘	Errore di connessione: • Internet assente o server del cloud inaccessibile. • Bloccato da un firewall.

### Visualizzazione live Internet remoto

- (1) Collegare lo smartphone a Internet (tramite Wi-Fi, 3G/4G).
- (2) Eseguire MultiCam Prestigio e toccare Internet.
- (3) Per aggiungere il DVR per auto o utilizzare un altro smartphone da visualizzare, toccare [] per inserire l'ID del DVR per auto e la password.
- (4) Toccare l'ID/nome del DVR per auto per visualizzare i video live su Internet.

# Precauzioni di sicurezza

Attenersi a tutte le precauzioni di sicurezza prima di utilizzare Prestigio MultiCam 575w. Seguire tutte le procedure delineate nella presente Guida di avvio rapido per utilizzare correttamente il dispositivo.

- Non tentare di smontare o alterare alcuna parte del dispositivo che non sia descritta nella presente guida.
- Non posizionare il dispositivo in zone umide e non permette il contatto con acqua o altri liquidi. Il dispositivo NON è progettato per essere impermeabile ai liquidi.
- Qualora un liquido dovesse entrare all'interno del dispositivo, scollegare immediatamente il dispositivo dal computer. L'uso continuato del dispositivo può provocare un incendio o una scossa elettrica. Si prega di consultare il distributore del prodotto o il centro di assistenza più vicino.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non collegare o scollegare il dispositivo con le mani bagnate.
- Non posizionare il dispositivo vicino a una fonte di calore e non esporlo direttamente a fiamma o calore.
- Non posizionare mai il dispositivo nelle vicinanze di apparecchiature che generano forti campi elettromagnetici. L'esposizione a forti campi magnetici può causare malfunzionamenti o il danneggiamento e la perdita dei dati.

Sensore immagine	3.0MP
Qualità video	2304*1296 (30fps)/1920*1080 (30fps)
Formato video	MP4 (H.264)
Backend chipset	Ambarella A7LA55
Obiettivo	2,45mm/F2.4 messa a fuoco fissa

# Specifiche tecniche





Angolo di visualizzazione dell'obiettivo	160°
Sensore G	Sensore G-Force 3 assi
LCD	2.0", 480*234
Batteria	Li-ion 700mAh
Durata della batteria	60min (modalità di registrazione)
Memoria interna	128MB
Memoria esterna	Micro SD/SDHC/SDXC, fino a 64GB
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g

# Capacità della memoria video

Scheda di memoria(G)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920*1080 FullHD	410 min	204 min	90 min	34 min
2304*1296 SuperHD	181 min	90 min	44 min	18 min

## Esclusione di responsabilità

Generational de la presente del arcsono continuamente aggiornati e migliorati, il software e l'hardware del dispositivo potrebbero avere un aspetto leggermente diverso o funzionalità modificate rispetto a quelle presentate nella presente Guida di Avvio Rapido.

Con la presente Prestigio dichiara che questo RoadRunner è conforme ai requisiti di base e alle altre normative applicabili previste dalla direttiva UE 1999/5/CE. La versione completa della dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo <u>http://www.prestigio.com/compliance</u>.

## 1. Pakuotėje rasite

- Prestigio automobilini
   Tvirtinimo dirželi DVR
- Automobilinj jkroviklj
- Trikoji laikikli
- 2. Trumpa prietaiso apžvalga

Prestigio

- Garantijos kortele
   Dirželj
- Automobilinį laikiklį
   Trumpą pradžios vadovą



1	Objektyvas	7	Micro HDMI lizdas
2	Mikrofonas	8	Maitinimo/meniu
3	Micro SD kortelės lizdas	9	Būsenos indikatorius
4	Trikojo laikiklis	10	Įrašymo mygtukas/avarinis mygtukas
5	LCD ekranas	11	Garsiakalbis
6	Micro USB lizdas		

# Darbo pradžia

## 3. Micro SD kortelės įdėjimas

Prieš pradedami vaizdo įrašymą, įdėkite Micro SD kortelę (nepridedama) į prietaiso Micro SD kortelės lizda.

- (1) Jdedant micro-SD kortelę jos kontaktai turi būti nukreipti j apačią.
- (2) Stumkite micro-SD kortele j lizda, kol ji užsifiksuos



#### Pastaha:

Idėjus Micro SD kortele, prietaisas automatiškai ja atpažins kaip numatytaja saugyklą ir visi duomenys bus išsaugomi šioje kortelėje.

## 4. Ikrovimas

- Maitinimo kabelio naudoiimas: per USB prievada prijunkite prietaisa prie maitinimo šaltinio arba nešioiamoio kompiuterio.
- Automobilinio ikroviklio naudojimas: prijunkite irengini prie automobilinio ikroviklio. Užvedus automobilio varikli, irenginys pradės ikrovima. Prietaisas automatiškai įsijungs ir pradės įrašymą. Išjungus automobilio variklį, prietaisas automatiškai išsaugos paskutini faila ir išsijungs.

#### Pastaha:

Prieš pirmą kartą naudojant įrenginį, prijunkite jį prie asmeninio/nešiojamo kompiuterio, naudodami USB kabeli, ir visiškai ikraukite baterija. Iprastai pilnam jrenginio įkrovimui reikia maždaug 2-3 valandų.

## liungimas/išiungimas

- Naudodami laikikli, sumontuokite įrenginį transporto priemonėje ir, norėdami ii jiungti, paspauskite maitinimo mygtuka. Norėdami išiungti prietaisa, dar kartą paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką.
- Taip pat galite prijungti prietaisa prie automobilinio ikroviklio. Užvedus automobilio varikli, jis automatiškai isijungs ir pradės irašyma.

## 6. Jrašymas

 Prijunkite jrenginj prie automobilinio jkroviklio, užvedus automobilio variklj, po 5 sekundžių pradedamas ciklinis vaizdo irašymas. Išiungus automobilio varikli. prietaisas automatiškai išsaugos paskutini faila ir po 15 sekundžiu išsijungs.

#### Pastaba:

- Veikiant cikliniam irašymui paspauskite [
   Dabartinis failas bus
   išsaugotas, o prietaisas pereis i budėjimo režima.
- (2) Kai Micro SD kortelėje nebus laisvos vietos, prietaisas automatiškai ištrins seniausia neužrakinta faila ir pradės irašyma nuo pradžios.

## Nustatymai

## 7. Vaizdo kameros veikimas

Norėdami jjungti nustatymus, peržiūros režime paspauskite [@:::]. Naudodami [OB]/[OB], naršykite meniu.

## Nustatvmu meniu

Automobiliniame DVR yra aštuoni nustatymai. Išplėstinis nustatymų meniu yra Prestigio mobiliojo valdymo programėlėje.

Piktograma	Nustatymai	Aprašymas
	Atkūrimas	Įrašyto vaizdo leidimas

## Trumpas pradžios vadovas Prestigio MultiCam



0	Nešiojimo režimas	Pasirinkite <b>Nešiojimo režimą</b> , norėdami įrašyti įprastą vaizdą.
	Automobilio režimas	Pasirinkite <b>Automobilio režimą</b> , norėdami pradėti ciklinį įrašymą arba avarinį įrašymą.
((p))_	WiFi	Jjungti/išjungti WiFi ryšį.
	WiFi - Debesis	ljungti/išjungti prisijungimą prie internetinio debesies.
<u> </u>	Balso įrašymas	ljungti/išjungti balso įrašymą (tik automobilio režimui).
Auto REC	Automatinis įrašymas	ljungti/išjungti automatinį įrašymą, kai paleidžiamas automobilio variklis (tik automobilio režimui).
60 SEC	Automatinis ekrano išjungimas	Ekranas automatiškai išsijungia, jeigu 60 sekundžių nevykdomi jokie veiksmai (tik automobilio režimui).
Ó	Gamykliniai nustatymai	Atkuria numatytuosius nustatymus.

# 9. Įrašymo režimo apžvalga

Režimas	Nešiojimo režimas	Automobilio reži	mas
Įrašymo tipas	Įprastas	Ciklinis	Avarinis
Įrašymo paleidimas	Peržiūros režime pas	eržiūros režime paspauskite (💽)	
Įrašo trukmė	Neribota	3-min. dalys	1-min. dalis (10 sekundžių prieš įvykį ir po įvykio)
Rodoma informacija.	<b>O0:06:36</b> SD kortelėje likęs laikas	<b>2014/01/01 21:06:36</b> Dabartinis laikas ir data	

#### Pastabos:

- Veikiant cikliniam įrašymui, kai micro-SD kortelė yra pilna, perrašomi seniausi failai.
- Veikiant cikliniam įrašymui, paspauskite [Implimetric in the second secon

# Atkūrimas ir prijungimas

## 10. Atkūrimas per TV

- Prijunkite automobilinį DVR prie savo televizoriaus, naudodami micro-HDMI kabelį (nepridedamas).
- (2) ljunkite automobilinį DVR. Laikykitės televizoriaus ekrane rodomų instrukcijų arba remkitės savo televizoriaus vartotojo vadovu.

## 11. Prijungimas prie PC

- Prijunkite prietaisą prie kompiuterio, naudodami pridedamą micro-USB kabelį.
- (2) Vaizdo failus rasite "My computer\Removable Disk\".
- (3) Kopijuokite, perkelkite, ištrinkite arba atkurkite vaizdo įrašus per savo PC.

## Bevielis ryšys ir programos

Prieš pradėdami naudotis bevieliu ryšiu, iš Google Play Store arba Apple Store atsisiųskite ir įdiekite **MultiCam Prestigio** programą.

## 12. Vietinė funkcija

Prieš naudodamiesi su vieta susijusiomis funkcijomis, įsitikinkite, kad automobilinio DVR Wi-Fi yra įjungtas, o internetinis debesis yra išjungtas. Kai Wi-Fi yra paruoštas, peržiūros ekrane keletą sekundžių rodomas automobilinio DVR pavadinimas (R2-xxxxxxxx).

## · Automobilinio DVR prijungimas prie išmaniojo telefono

(1) Android: jjunkite Wi-Fi.

iOS: eikite į Nustatymai > Wi-Fi. Jjunkite Wi-Fi.

- (2) Paleiskite MultiCam Prestigio.
- (3) Bakstelėkite Vietinis ir pasirinkite automobilinį DVR, norėdami įeiti į Vietinį peržiūros puslapį.

#### Pastabos:

- Išmanusis telefonas negali prisijungti, kai automobilinis DVR veikia įrašymo režimu.
- Pirmą kartą slaptažodžio nereikia. Slaptažodį galite nustatyti Nustatymuose.
- Jūsų išmaniojo telefono grotuvas gali arba negali palaikyti SuperHD vaizdo formatą.




Piktograma	Aprašymas	Piktograma	Aprašymas
۲	Vaizdas		<ul> <li> jjungti ketvirčio ekrano dydžio vaizdą, kai jūsų išmaniajame vyksta transliacija iš kelių prietaisų.</li> <li> Veikiant keturių ekranų režimui galite pasirinkti rodymą per visą ekraną.</li> </ul>
8°	Albumas	0	Fotografavimui.
Ó	Nustatymas		Vaizdo įrašymui.
( <u> </u> +0)	Valdymas balsu: per išmanųjį telefoną DVR valdykite balsu.	•	Įrašo vaizdą ir išsaugo failus micro-SD kortelėje, kuri įdėta į automobilinį DVR.
	Apverčia vaizda.		

## 13. Interneto funkcijos

Prieš naudodamiesi interneto funkcija, įsitikinkite, kad užbaigtas prisijungimo prie interneto nustatymas.



Г

# Prestiaio

#### Judesio iutiklio nustatymas

Jeigu, esant išjungtam automobilio varikljui, aptinkamas bet koks judesvs. automobilinis DVR automatiškai pradeda irašyma. Irašymas sustabdomas, kai nebeaptinkamas joks judesvs.

Pastabos: AP (Prieigos taškas) gali būti bevielio ryšio maršrutizatorius. 3G/4G

mobilusis internetas arba 3G/4G mobilusis prieigos taškas.

#### liunkite MultiCam Prestigio.

- (2) Norėdami jjungti judesio jutiklį, bakstelėkite Nustatymas > Automobilinio DVR nustatymai ir bakstelėkite Išsaugoti.
- (3) Automobilinio DVR ekrane rodoma X.

#### Pastabos:

 Kai automobilio variklis vra išiungtas, jeigu reikia, jiunkite automobilinio DVR Judesio jutiklj.

#### G-jutiklio nustatymas

Irašymo metu ivykus bet kokiam smūgiui, jūsu automobilinis DVR automatiškai irašvs ir išsaugos avarijos irašo faila. Jums tereikia ijungti G-iutikli.

#### liunkite MultiCam Prestigio.

- (2) Bakstelėkite Nustatymas > Automobilinio DVR nustatymai.
- (3) Pasirinkite H/L režima G-jutikliui ir bakstelėkite Išsaugoti.
  - » H: Didelis jautrumas. L: Mažas jautrumas.
- (4) Automobilinio DVR ekrane rodomas įspėjimas apie avarijos įrašą.

#### Prisijungimas prie debesies serverio

Norėdami sinchronizuoti vaizdo įrašus su debesies serveriu, automobiliniame

DVR iiunkite [ I. Ekrane bus rodoma prisijungimo būsena.

Būsena	Aprašymas
◙≚⊑≚⊘	Prisijungta sėkmingai. peržiūros ekrane rodomas [🖒] ir automobilinio DVR ID.
	Prisijungti nepavyko: • Klaidingas AP pavadinimas arba slaptažodis. • Silpnas Wi-Fi signalas arba nėra Wi-Fi prieigos.
◙⊷⊾≛⊘	Prisijungimo klaida: • Nėra prieigos prie interneto arba debesies serverio. • Prieigą blokuoja ugniasienė.

#### Transliacijos stebėjimas nuotoliniu būdu per internetą

- (1) Prijunkite išmanųjį telefoną prie interneto (per Wi-Fi, 3G/4G).
- (2) Paleiskite MultiCam Prestigio ir bakstelėkite Internetas.
- (3) Norėdami pridėti automobilinį DVR arba, jeigu peržiūrai naudojate kitą išmanųjį telefoną, bakstelėkite []], įveskite automobilinio DVR ID ir slaptažodį.
- (4) Bakstelėkite automobilinio DVR ID/pavadinimą, norėdami stebėti tiesioginę transliaciją internetu.

## Atsargumo priemonės

Prieš pradėdami naudotis Prestigio MultiCam 575w, atkreipkite dėmesį į visas atsargumo priemones. Kad įrenginys tinkamai veiktų, vadovaukitės šiame vadove pateiktomis instrukcijomis.

- Nemėginkite ardyti arba pakeisti kurios nors įrenginio dalies, jei tai neaprašyta šiame naudotojo vadove.
- Neleiskite, kad ant įrenginio patektų vandens arba kitokių skysčių. Įrenginys NĖRA atsparus jokiems skysčiams.
- Jeigu į įrenginio vidų pateko skysčio, nedelsdami atjunkite įrenginį nuo kompiuterio. Jeigu ir toliau naudositės įrenginiu, gali kilti gaisras arba galite patirti elektros smūgį. Kreipkitės į produkto platintoją arba artimiausią klientų aptarnavimo centrą.
- Siekiant išvengti elektros smūgio pavojaus, nejjunkite ir neišjunkite įrenginio šlapiomis rankomis.
- Nestatykite įrenginio prie šilumos, ugnies arba karščio šaltinių.
- Niekada nestatykite įrenginio greta kitos įrangos, kuri generuoja elektromagnetinius laukus. Paveiktas stipraus elektromagnetinio lauko, įrenginys gali veikti netinkamai, sugesti arba dėl to galite prarasti duomenis.

Vaizdo jutiklis	3.0MP
Vaizdo įrašo kokybė	2304*1296 (30 kadrų/s)/1920*1080 (30 kadrų/s)
Vaizdo įrašo formatas	MP4 (H.264)
Vidinis lustas	Ambarella A7LA55
Objektyvas	2.45mm/F2.4 fiksuotas židinys

## Techninės specifikacijos



Objektyvo vaizdo kampas	160°
G-jutiklis	3-ašis G-jėgos jutiklis
LCD	2.0", 480*234
Baterija	Li-ion 700mAh
Baterijos veikimo laikas	60min. (įrašymo režimu)
Vidinė atmintis	128MB
Išorinė atmintis	Micro SD/SDHC/SDXC, iki 64GB
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g

# Vaizdo įrašymo talpa

Atminties kortelė (G)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920*1080 FullHD	410 min.	204 min.	90 min.	34 min.
2304*1296 SuperHD	181 min.	90 min.	44 min.	18 min.

# Atsakomybės atsisakymas

Kadangi Prestigio gaminiai yra nuolatos tobulinami ir atnaujinami, jūsų prietaiso programinė ir aparatinė įranga gali šiek tiek skirtis savo išvaizda arba pakeistomis funkcijomis nuo tų, kurios nurodytos šiame trumpame pradžios vadove.

Prestigio pareiškia, kad šis Roadrunner atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitus atitinkamus reglamentus, išdėstytus ES direktyvoje 1999/5/EB. Pilną atitikties deklaracijos versiją galite rasti čia: <u>http://www.prestigio.com/compliance</u>.

# 1. lepakojuma saturs

- Prestigio digitālais videoierakstītājs automašīnai
- Automašīnas lādētājs
- Trijkāju statnis

Montāžas skava

Garantijas karte

 Automašīnas lādētāja kabelis

Prestigio

- Skava
- Automašīnas statnis Īsā pamācība





1	Lēca	7	Mikro HDMI pieslēgvieta
2	Mikrofons	8	Strāvas/izvēlnes
3	Mikro SD kartes ligzda	9	Statusa indikators
4	Trijkāju statnis	10	Ierakstīšanas poga/ārkārtas poga
5	LCD displejs	m	Skaļrunis
6	Mikro USB pieslēgvieta		

# Uzsākšana

## 3. Mikro SD kartes ievietošana

Pirms sākat videoierakstu, ievietojiet mikro SD karti (nav komplektā) ierīces mikro SD kartes ligzdā.

- levietojiet mikro SD karti ar zeltainajiem kontaktiem pa priekšu.
- (2) Iespiediet mikro SD karti ligzdā, līdz karte



fiksējas.

### Piebilde.:

Pēc mikro SD kartes ievietošanas ierīce to automātiski pazīs kā noklusējuma krātuvi, un visi dati tiks saglabāti šajā kartē.

## 4. Uzlāde

- Izmantojot USB kabeli: savienojiet ierīci ar datora vai piezīmjdatora USB pieslēgvietu.
- Izmantojot automašīnas lādētāju: savienojiet ierīci ar automašīnas lādētāju.
   Ierīces uzlāde sāksies pēc automašīnas dzinēja iedarbināšanas. Ierīce automātiski ieslēgsies un sāks ierakstīšanu. Dzinējam apstājoties, ierīce automātiski saglabās pēdējo failu un izslēgsies.

### Piebilde.

Pirms ierīci lietojat pirmoreiz, ar komplektā esošo USB kabeli pievienojiet to pie datora vai piezīmjdatora un pilnībā uzlādējiet akumulatoru. Pilnīga uzlāde aizņem 2–3 stundas.

## 5. Ieslēgšana un izslēgšana

- Ar statņa palīdzību nostipriniet ierīci automašīnā un piespiediet strāvas pogu, lai ieslēgtu ierīci. Lai izslēgtu ierīci, divas sekundes turiet piespiestu strāvas pogu.
- Ierīci var savienot arī ar automašīnas lādētāju. Ierīce automātiski ieslēgsies un sāks ierakstu, kad automašīnas dzinējs tiks iedarbināts.

## 6. Ierakstīšana

 Savienojiet ierīci ar automašīnas lādētāju, un piecas sekundes pēc dzinēja iedarbināšanas ierīce sāks cilpveida videoierakstu. Dzinējam apstājoties, ierīce saglabās pēdējo failu un pēc 15 sekundēm izslēgsies.

## Piebilde.

- (2) Kad mikro SD karte būs pilna, ierīce automātiski izdzēsīs pirmo nebloķēto failu.

# lestatījumi

## 7. Darbības ar digitālo videokameru

Priekšskatījuma režīmā piespiediet (🙂), lai ievadītu iestatījumus. Navigācijai izvēlnē izmantojiet (🕲) vai (

# 8. Iestatījumu izvēlne

Automašīnas videoierakstītājam ir astoņi iestatījumu režīmi. Sīkāki iestatījumi ir pieejami ar Prestigio mobilās kontroles lietojumprogrammas palīdzību.

### Īsā pamācība Prestigio MultiCam

Prestigio

Ikona	lestatījumi	Apraksts
	Atskaņošana	Atskaņo ierakstītos failus.
0	Portatīvais režīms	Izvēlieties <b>Portatīvo režīmu</b> , lai ierakstītu parastu video.
۲	Automašīnas režīms	Izvēlieties Automašīnas režīmu, lai sāktu cilpveida ierakstu vai fiksētu negadījumu.
((y))_	Wi-Fi	leslēdz un izslēdz Wi-Fi savienojumu.
	Mākonis	leslēdz un izslēdz interneta mākoņsavienojumu.
	Skaņas ierakstītājs	leslēdz un izslēdz skaņas ierakstīšanu (tikai automašīnas režīmā).
Auto REC	Automātiska ierakstīšana	leslēdz un izslēdz automātisku ierakstīšanu, kad tiek iedarbināts automašīnas dzinējs (tikai automašīnas režīmā).
60 SEC OFF	Ekrāna automātiska izslēgšana	Ekrāns izslēdzas pēc 60 sekunžu dīkstāves (tikai automašīnas režīmā).
Ó	Rūpnīcas iestatījumi	Atjauno noklusējuma iestatījumus.

# 9. Ieraksta režīmu apskats

Režīms	Portatīvais režīms	Automašīnas rež	īms
Ierakstīšanas veids	Parasts	Cilpveida	Ārkārtas
lerakstīšanas palaidējs	[     piespiešana priekšskatījuma     režīmā		<ul> <li>Automašīnas sadursme</li> <li>Piespiešana cilpas ieraksta laikā</li> </ul>
lerakstīšanas ilgums	Neierobežots	Pa 3 min.	Pa 1 min. (10 sekunžu pirms un pēc negadījuma)

Informācija uz displeja

## 00:06:36

SD kartē atlikušais laiks 2014/01/01 21:06:36 Šodienas datums un laiks

### Piebilde.

- Cilpveida ieraksta laikā vecākie faili tiks pārrakstīti, kad SD karte būs pilna.
- Cilpveida videoierakstīšanas laikā piespiediet (I), lai iespējotu vai atspējotu klusuma funkciju.

# Atskaņošana un savienošana ar multivides ierīcēm

## 10. Atskaņošana televizorā

- Ar mikro HDMI kabeli (nav komplektā) savienojiet automašīnas videoierakstītāju ar televizoru.
- (2) leslēdziet automašīnas videoierakstītāju. Izpildiet televizora ekrānā redzamos vai televizora lietošanas instrukcijā sniegtos norādījumus.

## 11. Pievienošana datoram

- (1) Ar pievienoto USB kabeli savienojiet automašīnas videoierakstītāju ar datoru.
- (2) Videofaili būs katalogā "Mans dators\Noņemamais disks\".
- (3) Ar datora palīdzību kopējiet, pārvietojiet, dzēsiet vai atskaņojiet savus videoierakstus.

# Bezvadu savienojums un lietojumprogrammas

Pirms bezvadu savienojuma izmantošanas no Google Play Store vai Apple Store lejupielādējiet un instalējiet lietojumprogrammu **MultiCam Prestigio**.

# 12. Lokālā darbība

Lai izmantotu mobilās ar atrašanās vietu saistītās funkcijas, jābūt ieslēgtai automašīnas videoierakstītāja Wi-Fi funkcijai un izslēgtiem mākoņsavienojuma iestatījumiem. Kad ir izveidots Wi-Fi savienojums, priekšskatījuma režīmā dažas sekundes parādās automašīnas videoierakstītāja nosaukums (R2-xxxxxxx).

### Automašīnas videoierakstītāja savienošana ar viedtālruni

(1) Android ierīces - ieslēdziet Wi-Fi.

iOS ierīces - atveriet lestatījumi > Wi-Fi. Ieslēdziet Wi-Fi.

- (2) Palaidiet lietojumprogrammu MultiCam Prestigio.
- (3) Pieskarieties cilnei Lokālās ierīces un izvēlieties automašīnas videoierakstītāju, lai atvērtu Lokālo ierīču sarakstu.

## Piebilde.

- Ierakstīšanas laikā viedtālruni nav iespējams savienot ar automašīnas videoierakstītāju.
- Pirmajā reizē parole nav vajadzīga. Paroli iespējams ievadīt izvēlnē lestatījumi.
- Jūsu viedtālruņa multivides atskaņotājs var arī neatbalstīt superaugstas



#### izšķirtspējas videofailus

	MutiCam Pressign	+	
Ikona	Apraksts	Ikona	Apraksts
۲	Skats		<ul> <li>lespējojiet četru segmentu skatījumu, lai viedtālrunī uzņemtu vairākus ierakstus.</li> <li>Četru segmentu skatījuma režīmā izvēlieties apskatei vienu logu.</li> </ul>
8 <mark>-</mark>	Albums	0	Uzņemtie fotoattēli
O	lestatījumi	6	Videoieraksti
<b>[]•0</b>	Balss vadība – sazinieties ar automašīnas videoierakstītāju, izmantojot savu viedtālruni	•	lerakstiet videofailus un saglabājiet tos automašīnas videoierakstītāja mikro SD kartē.
	Pavērsiet attēlu otrādi.		

## 13. Interneta funkcijas

Lai izmantotu lietojumprogrammu interneta funkcijas, jābūt pabeigtai interneta savienojuma iestatīšanai.

#### Interneta savienojuma iestatīšana

- Vispirms automašīnas videoierakstītāju savienojiet ar viedtālruni. Pieskarieties lestatījumi.
- (2) Atveriet lestatījumi > Interneta iestatījumi > E-pasta un PP iestatīšana.

(3) Pieskarieties Saglabāt, lai pabeigtu E-pasta un PP iestatīšanu.

Piebilde. PP (piekļuves punkts) var būt bezvadu maršrutētājs, 3G/4G mobilais interneta savienojums vai 3G/4G mobilā karstvieta.

Language	
INTERNET SETTING	
inal Ereal	
🕋 Access Point	-
	9.

#### Kustības detektora iestatīšana

Fiksējot jebkādu kustību, jūsu automašīnas DVR automātiski sāks ierakstīšanu, ja darbosies automašīnas dzinējs. Kad kustība netiks fiksēta, ierakstīšana tiks pārtraukta.

- (1) Ieslēdziet MultiCam Prestigio.
- (2) Atveriet lestatījumi > automašīnas DVR iestatījumi, lai ieslēgtu Kustības detektoru, un pēc tam pieskarieties Saglabāt.

(3) Jūsu automašīnas DVR displejā parādīsies simbols Piebildes.

- Kad automašīnas dzinējs ir izslēgts, pēc nepieciešamības aktivizējiet automašīnas DVR Kustības detektoru.
- G-sensora iestatīšana

Ja ierakstīšanas laikā notiks kāda sadursme, jūsu automašīnas DVR automātiski saglabās nelaimes gadījuma ierakstu failā. Jums vienkārši jāieslēdz G sensors.

- leslēdziet MultiCam Prestigio.
- (2) Atveriet lestatījumi > Automašīnas DVR iestatījumi
- (3) G sensoram izvēlieties L/M režīmu un pēc tam pieskarieties Saglabāt.
  - » L liela jutība. M maza jutība.
- (4) DVR ekrānā ir redzams paziņojums par negadījuma ierakstu.

#### Savienošana ar mākoņserveri

Iespējojiet automašīnas videoierakstītāja mākoņfunkciju [

videoierakstīšanu sinhronizētu ar mākoņserveri. Ekrānā tiks parādīts savienojuma statuss.

Statuss	Apraksts
◙⊷∟⊷⊘	Veiksmīgi izveidots savienojums. Priekšskatījuma režīmā ir redzams [🛆] un automašīnas videoierakstītāja ID.
0** 🗠	Pieteikšanās neizdevās: • nederīgs PP nosaukums vai nepareiza parole; • vājš Wi-Fi signāls vai nav Wi-Fi pārklājuma.
◙∴∟≛⊘	Savienošana neizdevās: • nav pieejams internets vai mākoņserveris; • bloķē ugunsmūris.

#### Attālināta apskate internetā reālajā laikā

- Pievienojieties ar viedtālruni internetam (ar Wi-Fi vai 3G/4G tīkla palīdzību).
- (2) Palaidiet lietojumprogrammu MultiCam Prestigio un pieskarieties cilnei Internets.
- (3) Lai pievienotu automašīnas videoierakstītāju vai apskatei izmantotu citu viedtālruni, pieskarieties [...] lai ievadītu automašīnas videoierakstītāja ID un paroli.
- (4) Pieskarieties automašīnas videoierakstītāja ID vai nosaukumam, lai videoierakstus apskatītu internetā tiešsaistē.



# Drošības brīdinājumi

Lūdzu, izlasiet visus drošības brīdinājumus, pirms sākat lietot Prestigio MultīCam 575w. Lai pareizi lietotu ierīci, ievērojiet visas šajā īsajā lietošanas pamācībā aprakstītās darbības.

- Nemēģiniet izjaukt vai pārveidot nevienu ierīces detaļu, ja tas nav aprakstīts šajā lietošanas pamācībā.
- Neturiet ierīci mitrās vietās, un neļaujiet tai saskarties ar ūdeni vai citu šķidrumu. Ierīce konstruktīvi NAV droša ne pret kādiem šķidrumiem.
- Ja ierīcē iekļūst šķidrums, nekavējoties to atvienojiet no datora. Turpmāka ierīces lietošana var izraisīt ugunsgrēku vai elektriskās strāvas triecienu. Lūdzu, sazinieties ar ierīces izplatītāju vai tuvāko servisa centru.
- Lai novērstu elektriskās strāvas trieciena risku, nepievienojiet un neatvienojiet ierīci ar slapjām rokām.
- Neturiet ierīci siltuma avotu tuvumā un nepakļaujiet tiešai liesmu vai karstuma iedarbībai.
- Nekad nenovietojiet ierīci tādu iekārtu tuvumā, kas ģenerē spēcīgu elektromagnētisko lauku. Spēcīga magnētiskā lauka iedarbība var būt par iemeslu ierīces nepareizai darbībai, datu bojājumam vai zudumam.

Attēla sensors	3,0 MP
Video kvalitāte	2304 x 1296 (30 kadru sek.)/1920 x 1080 (30 kadru sek.)
Videoformāts	MP4 (H.264)
Gala mikroshēma	Ambarella A7LA55

# Tehniskā specifikācija

Lēca	2,45 mm/F2.4 fiksēts fokusa attālums
Lēcas skatleņķis	160°
G-sensors	Trīsasu gravitācijas sensors
Šķidro kristālu displejs	2,0 collu, 480 x 234
Akumulators	700 mAh litija jonu akumulators
Akumulatora darbības ilgums	60 minūtes (ierakstīšanas režīmā)
lebūvētā atmiņa	128 MB
Ārējā atmiņa	Mikro SD/SDHC/SDXC karte ar ietilpību līdz 64 GB
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g

## Videokrātuves ietilpība

Atmiņas karte (G)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920 x 1080 FullHD	410 min.	204 min.	90 min.	34 min.
2304 x 1296 SuperHD	181 min.	90 min.	44 min.	18 min.

## Atruna

Tā kā Prestigio izstrādājumi tiek pastāvīgi atjaunināti un uzlaboti, jūsu eirīces programmatūras un aparatūras izskats var nedaudz atšķirties vai arī tai var būt mainīta funkcionalitāte, kas var atšķirties no šajā īsajā pamācībā aprakstītās.

Ar šo Prestigio paziņo, ka šis Roadrunner atbilst galvenajām ES Direktīvas 1999/5/ ES un citu piemērojamo noteikumu prasībām. Pilns atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams tīmekļa vietnē <u>http://www.prestigio.com/compliance</u>.

#### Snelstartgids Prestigio MultiCam

## 1. Inhoud van dit pakket

- Prestigio auto DVR
- Bevestigingsriem Garantiekaart
- Autolader
- Driepoot (x2)
- Auto montageset
- Autoladerkabel
- Riem
- Snelstartgids
- 2. Uw apparaat in één oogopslag



1	Lens	7	Micro HDMI-poort
2	Microfoon	8	Power/menu/noodgeval-knop
3	Micro SD-kaartslot	9	Status indicator
4	Driepoot	10	Opname-knop
5	LCD beeldscherm	11	Luidspreker
6	Micro USB-poort		

# Aan de slag

## 3. Een micro SD-kaart plaatsen

Plaats voordat u een opname start een micro SDkaart (niet bijgeleverd) in de micro SD kaartgleuf van het apparaat.

- (1) Plaats een micro SD-kaart met de goudkleurige contacten naar beneden gericht.
- (2) Duw de micro SD-kaart in de gleuf tot deze vastklikt



## NB:

Na het invoeren van de micro SD-kaart, herkent het apparaat de kaart



6

10 fi i

4

automatisch als de standaard opslagplaats en worden alle gegevens op deze kaart opgeslagen.

## 4. Opladen

- <u>De USB-kabel gebruiken</u>: Sluit het apparaat aan op de USB-poort van een PC/ notebook.
- <u>De autolader gebruiken</u>: Sluit het apparaat aan op de autolader. Het apparaat start met opladen zodra u de motor start. Het apparaat schakelt automatisch in en begint met opnemen. Als de motor stopt zal het apparaat automatisch het laatste bestand opslaan en uitschakelen.

#### NB:

Gebruik voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt a.u.b. de bijgeleverde USB-kabel om het apparaat te verbinden met een PC of notebook om de batterij volledig op te laden. Het duurt ongeveer 2-3 uur voordat het laden voltooid is.

## 5. In- en uitschakelen

- Monteer het apparaat in het voertuig met gebruik van de auto montageset, druk daarna op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen. Druk om het apparaat in te schakelen op de aan/uit-knop en houd deze 2 seconden ingedrukt.
- U kunt het apparaat ook aansluiten op de autolader. Het schakelt automatisch in en start met opnemen als de motor start.

## 6. Opnemen

 Sluit het apparaat aan op de autolader, als de motor start zal het apparaat inschakelen en na 5 seconden beginnen met de loop opname. Als de motor stopt zal het apparaat automatisch het laatste bestand opslaan en na 15 seconden uitschakelen.

#### NB:

- Druk op [] loop opname, het huidige bestand wordt opgeslagen en het apparaat schakelt naar de stand-by modus.
- (2) Als de micro SD-kaart vol is, verwijderd het apparaat automatisch het eerste ontgrendelde videobestand.

# Instellingen

## 7. Camcorder bediening

Druk in de voorbeeldweergave modus op [()] om de instellingen te openen. Gebruik [()]/[) om door het menu te navigeren.

## 8. Instellingen menu

De auto DVR heeft acht instellingen. Geavanceerde instellingen kunnen worden ingesteld via de Prestigio mobile control app.

lcoon	Instellingen	Beschrijving
►	Afspelen	Opgenomen beelden afspelen
٥	Action Cam	Selecteer "Action Cam mode (Draagbare- modus)" om normale video's op te nemen.
۲	Dash Cam	Selecteer " <b>Dash Cam mode</b> (Auto-modus)" om te starten met een loop of noodgeval opname.
((y))_	WiFi - Local	Wi-Fi verbinding in-/uitschakelen.
<i></i>	WiFi - Cloud	De internet cloud verbinding in-/ uitschakelen.
<b>)</b>	Voicerecorder	Stem opname in-/uitschakelen (alleen auto- modus).
Auto REC	Automatische opname	Automatisch opnemen als de motor start in-/uitschakelen (alleen auto-modus).
60 SEC OFF	Scherm automatisch uit	Het scherm schakelt automatisch uit na 60 seconden inactiviteit (alleen auto-modus).
ÌO	Fabrieksinstellingen	De fabrieksinstellingen herstellen.

# 9. Opname modi overzicht

Modus	Action Cam	Dash Cam	
Type opname	Normaal	Loop	Noodgeval
Opname activering	Druk op [①] in de voorbeeldweergave		<ul> <li>Auto botsing</li> <li>Indrukken tijdens loop opname</li> </ul>
Opnameduur	Oneindig	3-min. secties	1-min. secties (10 seconden voor en na de gebeurtenis)

# 00:06:36

Beeldscherm informatie.

Resterende SDkaart opname tijd 2014/01/01 21:06:36

Huidige datum & tijd

#### NB:

- Tijdens loop opname wordt het oudste bestand overschreven als de micro-SDkaart vol is.
- Druk tijdens loop opname op [OB] om de dempen functie in/uit te schakelen.

# Afspelen en media verbinding

### 10. Afspelen op uw tv

- (1) Sluit de auto DVR aan op een tv met een micro HDMI-kabel (niet bijgeleverd).
- (2) Schakel de auto DVR in. Volg de instructies op het tv scherm of raadpleeg de gebruikershandleiding van uw tv.

### 11. Verbinden met uw PC

- (1) Sluit de auto DVR aan op een PC met de bijgeleverde micro USB-kabel.
- (2) Zoek de videobestanden in "My computer\Removable Disk\".
- (3) Kopieer, verplaats, verwijder of speel video's af op uw pc.

# Draadloos & APP

Download voordat u de draadloze verbinding gebruikt eerst de MultiCam Prestigio app uit de Google Play Store of Apple Store.

## 12. Lokale functies

Zorg ervoor dat de Wi-Fi van de auto DVR is ingeschakeld en dat Cloud is uitgeschakeld voordat u de lokale functies van de mobile app gebruikt. Zodra Wi-Fi gereed is, geeft de voorbeeldweergave de auto DVR naam (R2-xxxxxxx) enkele seconden weer.

- De auto DVR verbinden met uw smartphone
- (1) Voor Android: Schakel Wi-Fi in.

Voor iOS: Ga naar "Settings > Wi-Fi (Instellingen > Wi-Fi)". Schakel Wi-Fi in.

- (2) Start MultiCam Prestigio.
- (3) Tik op "Local (Lokaal)" en selecteer de auto DVR om de Local pagina te openen.

NB:

- De smartphone kan geen verbinding maken als de auto DVR een opname maakt.
- Voor het eerste gebruik is geen wachtwoord nodig. U kunt het wachtwoord instellen in de Setup.

 De mediaspeler op sommige smartphone's ondersteunt misschien geen SuperHD video.

Aat 🕈 122.7 🖷

MultiCam Prestigio	BABY ROOM	
R2-00000001		
R2-00000002		
5		

• 11-14 78

lcoon	Beschrijving	Icoon	Beschrijving
۲	Beeld		<ul> <li>Activeer quad-beeld voor meerdere live opnames op uw smartphone.</li> <li>Selecteer één scherm in quad- beeld voor enkel beeld.</li> </ul>
\$°	Album	0	Maak foto's.
O	Setup	6	Neem video's op.
[]•D	Stembediening: praat met de auto DVR vanaf uw smartphone	•	Neem video's op en sla bestanden op op de micro SD-kaart in de auto DVR.
	Draai een afbeelding op z'n kop.		

## 13. Internet functies

Zorg ervoor dat uw internet setup is voltooid voordat u de internet functies van de app gebruikt.

#### Internet setup

- · Internet setup
- Na het verbinden van de auto DVR met uw smartphone. Open de Setup.
- (2) Ga naar "Setup > Internet Settings > Edit Email and AP (Setup > Internet instellingen > E-mail en AP instellen)".

	Language	English	-4
	INTERNET SETTINGS		
2	💼 Email		
	Access Point	WFi_Wreless_02	-1
•			4.

Prestigio

(3) Tik op "Save (Opslaan)" om de E-mail & AP instellingen te voltooien. NB: AP (Access Point) kan een draadloze router, 3G/4G mobiele internetverbinding of een 3G/4G mobiele hotspot zijn.

#### Bewegingsdetector setup

Als een beweging wordt gedetecteerd terwijl de motor is uitgeschakeld, zal uw auto DVR automatisch een opname starten. De opname stopt automatisch wanneer er geen beweging meer wordt gedetecteerd.

- (1) Start MultiCam Prestigio.
- (2) Ga naar "Setup > Car DVR Settings (Setup > Auto DVR Instellingen)" om "Motion Detector (Bewegingsdetector)"in te schakelen en tik op "Save (Opslaan)".
- (3) K wordt weergegeven op uw auto DVR.

NB:

 Als de motor is uitgeschakeld, gebruik dan de auto DVR om wanneer nodig "Motion Detector (Bewegingsdetector)" te activeren.

#### G-sensor setup

Als er een botsing gebeurt tijdens een opname, bewaart uw auto DVR de noodgeval opname en wordt het bestand automatisch opgeslagen. U hoeft alleen maar de G-sensor in te schakelen.

- Start MultiCam Prestigio.
- (2) Ga naar "Setup > Car DVR Settings (Setup > Auto DVR Instellingen)".
- (3) Kies H/L voor G-Sensor en tik op "Save (Opslaan)".
  - » H: Hoge sensitiviteit. L: Lage sensitiviteit.
- (4) De auto DVR geeft een noodgeval opname melding weer op het scherm.
- · Verbinding maken met een cloud server

Activeer Cloud [

met een cloud server. De verbindingsstatus wordt nu op het scherm weergegeven.

Status		Beschrijving
01	6	De voorbeeldweergave geeft [🛆] en het auto DVR ID weer.
0 👬 🔔	ය	Inloggen mislukt: • Ongeldige AP naam of wachtwoord. • Zwak Wi-Fi signaal of niet genoeg Wi-Fi dekking.

Verbinding maken mislukt:

- · Geen toegang tot internet of cloud server.
- · Geblokkeerd door een firewall.

### Live beelden via internet

- (1) Verbindt uw smartphone met het internet (via Wi-Fi, 3G/4G).
- (2) Start MultiCam Prestigio en tik op Internet.
- (3) Tik op [ ] om de auto DVR toe te voegen of een andere smartphone te gebruiken en voer het auto DVR ID en wachtwoord in.
- (4) Tik op de auto DVR ID/naam om live video's te bekijken via het internet.

## Veiligheidsmaatregelen

Lees a.u.b. alle veiligheidsmaatregelen voordat u de Prestigio MultiCam 575w gaat gebruiken. Volg alle procedures die in deze beknopte handleiding staan voor een juiste bediening van het apparaat.

- Demonteer of verander geen enkel onderdeel van het apparaat voor zover dat niet in deze gebruiksaanwijzing beschreven staat.
- Plaats het apparaat niet in vochtige ruimtes en zorg ervoor dat het niet in contact komt met water of andere vloeistoffen. Dit apparaat is NIET als waterdicht ontworpen.
- Als er toch vloeistof in het apparaat terechtkomt, koppel het apparaat dan onmiddellijk los van de computer. Als u het apparaat toch blijft gebruiken, kan dat leiden tot brand of het krijgen van een elektrische schok. Neem contact op met uw leverancier voor het dichtstbijzijnde ondersteuningspunt.
- Sluit het apparaat niet aan of koppel het niet los met natte handen, dit om het krijgen van een elektrische schok te vermijden.
- Plaats het apparaat niet in de nabijheid van een verwarmingsbron en stel het niet bloot aan vuur of warmte.
- Plaats het apparaat nooit in de nabijheid van apparaten die sterke elektromagnetische velden genereren. Blootstelling aan sterke magnetische velden kan storingen veroorzaken of leiden tot verlies van gegevens.



NL

# Technische specificaties

Beeldsensor	3.0MP
Videokwaliteit	2304*1296 (30fps)/1920*1080 (30fps)
Videoformaat	MP4 (H.264)
Back-end chipset	Ambarella A7LA55
Lens	2.45mm/F2.4 vaste focus
Lens kijkhoek	160°
G-sensor	3-assen G-kracht sensor
LCD	2.0", 480*234
Accu	Li-ion 700mAh
Batterijduur	60min (opname modus)
Intern geheugen	128MB
Extern geheugen	Micro SD/SDHC/SDXC, tot 64GB
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g

# Video opslagcapaciteit

Opslagkaart(G)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920*1080 FullHD	410 min	204 min	90 min	34 min
2304*1296 SuperHD	181 min	90 min	44 min	18 min

## Disclaimer

C C Omdat de Prestigio producten voortdurend geüpdatet en verbeterd worden, kan de software en hardware van uw apparaat er iets anders uitzien of een gewijzigde functionaliteit hebben dan voorgesteld in deze snelstartgids.

Prestigio verklaart hierbij dat deze Roadrunner voldoet aan de fundamentele eisen en andere relevante voorschriften zoals gepubliceerd in EU-richtlijn 1999/5/EG. De volledige versie van de conformiteitsverklaring is beschikbaar op http://www.prestigio.com/compliance.

## 1. Zawartość zestawu

- Wideorejestrator Prestigio
- Mocowanie do opaski
   Kabel ładowarki
- Kabel ładowarki samochodowej
  - Opaska

- Ładowarka samochodowa
  Mocowanie do statywu
- Karta gwarancyjna
  Uchwyt samochodo
  - Uchwyt samochodowy Przewodnik szybkiego startu
- 2. Podstawowe informacje o urządzeniu



# Pierwsze kroki

3. Montaż karty Micro SD

Przed rozpoczęciem nagrywania należy zamontować w odpowiednim gnieździe urządzenia kartę micro-SD (brak w zestawie).

- Zainstaluj kartę micro-SD w taki sposób, aby jej pozłacane styki były zwrócone do dołu.
- (2) Wciśnij kartę micro-SD aż do jej zablokowania w gnieździe.



#### Uwaga:

Po zainstalowaniu karty micro-SD urządzenie automatycznie uzna ją za domyślną



lokalizację do zapisywania danych.

#### 4. Ładowanie

- <u>Za pomocą kabla USB</u>: Podłącz urządzenie do portu USB w komputerze stacjonarnym/ laptopie.
- <u>Za pomocą ładowarki samochodowej</u>: Podłącz urządzenie do ładowarki samochodowej, Ładowanie rozpocznie się po uruchomieniu silnika samochodu. Urządzenie włączy się automatycznie i zacznie nagrywać. Po wyłączeniu silnika wideorejestrator automatycznie zapisze ostatni pliki wyłączy się.

#### Uwaga:

Przed użyciem urządzenia po raz pierwszy należy podłączyć wideorejestrator za pomocą znajdującego się w zestawie kabla USB do komputera stacjonarnego lub laptopa, by całkowicie naladować baterię. Pełny cyki ładowania trwa około 2-3 godzin.

## 5. Włączanie / wyłączanie

- Zamontuj urządzenie w samochodzie za pomocą przeznaczonego do tego celu uchwytu i włącz je za pomocą odpowiedniego przycisku. Aby wyłączyć wideorejestrator, wciśnij i przytrzymaj ten sam przycisk przez 2 sekundy.
- Możesz również podłączyć urządzenie do ładowarki samochodowej. W takim przypadku wideorejestrator będzie się włączał i automatycznie rozpoczynał nagrywanie po uruchomieniu silnika.

## 6. Nagrywanie

 Podłącz urządzenie do ładowarki samochodowej. Po uruchomieniu silnika wideorejestrator włączy się automatycznie i rozpocznie nagrywanie w cyklu ciągłym po 5 sekundach. Po wyłączeniu silnika urządzenie zapisze ostatni plik i wyłączy się w ciągu 15 sekund.

#### Uwaga:

- Wciśnięcie przycisku () w trybie nagrywania ciągłego spowoduje zapisanie aktualnego pliku i przejście urządzenia w stan czuwania.
- (2) Po zapełnieniu karty micro SD urządzenie automatycznie rozpocznie zapisywanie w miejscu pierwszego niezablokowanego pliku wideo.

# Ustawienia

### 7. Kamera

Wciśnij przycisk [()], by wejść do ustawień. Do poruszania się po menu służą przyciski [()].

## 8. Menu ustawień

Wideorejestrator pozwala na ustawianie ośmiu różnych parametrów. Ustawienia zaawansowane modyfikuje się za pomocą mobilnej aplikacji konfiguracyjnej przeznaczonej do urządzeń firmy Prestigio.

#### Przewodnik szybkiego startu Prestigio MultiCam



Ikonka	Parametr	Opis
	Odtwarzanie	Odtwarza nagrane filmy
٥	Tryb przenośny	Wybierz <b>Tryb przenośny</b> , by nagrywać normalne filmy.
۲	Tryb samochodowy	Wybierz <b>Tryb samochodowy</b> , by rozpocząć nagrywanie w trybie ciągłym lub w sytuacji awaryjnej.
(y),	WiFi	Włącz/wyłącz funkcję WiFi.
	WiFi - Chmura	Włącz/wyłącz połączenie z chmurą.
	Nagrywanie głosu	Włącz/wyłącz nagrywanie głosu (tylko w trybie samochodowym).
Auto REC	Automatyczne nagrywanie	Włącz/wyłącz automatyczne nagrywanie po uruchomieniu silnika (tylko w trybie samochodowym).
60 SEC	Automatyczne wyłączanie ekranu	Wyłączanie ekranu po 60 sekundach bezczynności (tylko w trybie samochodowym).
Ó	Ustawienia fabryczne	Przywrócenie ustawień domyślnych.

# 9. Tryby nagrywania

Тгуb	Tryb przenośny	Tryb samochodo	wy
Rodzaj nagrywania	Normalne	W trybie ciągłym	Awaryjne
Uruchomieni nagrywania	Przycisk [ <b>()</b> ] w trybie	e odtwarzania	• Kolizja • Naciśnięcie przycisku w trybie ciągłym
Czas trwania nagrania	Nieograniczony	Sekwencje 3-minutowe	Sekwencja 1-minutowa (10 sekund przed oraz po zdarzeniu)

Informacje widoczne na ekranie.

## 00:06:36

Czas do zapełnienia karty SD 2014/01/01 21:06:36 Bieżąca data i czas

#### Uwagi:

- W trybie nagrywania ciągłego, po zapełnieniu karty micro-SD rozpocznie się nadpisywanie najstarszych plików.
- Podczas nagrywania w pętli naciśnij [01], aby włączyć/wyłączyć wyciszenie.

# Odtwarzanie nagrań i podłączanie do urządzeń

# zewnętrznych

## 10. Odtwarzanie nagrań na telewizorze

- Podłącz wideorejestrator do telewizora za pomocą kabla micro-HDMI (brak w zestawie).
- (2) Włącz wideorejestrator. Postępuj zgodnie z wyświetlanymi na ekranie telewizora instrukcjami. W razie wystąpienia jakichkolwiek problemów skorzystaj z instrukcji obsługi telewizora.

## 11. Podłączanie komputera PC

- (3) Podłącz wideorejestrator do komputera PC za pomocą dołączonego do zestawu kabla micro-USB.
- (4) Znajdź pliki wideo w katalogu "Mój komputer\Dysk wymienny\".
- (5) Kopiuj, przenoś, usuwaj lub odtwarzaj filmy na komputerze PC.

# Połączenia bezprzewodowe oraz aplikacja mobilna

Zanim zaczniesz korzystać z połączeń bezprzewodowych, pobierz i zainstaluj aplikację MultiCam Prestigio ze sklepu Google Play lub Apple Store.

## 12. Funkcje lokalne

Zanim zaczniesz korzystać z oferowanych przez aplikację funkcji związanych z twą bieżącą lokalizacją, upewnij się, że włączyłeś w urządzeniu funkcję Wi-Fi oraz wyłączyłeś połączenie z Chmurą. Po nawiązaniu połączenia z siecią Wi-Fi na ekranie smartfonu przez klika sekund wyświetlana będzie nazwa wideorejestratora (R2-xxxxxxxx).

#### Podłączenie wideorejestratora do smartfonu

- W systemie Android: Włącz Wi-Fi.
   W systemia iOS: Paraidá da Ustawiać s
  - W systemie iOS: Przejdź do Ustawień > Wi-Fi. Włącz Wi-Fi.
- Uruchom aplikację MultiCam Prestigio.
- (3) Wybierz opcję Lokalne a następnie zaznacz swój wideorejestrator, by przejść do strony widoku Lokalnego.

#### Uwaga:

- Smartfon nie będzie mógł połączyć się z wideorejestratorem podczas nagrywania.
- Podczas pierwszego połączenia nie jest wymagane żadne hasło. Hasło można ustalić w Ustawieniach.
- Odtwarzacz multimediów w Twoim smartfonie może, lecz nie musi obsługiwać wideo w formacie SuperHD.





Ikonka	Opis	Ikonka	Opis
۲	Widok		Podzielenie ekranu smartfona na 4 części w celu jednoczesnego oglądania kilu filmów.     wybór dowolnego z czterech obrazów powoduje przejście do wyświetlania pełnoekranowego danego filmu.
8°	Album	0	Zrób zdjęcie.
O	Ustawienia	6	Nagrywaj filmy.
[]•0	Sterowanie głosowe: sterowanie głosowe wideorejestratorem za pośrednictwem smartfona.	•	Nagrywaj filmy i zapisuj pliki na zainstalowanej w wideorejestratorze karcie micro-SD.
	Odwrócenie obrazu do góry nogami.		

### 13. Funkcje internetowe

Zanim zaczniesz korzystać z oferowanych przez aplikację funkcji internetowych, upewnij się, że połączenie z Internetem zostało odpowiednio skonfigurowane.

- Konfiguracja połączenia internetowego
- Po podłączeniu wideorejestratora do smartfona, przejdź do Ustawień.
- (2) Przejdź do Ustawienia > Ustawienia internetowe > Edytuj Email i Punkt Dostępowy.
- (3) Wybierz opcję Zapisz, by zakończyć konfigurację ustawień konta e-mail i punktu dostępowego.

Uwaga: Funkcję AP (punktu dostępowego) może pełnić router bezprzewodowy,

Language	English	_4
INTERNET SETTING		
inal Ernal		
Access Point		

komórkowe połączenie internetowe 3G/4G lub hotspot mobilny 3G/4G.

#### • Konfiguracja czujnika ruchu

W przypadku wykrycia ruchu, gdy silnik samochodu jest wyłączony, kamera automatycznie rozpocznie nagrywanie. Nagrywanie zatrzyma się, gdy nie będzie wykrywany żaden ruch.

- (1) Uruchom MultiCam Prestigio.
- (2) Przejdź do opcji Setup (Konfiguracja) > Car DVR Settings (Ustawienia kamery samochodowej), włącz Motion Detector (Detektor ruchu), a następnie dotknij Save (Zapisz).
- (3) pojawi się na kamerze samochodowej.

#### Uwagi:

- Jeśli silnik samochodu jest wyłączony użyj kamery samochodowej, aby włączyć Motion Detector (Detektor ruchu) w razie potrzeby.
- Akcelerometr

W przypadku wykrycia uderzenia w czasie nagrywania, kamera samochodowa automatycznie zapisze nagrania jako zdarzenia nadzwyczajne. W tym celu trzeba wcześniej włączyć akcelerometr.

- (1) Uruchom MultiCam Prestigio.
- (2) Przejdź do opcji Setup (Konfiguracja) > Car DVR Settings (Ustawienia kamery samochodowej).
- (3) Wybierz H/L dla opcji G-Sensor (Akcelerometr) i dotknij Save (Zapisz).
   » H: Wysoka czułość. L: Niska czułość.
- (4) Kamera samochodowa wyświetli komunikat o zdarzeniu nadzwyczajnym na ekranie.
- Połączenie z chmurą

Włącz funkcję Chmury [

wideo z serwerem chmury. Status połączenia będzie widoczny na ekranie.

Status	Opis
◙⊷⊥⊷⊘	Nawiązano połączenie. Na ekranie widoczny jest symbol [C] oraz identyfikator wideorejestratora.
◙≛⊾ ⊘	Logowanie zakończone niepowodzeniem: • Nieprawidłowa nazwa punktu dostępowego lub hasło. • Słaby sygnał Wi-Fi lub poza zasięgiem sieci Wi-Fi.
◙≚⊾≛⊘	Brak połączenia: • Brak dostępu do Internetu lub do serwera chmury. • Połączenie zablokowane przez zaporę firewall.

#### Zdalny podgląd na żywo przez Internet

- (1) Podłącz smartfon do Internetu (poprzez Wi-Fi lub 3G/4G).
- (2) Włącz aplikację MultiCam Prestigio i wybierz opcję Internet.
- (3) Aby dodać wideorejestrator lub inny smartfon, wybierz opcję [ ]. Podaj nazwę wideorejestratora i hasło.
- (4) Wybierz identyfikator / nazwę wideorejestratora, by przeglądać filmy na żywo przez Internet.

# Bezpieczeństwo użytkowania

Przed rozpoczęciem eksploatacji wideorejestratora Prestigio MultiCam 575w należy dokładnie zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa jego użytkowania. Prawidłowa eksploatacja urządzenia wymaga stosowania się do wszystkich procedur opisanych w niniejszym Przewodniku szybkiego startu.

- Nie próbuj demontować urządzenia ani wykonywać jakichkolwiek czynności, które nie zostały opisane w niniejszym dokumencie.
- Nie użytkuj ani nie przechowuj urządzenia w warunkach wysokiej wilgotności. Uważaj, by nie dopuścić do kontaktu z wodą lub innymi cieczami. Wideorejestrator NIE JEST wodoodporny.
- Jeśli do urządzenia dostanie się jakakolwiek ciecz, natychmiast odłącz je od komputera. Kontynuowanie eksploatacji urządzenia może doprowadzić w takim przypadku do pożaru lub porażenia prądem. Skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem, by uzyskać informacje o najbliższym centrum serwisowym.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie podłączaj ani nie odłączaj urządzenia mokrymi rękoma.
- Nie kładź urządzenia w pobliżu źródeł ciepła ani nie narażaj go na działanie ognia.
- Nigdy nie kładź wideorejestratora w pobliżu urządzeń generujących silne pole elektromagnetyczne, które może powodować nieprawidłowe działanie wideorejestratora, lub może doprowadzić do uszkodzenia i utraty zapisanych w nim danych.

Matryca	3,0 MP
Jakość wideo	2304*1296 (30 kl/s)/1920*1080 (30 kl/s)
Format wideo	MP4 (H.264)
Procesor	Ambarella A7LA55
Obiektyw	2,45 mm/F2,4 stałoogniskowy
Kąt widzenia	160°
Akcelerometr	3-osiowy

# Specyfikacja techniczna



# Prestigio

Ekran LCD	2,0", 480*234
Bateria	Litowo-jonowa 700mAh
Trwałość baterii	60 min (w trybie nagrywania)
Pamięć wewnętrzna	128 MB
Pamięć zewnętrzna	Micro SD/SDHC/SDXC o pojemności do 64 GB
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g

## Długość nagrywania

Karta pamięci (G)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920*1080 FullHD	410 min	204 min	90 min	34 min
2304*1296 SuperHD	181 min	90 min	44 min	18 min

# Wyłączenie odpowiedzialności

Ponieważ produkty firmy Prestigio są nieustannie udoskonalane, programowanie twojego urządzenia, jego wygląd zewnętrzny oraz funkcje mogą różnić się nieznacznie od opisu przedstawionego w niniejszym Przewodniku Szybkiego Startu.

Prestigio oświadcza, że niniejszy wideorejestrator Roadrunner spełnia podstawowe wymagania oraz inne mające zastosowanie wymogi określone w dyrektywie UE 1999/5/ WE. Pełna wersja deklaracji zgodności dostępna jest pod adresem http://www.prestigio.com/compliance.

#### Guia de introdução Prestigio MultiCam

## 1. Esta embalagem inclui

- Gravador de vídeo digital Fita de fixação para automóvel da Prestigio
- Carregador para automóvel
   Cartão de garantia
- Suporte do tripé
- 2. Breve descrição do seu dispositivo

 Cabo do carregador para automóvel

Prestigio

- Fita
- Suporte do automóvel
   Guia de introdução



1	Lente	7	Porta Micro HDMI
2	Microfone	8	Botão de alimentação/menu
3	Ranhura do cartão Micro SD	9	Indicador de estado
4	Suporte do tripé	10	Botão Gravar/emergência
5	Visor LCD	11	Altifalante
6	Porta Micro USB		

# Introdução

## 3. Insira um cartão Micro SD

Antes de iniciar uma gravação de vídeo, insira um cartão micro SD (não incluído) na ranhura do cartão micro SD no dispositivo.

- (1) Insira um cartão micro SD com os contactos dourados virados para baixo.
- (2) Empurre o cartão micro SD na ranhura até ficar encaixado.



#### Nota:

Depois de inserir o cartão micro SD, o dispositivo reconhece-o automaticamente como o sistema de armazenamento predefinido e todos os dados são guardados neste cartão.

## 4. Carga

- Utilizar o cabo USB: Ligue o dispositivo à porta USB de um PC/notebook.
- <u>Utilizar o carregador do automóvel</u>: Ligue o dispositivo ao carregador para automóveis. O dispositivo inicia o processo de carga depois de ligar o motor do automóvel. O dispositivo é iniciado automaticamente e inicia a gravação. Quando o motor pára, o dispositivo guarda automaticamente o ficheiro mais recente e desliga-se.

#### Nota:

Antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez, ligue o cabo USB incluído a um PC ou notebook para carregar a bateria por completo. São necessárias 2 a 3 horas para carregar o dispositivo por completo.

# 5. Ligar/Desligar

- Monte o dispositivo no veículo com o suporte para automóvel e, em seguida, prima o botão de alimentação para ligar o equipamento. Prima e mantenha premido o botão de alimentação durante 2 segundos para desligar o dispositivo.
- Também pode ligar o dispositivo ao carregador do automóvel. O dispositivo liga-se automaticamente e inicia a gravação assim que o motor do automóvel começar a trabalhar.

## 6. Gravação

 Ligue o dispositivo ao carregador do automóvel. Quando o motor do automóvel é ligado, o dispositivo é iniciado e é efectuada a gravação em ciclo após 5 segundos. Quando o motor pára, o dispositivo guarda o ficheiro mais recente e desliga-se após 15 segundos.

### Nota:

- Prima [] na gravação em ciclo, o ficheiro actual é gravado e o dispositivo entra no modo de espera.
- (2) Quando o cartão micro SD está cheio, o dispositivo elimina automaticamente o primeiro ficheiro de vídeo desbloqueado.

# Definições

## 7. Funcionamento da câmara de vídeo

No modo de pré-visualização, prima [(1)] para aceder às definições. Utilize [(1)]/[1]] para navegar no menu.

## 8. Menu Definições

O DVR do automóvel tem oito definições. As definições avançadas podem ser configuradas através da aplicação de controlo móvel da Prestigio.

### Guia de introdução Prestigio MultiCam

Ícone	Definições	Descrição
	Reprodução	Reprodução de imagens gravadas
0	Modo portátil	Seleccione <b>Modo portátil</b> para gravar vídeos normais.
۲	Modo de automóvel	Seleccione <b>Modo do automóvel</b> para iniciar a gravação em ciclo ou de emergência.
((y))_	Wi-Fi	Activa/desactiva a ligação Wi-Fi.
	WiFi - Nuvem	Activa/desactiva a ligação à nuvem da Internet.
<b>)</b>	Gravação de voz	Activa/desactiva a gravações de voz (apenas no modo de automóvel).
Auto REC	Gravação automática	Activa/desactiva a gravação automática no automóvel o motor é ligado (apenas no modo de automóvel).
60 SEC OFF ✓	Desligar o ecrã automaticamente	O ecrã desliga-se após 60 segundos de inactividade (apenas no modo de automóvel).
ÌO	Definições de origem	Repõe o dispositivo para as predefinições.

# 9. Vista geral dos modos de gravação

Modo	Modo portátil	Modo de automóvel	
Tipo de gravação	Normal	Em ciclo	Emergência
Accionador de gravação	Prima[ <b>()</b> ] no modo de p	oré-visualização	<ul> <li>Impacto do automóvel</li> <li>Prima durante a gravação em ciclo</li> </ul>
Duração da gravação	Ilimitada	Secções de 3 minutos	Secção de 1 minuto (10 segundos antes e após o evento)
Informações no ecrã	<b>00:06:36</b> Tempo restante no cartão SD	<b>2014/01</b> Data e	/01 21:06:36 hora actuais

#### Notas:

- Durante a gravação em ciclo, os ficheiros mais antigos são substituídos se o cartão micro SD estiver cheio.
- Durante uma gravação em ciclo, prima (Image) para activar/desactivar a função Silenciar.

# Reprodução e ligação de multimédia

# 10. Reprodução na TV

- (1) Ligue o DVR do automóvel a um TV com um cabo micro HDMI (não incluído).
- (2) Ligue o DVR do automóvel. Siga as instruções no ecrã do TV ou consulte o manual do utilizador do TV.

## 11. Ligar ao PC

- (1) Ligue o DVR do automóvel a um PC com o cabo micro USB incluído.
- (2) Localize os ficheiros em "O meu computador\Disco amovível\".
- (3) Copie, mova, elimine ou reproduza os vídeos no PC.

# Sem fios e aplicações

Antes de utilizar ligações sem fios, transfira e instale a aplicação MultiCam Prestigio na Google Play Store ou na Apple Store.

## 12. Funcionamento local

Antes de utilizar as funções relacionadas com localização da aplicação móvel, certifique-se de que a Wi-Fi DVR do automóvel está ligada e a definição Nuvem está desligada. Quando a Wi-Fi estiver pronta, a pré-visualização mostra o nome do DVR do automóvel (R2-xxxxxxx) durante alguns segundos.

### · Liga o DVR do automóvel ao smartphone

- (1) Para Android: Active a Wi-Fi.
  - Fore iOS: Vá para Definições > Wi-Fi. Active a Wi-Fi.
- (2) Execute MultiCam Prestigio.
- (3) Toque em Local e seleccione o DVR do automóvel para aceder à página Vista local.

### Notas:

- O smartphone não consegue estabelecer ligação ao DVR do automóvel durante uma gravação.
- Quando estabelece ligação não é necessário inserir uma palavra-passe. Pode definir a palavra-passe em Configurar.
- O leitor de multimédia no smartphone pode ou não ser compatível com a opção Vídeo SuperHD.





Ícone	Descrição	Ícone	Descrição
۲	Ver		<ul> <li>Active a quad-view para desfrutar de várias gravações em directo no smartphone.</li> <li>No modo quad-view, seleccione uma janela para uma visualização única.</li> </ul>
\$°	Álbum	0	Permite captar fotografias.
O	Configurar	6	Permite gravar vídeos.
<b>[]•</b> 0	<b>Controlo de voz:</b> permite comunicar com o DVR do automóvel a partir do smartphone	•	Pode gravar vídeos e guardar os ficheiros no cartão micro SD no DVR do automóvel.
	Pode virar a imagem ao contrário.		

## 13. Funções da Internet

Antes de utilizar as funções de Internet da aplicação, certifique-se de que a configuração da Internet foi concluída.

#### • Configuração da Internet

- Depois de ligar o DVR do automóvel ao smartphone. Aceda a Configurar.
- (2) Vá para Configurar > Definições da Internet > Editar e-mail e PA.
- (3) Toque em Guardar para concluir as definições de e-mail e PA.

Notas: Um PA (ponto de acesso) pode ser um router sem fios, ligação à Internet móvel 3G/4G ou ponto activo móvel 3G/4G.

Language	4
INTERNET SETTING	
🙆 Email	
Access Point	-
	9

#### · Configurar a detecção de movimento

Se for detectado movimento quando o motor do automóvel é desligado, o DVR do automóvel inicia a gravação automaticamente. Pára a gravação se não for detectado movimento.

- (1) Execute MultiCam Prestigio.
- (2) Vá para Configurar > Definições de DVR do automóvel para activar a opção Detecção de movimento e, em seguida, toque em Guardar.
- (3) 🛠 é apresentado no DVR do automóvel.

#### Notas:

- Quando o motor do automóvel for desligado, utilize o DVR do automóvel para activar a opção Detecção de movimento, se necessário.
- · Configurar o sensor G

Se ocorrer algum impacto durante a gravação, o DVR do automóvel guarda os eventos de gravação de emergência e grava os ficheiros automaticamente. Para tal, basta activar o sensor G.

- (1) Execute MultiCam Prestigio.
- (2) Vá para Configurar > Definições de DVR do automóvel.
- (3) Seleccione A/B em Sensor G e, em seguida, toque em Guardar.
  - » A: Elevada sensibilidade. B: Baixa sensibilidade.
- (4) O DVR do automóvel mostra as notificações de registo de emergência no ecrã.

#### Permite ligação ao servidor da nuvem

Active Nuvem [

Estado	Descrição
◙⊷⊑⊷́⊘	A ligação é estabelecida com sucesso. A pré- visualização mostra [🕜] e o ID do DVR do automóvel.
	Falha de início de sessão: • Nome ou palavra-passe de PA inválido. • Sinal de Wi-Fi fraco ou não abrangido pela rede de cobertura de Wi-Fi.
◙┵∟≛⊘	Falha de ligação: • Não está acessível um servidor Internet ou da nuvem. • Foi bloqueado por uma firewall.

#### Visualização em directo de Internet remota

- (1) Ligue o smartphone à Internet (através de Wi-Fi, 3G/4G).
- (2) Execute o MultiCam Prestigio e toque em Internet.
- (3) Para adicionar o DVR do automóvel ou utilizar outro smartphone para visualização, toque em [] para introduzir o ID e a palavra-passe do DVR do automóvel.
- (4) Toque no ID/nome do DVR do automóvel para visualizar os vídeos da Internet em directo.

## Precauções de segurança

Leia todas as precauções de segurança antes de utilizar o Prestigio MultiCam 575w. Siga todos os procedimentos indicados neste Guia de introdução rápida para utilizar correctamente o dispositivo.

- Não tente desmontar ou alterar qualquer peça do dispositivo que não esteja descrita neste guia.
- Não coloque o dispositivo num local com humidade nem deixe que entre em contacto com água ou outros líquidos. O dispositivo NÃO foi concebido para ser à prova de água.
- No caso de entrar líquido no dispositivo, desligue de imediato o dispositivo do computador. A utilização contínua do dispositivo pode resultar em incêndio ou choque eléctrico. Consulte o fornecedor do equipamento do centro de apoio mais próximo.
- Para evitar o risco de choque eléctrico, não ligue nem desligue o dispositivo com as mãos molhadas.
- Não coloque o dispositivo perto de fontes de calor nem o exponha directamente a chamas ou calor.
- Nunca coloque o dispositivo perto de equipamentos que produzam campos electromagnéticos fortes. A exposição a campos magnéticos fortes pode causar avarias ou corrupção e perda de dados.

Sensor de imagens	3,0 MP
Qualidade de vídeo	2304*1296 (30fps)/1920*1080 (30fps)
Formato de vídeo	MP4 (H.264)
Backend chipset	Ambarella A7LA55
Lente	Focagem fixa de 2,45 mm/F2.4

# Especificações técnicas



Ângulo de visão da lente	160°		
Sensor G	Sensor G-Force com 3 eixos		
LCD	2,0", 480 * 234		
Bateria	lões de lítio de 700 mAh		
Duração da bateria	60 minutos (no modo de gravação)		
Memória interna	128 MB		
Memória externa	Micro SD/SDHC/SDXC, até 64 GB		
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g		

# Capacidade de armazenamento dos vídeos

Cartão de armazenamento (G)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920*1080 FullHD	410 min	204 min	90 min	34 min
2304*1296 SuperHD	181 min	90 min	44 min	18 min

# Exclusão de responsabilidade

C C Uma vez que os produtos da Prestigio estão sempre a ser melhorados e actualizados, o software e o hardware do seu dispositivo podem ter um aspecto ou um funcionamento ligeiramente diferentes dos apresentados no Guia de introdução. A Prestigio informa que este Roadrunner está em conformidade com os

A Prestigio informa que este koadrunner esta em conformidade com os requisitos básicos e outras regulamentações relevantes indicadas na directiva EU 1999/5/EC. A versão completa da declaração de conformidade está disponível em <u>http://www.prestigio.com/compliance</u>.
#### Scurt Ghid de Utilizare Prestigio MultiCam

#### 1. Acest pachet include

- Prestigio car DVR
- Incarcator auto
- Trepied suport
- Suport masina
- Cablu incarcator auto
- Curea
- Scurt ghid de utilizare



# Notiuni de baza

# 3. Inserati un card micro SD

Inainte de inregistrarea unui video, va rugam sa inserati un card micro-SD (nu este inclus) in slotul cardului micro-SD de pe dispozitiv.

- Inserati un card micro-SD cu contactele aurii orientate in jos.
- (2) Impingeti cardul micro-SD in slot pana se fixeaza bine.



#### Nota:

Dupa inserarea cardului micro-SD, dispozitivul il va recunoaste automat ca



memorie implicita si toate datele vor fi salvate pe card.

#### 4. Incarcare

- Utilizare cablu USB: Conectati dispozitivul la portul USB de pe PC/notebook.
- <u>Utilizare incarcator auto</u>: Conectati dispozitivul la incarcatorul auto. Incarcarea dispozitivului va incepe imediat dupa pornirea motorului. Dispozitivul va porni automat si va incepe sa inregistreze. Cand motorul se opreste, dispozitivul va salva automat ultimul fisier si se va opri.

#### Nota:

Inainte de a utiliza dispozitivul pentru prima data, va rugam sa folositi cablul USB inclus pentru a-l conecta la PC sau notebook si a incarca bateria complet. Incarcarea completa a bateriei dureaza 2-3 ore.

# 5. Pornire/Oprire

- Montati dispozitivul in masina folosind suportul de masina, si apoi apasati butonul pornire pentru a-l deschide. Pentru a opri dispozitivul, apasati si tineti apasat butonul pornire pentru 2 secunde.
- De asemenea, puteti conecta dispozitivul la incarcatorul auto. Va porni automat si va incepe sa inregistreze la pornirea motorului.

## 6. Inregistrare

 Conectati dispozitivul la incarcatorul auto, cand motorul masinii porneste, dispozitivul va incepe sa inregistreze in bucla dupa 5 secunde. Cand motorul masinii se opreste, dispozitivul va salva automat ultimul fisier si se va opri dupa 15 secunde.

#### Nota:

- (2) Cand cardul micro SD card este plin, dispozitivul va sterge automat ultimul fisier video deblocat.

# Setari

## 7. Folosire camera video

In modul previzualizare, apasati (🕲 🙂) pentru a intra in setari. Folositi (🕲 🙂)/

## 8. Setari meniu

Dispozitivul car DVR are opt setari. Setarile avansate pot fi setate si controlate prin intermediul aplicatiei mobile Prestigio.

lcon	Setari	Descriere	
	Redare	Redare imagini inregistrate	

#### Scurt Ghid de Utilizare Prestigio MultiCam

٥	Mod Portabil	Selectati <b>Modul portabil</b> pentru a inregistra video normale.
۲	Mod Auto	Selectati <b>Mod Auto</b> pentru a inregistra in bucla sau pentru a inregistra in conditii de urgenta.
((y))_	WiFi - Local	Activati/Dezactivati conexiunea WiFi.
	WiFi - Cloud	Activati/Dezactivati conexiunea internet cloud.
<b>₽ &gt;</b>	Inregistrare voce	Activati/Dezactivati inregistrare voce ( doar in modul auto).
	Inregistrare Automata	Activati/Dezactivati inregistrare automata cand motorul porneste ( doar in modul auto).
60 SEC OFF ✓	Oprire Automata Ecran	Ecranul se va opri automat dupa 60 de secunde in care nu e folosit. (doar in modul auto).
Ö	Setari din fabrica	Revenire la setarile din fabrica.

# 9. Prezentare moduri inregistrare

Mod Mod Portabil		Mod Auto	
Tip inregistrare	Normal Bucla		Urgenta
Declanseaza inregistrarea	Apasati [💽] in previzualizare		<ul> <li>Impact auto</li> <li>Apasati</li> <li>in timpul</li> <li>inregistrarii in</li> <li>bucla</li> </ul>
Durata inregistrare	Nelimitat	3-min. sectiune	1-min. sectiune (10 secunde inainte si dupa eveniment)

# ⊃restiaio

# 00:06:36

Info Ecran

Timp ramas pe cardul SD

2014/01/01 21:06:36 Data si ora curente

#### Nota-

- In timpul inregistrarii in bucla, fisierele cele mai vechi vor fi rescrise daca este plin cardul micro SD.
- In timpul inregistrarii in bucla, apasati (OII) pentru a activa/dezactiva functia silentios

# Redare si conectare media

## 10. Redare pe TV

- Conectati dispozitivul car DVR la un TV cu cablu micro-HDMI (nu este inclus).
- (2) Porniti dispozitivul car DVR. Urmati instructiunile de pe ecranul TV sau consultati manualul de utilizare al TV-ului.

# 11. Conectare la PC

- Conectati dispozitivul car DVR la PC cu cablul micro-USB inclus.
- (2) Gasiti fisierele video la "My computer\Removable Disk\".
- (3) Copiati, mutati, stergeti sau redati fisierele video de pe PC.

# Wireless & APP

Inainte de a utiliza conexiunile wireless, descarcati si instalati aplicatia MultiCam Prestigio din Google Play Store sau Apple Store.

# 12. Functie locala

Inainte de a utiliza functiile aplicatiilor mobile locale, asigurati-va ca Wi-Fi-ul car DVR-ului este pornit si setarile Cloud sunt oprite. Odata Wi-Fi pornit, apare numele car DVR -ului (R2-xxxxxxx) pentru cateva secunde.

#### · Conectati car DVR-ul la smartphone

Pentru Android: Porniti Wi-Fi.

Pentru iOS: Mergeti la Setari > Wi-Fi. Porniti Wi-Fi.

Rulati MultiCam Prestigio.

(3) Apasati Local si selectati car DVR pentru a intra in vizualizare pagina Locala. Nota:

- Smartphone-ul nu poate fi conectat la car DVR in timpul inregistrarii.
- Pentru prima utilizare nu este necesara parola. Puteti seta parola in Setare.
- Playerul media de pe telefon poate sau nu suporta video SuperHD video.





Descriere	Icon	Descriere
Vizualizare		<ul> <li>Actualizati vizualizare multipla pentru inregistrari video multiple pe smartphone.</li> <li>In vizualizare multipla, selectati o fereastra pentru vizualizare singulara.</li> </ul>
Album	0	Faceti fotografii
Setare	6	Inregistreaza video
<b>Control vocal:</b> vorbiti cu car DVR-ul de pe smartphone	•	Inregistrati video si salvati fisiere pe cardul micro-SD inserat in car DVR.
	Descriere Vizualizare Album Setare Control vocal: vorbiti cu car DVR-ul de pe smartphone	Descriere     Icon       Vizualizare     IIII       Album     IIII       Setare     IIIII       Control vocal: vorbiti cu car DVR-ul de pe smartphone     IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII

#### 13. Functii internet

Inainte de a utiliza functiile aplicatiilor Internet, asigurati-va ca internetul a fost setat complet.

#### Setare internet

AP.

(1) Dupa ce conectati dispozitivul car DVR la smartphone, apasati Setare.

Intoarceti o imagine sus-jos

- (2) Mergeti la Setare > Setari Internet > Editeaza Email si
- (3) Apasati Salveaza pentru setare completa Email & AP.

Nota: AP (Punct Acces) poate fi un router wireless, 3G/4G conexiune Internet mobil, sau Hotspot mobil 3G/4G.

#### Setare detectare miscare

Daca se detecteaza miscare cand motorul este oprit, DVR-ul auto va incepe automat sa inregistreze. Inregistrarea se va opri cand miscarea nu va mai fi detectata.

- (1) Porniti MultiCam Prestigio.
- (2) Mergeti la Setare > SetariCar DVR pentru a porni Detector Miscare, si apoi apasati Salvare.
- (3) Keeste afisat pe car DVR.

#### Note:

 Cand motorul este oprit, folositi dispozitivul car DVR pentru a activa Detector Miscare daca este necesar.

#### Setare G-senzor

Daca in timpul inregistrarii apare vreun impact, car DVR-ul va salva evenimentele inregistrare de urgenta si va salva automat fisierele. Trebuie doar sa porniti senzorul- G.

(1) Porniti MultiCam Prestigio.

- (2) Mergeti la Setare > Setari Car DVR.
- (3) Alegeti H/L pentru G-Senzor si apoi apasati Salvare.
  - » H: Sensibilitate ridicata. L: Sensibilitate scazuta.
- (4) Dispozitivul car DVR arata notificare inregistrare de urgenta pe ecran.

#### · Conectare la serverul cloud

Activati Cloud [

 
 Status
 Descriere

 Image: Status
 Conexiunea a reusit. Previzualizarea arata [Image: Status] su Dc car DVR.

 Image: Status
 Logare esuata: • Nume AP invalid sau parola invalida. • Semnal Wi-Fi slab sau nu exista acoperire Wi-Fi.

 Image: Status
 Conectare esuata: • Internetul nu este accesibil sau nu exista server cloud accesibil. • Blocat de firewall.

#### Vizualizare de la distanta in timp real

- (1) Conectati smartphone-ul la Internet (via Wi-Fi, 3G/4G).
- (2) Rulati MultiCam Prestigio si apasati Internet.
- (3) Pentru adaugare car DVR sau alt smartphone, apasati [ pentru a intra in ID car DVR si parola.
- (4) Apasati ID/nume car DVR pentru vizualizare video in timp real.

# Masuri de siguranta

Va rugam cititi toate masurile de siguranta inainte de a utiliza Prestigio MultiCam 575w. Va rugam urmati toate procedurile din acest Scurt Ghid de Utilizare pentru a folosi corect acest dispozitiv.

- Nu incercati sa dezasamblati dispozitivul daca nu este mentionat in acest dispozitiv.
- Nu plasati dispozitivul in medii cu umiditate ridicata si nu permiteti contactul cu apa sau alte lichide. Dispozitivul NU este impermeabil.
- In cazul in care lichidul intra in dispozitiv, deconectati imediat dispozitivul de la computer. Continuarea folosirii dispozitivului poate duce la incendii sau socuri electrice. Va rugam consultati producatorul sau cel mai apropiat service.
- Pentru a evita riscul socurilor electrice, nu conectati sau deconectati dispozitivul cu mainile umede.
- Nu plasati dispozitivul in apropierea unei surse de caldura sau expus direct la flacara.
- Nu plasati niciodata dispozitivul in vecinatatea echipamentelor care genereaza campuri electromagnetice puternice. Expunerea la campuri electromagnetice puternice poate duce la pierderea sau coruperea de date.

Senzor imagine	3.0MP
Calitate video	2304*1296 (30fps)/1920*1080 (30fps)
Format video	MP4 (H.264)
Backend chipset	Ambarella A7LA55
Obiectiv	2.45mm/F2.4 Focus fix
Unghi vizualizare	160°
G-Senzor	3-axis G-Force senzor
LCD	2.0", 480*234

# Specificatii tehnice





Baterie	Li-ion 700mAh
Autonomie baterie	60min (mod inregistrare)
Memorie interna	128MB
Memorie externa	Micro SD/SDHC/SDXC, up to 64GB
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g

# Capacitate Stocare Video

Card memorie(G)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920*1080 FullHD	410 min	204 min	90 min	34 min
2304*1296 SuperHD	181 min	90 min	44 min	18 min

# Disclaimer

Cum produsele Prestigio sunt actualizate si imbunatatite constant, partea de software si hardware a dispozitivului dumneavoastra poate aparea si functiona usor diferit fata de modul de prezentare din acest Scurt Ghid de Utilizare.

Prestigio atesta ca acest Roadrunner indeplineste cerintele de baza si alte reglementari relevante ale directivei EU 1999/5/EC. Versiunea completa a directivei este disponibila pe <u>http://www.prestigio.com/compliance</u>.

# Punjač za automobil Garantni list

2. Spoliašnii izgled uređaja

Brzo uputstvo za rukovanje

Prestigio MultiCam

- 1. Pakovanie sadrži sledeće Prestigio DVR za Traka za nošenie automobil
- Tronožac

1

14

- Traka
- Držač za automobil
   Brzo uputstvo za rukovanje

10 fi i

Kabl puniača za automobil



1	Objektiv	7	Micro HDMI priključak
2	Mikrofon	8	Dugme za uključivanje/meni
3	Prorez za Micro SD memorisjku karticu	9	Indikator statusa
4	Tronožac	10	Dugme za snimanje/hitne situacije
5	LCD displej	11	Zvučnik
6	Micro USB priključak		

# Instaliranie

# 3. Ubacite micro SD memorijsku karticu

Pre početka snimania video zapisa, ubacite micro-SD memoriisku karticu (nije deo pakovanja) u prorez za SD karticu na uređaju.

- Ubacite micro-SD karticu tako da strana na kojoj se nalazi kontaktni deo zlatne boje bude okrenuta nadole
- (2) Gurnite micro-SD karticu u prorez sve dok ne



bude zaključana unutra.

#### Napomena:

Nakon ubacivanja micro-SD kartice, uređaj će je automatski prepoznati kao originalno mesto za skladištenje podataka, i sve podatke će sačuvati na ovoj kartici.

# 4. Punjenje

- <u>Pomoću USB kabla</u>: Povežite uređaj na USB priključak desktop/laptop računara.
- Pomoću punjača za automobil: Povežite uređaj na punjač za automobil. Uređaj će početi sa punjenjem nakon što pokrenete motor Vašeg automobila. Uređaj će se automatski uključiti i započeti snimanje. Kada zaustavite motor, uređaj će automatski sačuvati najnoviji zapis i isključiti se.

#### Napomena:

Pre prve upotrebe uređaja, priključite uređaj pomoću USB kabla za desktop/ laptop računar da biste u potpunosti napunili bateriju. Proces punjenja traje 2 do 3 sata.

# 5. Uključivanje/isključivanje

- Postavite uređaj u automobil pomoću držača za automobil a zatim ga uključite pritiskom dugmeta za uključivanje. Za isključivanje, pritisnite i zadržite dugme za uključivanje u trajanju od 2 sekunde.
- Uređaj možete povezati i na punjač za automobil. U tom slučaju, uređaj će se automatski uključiti i započeti snimanje kada pokrenete motor automobila.

# 6. Snimanje

 Povežite uređaj na punjač za automobil, kada pokrenete motor, uređaj će se uključiti i pokrenuti snimanje nakon 5 sekundi. Kada zaustavite motor, uređaj će sačuvati najnoviji zapis i isključiti se nakon 15 sekundi.

#### Napomena:

- Pritiskom [] kod tekućeg snimanja, trenutni fajl će biti sačuvan a uređaj prelazi u režim pripravnosti.
- (2) Kada je SD memorijska kartica puna, uređaj će automatski obrisati prvi otključani video zapis.

# Podešavanja

# 7. Funkcije kamere

U modu pregleda, pritisnite [(1)] za ulazak u podešavanja. Kroz meni se možete kretati pomoću [(1)]/[(1)].

# 8. Meni podešavanja

DVR uređaj za automobile ima osam podešavanja. Dodatna podešavanja mogu biti postavljena pomoću Prestigio mobilne kontrolne aplikacije.

#### Brzo uputstvo za rukovanje Prestigio MultiCam

Prestigio

Ikona	Podešavanje	Opis
$\blacktriangleright$	Reprodukcija	Prikazuje snimljene video zapise
0	Prenosni Režim	Izaberite <b>Prenosni Režim</b> za snimanje normalnih video zapisa.
	Režim Automobil	Izaberite <b>Režim Automobil</b> za započnete linijsko snimanje ili snimanje u hitnim slučajevima.
((y))_	WiFi - Local	Uključite/Isključite WiFi povezivanje.
<u>م</u>	WiFi - Cloud	Uključite/Isključite internet cloud povezivanje.
<b>)</b>	Glasovno Snimanje	Uključite/Isključite glasovno snimanje (isključivo u automobil režimu).
Auto REC	Automatsko Snimanje	Uključite/lsključite automatsko snimanje kada je motor automobila pokrenut (isključivo u automobil režimu).
60 SEC OFF	Automatsko gašenje ekrana	Ekran se automatski gasi nakon 60 sekundi praznog hoda (isključivo u automobil režimu).
Ö	Fabrička Podešavanja	Resetovanje na originalna podešavanja.

# 9. Pregled režima snimanja

Režim	Prenosni Režim	Automobil Re	žim
Način snimanja	Normalan	Linijski	Hitne situacije
Započinjanje snimanja	Pritisak na [💽] u	Pritisak na [💽] u pregledu	
Period snimanja	Neograničen	3-min. zapis	1-min. zapis (10 sekundi pre i nakon događaja)

# Prestiaio

Informacije na ekranu

00:06:36

katici

Preostalo vreme na SD

2014/01/01 21:06:36 Datum i vreme

## Napomena:

- Tokom liniiskog snimania, naistariii zapisi će biti presnimlieni u slučaju kada je memorija micro-SD kartice puna.
- U toku neprekidnog snimanja pritisnite [@:..] da aktivirate/isključite funkciju potpunog iskliučenia zvuka (Mute).

# Reprodukcija i povezivanje

# 10. Reprodukcija na TV-u

- Povežite uređaj sa TV-om pomoću micro-HDMI kabla (nije uključen u pakovanie).
- (2) Uključite uređaj. Pratite uputstva na TV ekranu ili uputstva za TV uređaj.

# 11. Povezivanie na računar

- Povežite uređaj sa računarom pomoću priloženog micro-USB kabla.
- (2) Pronadite video zapise u "My computer\Removable Disk\".
- (3) Kopirajte, premestite, brišite ili reprodukujte video zapise na vašem računaru.

# Bežično & APP povezivanie

Pre povezivanja na bežičnu mrežu, preuzmite i isntalirajte aplikaciju MultiCam Prestigio sa websaita Google Play Store ili Apple Store.

# 12. Lokal Funkcija

Pre korišćenja funkcija povezanih sa aplikacijom za mobilne uređaje, proverite da li je Wi-Fi na uređaju uključen i podešavanje Cloud isključeno. Kada je Wi-Fi povezan, pregled na nekoliko sekundi pokazuje naziv DVR uređaja (R2-xxxxxxx).

## Povezivanie DVR uređaja sa vašim pametnim telefonom

Za android: Ukliučite Wi-Fi.

Za iOS: Otvorite Podešavanja > Wi-Fi. Uključite Wi-Fi.

- Pokrenite aplikaciju MultiCam Prestigio.
- (3) Kliknite na Lokal i odaberite DVR uređaj da biste pristupili Lokal stranici za prikaz.

## Napomene:

- Telefon se ne može povezati sa DVR uređajem dok uređaj snima zapis.
- Za prvo povezivanje nije neophodan unos lozinke. Povezivanje možete zaštititi lozinkom u Podešavanjima.
- Media plaver na vašem pametnom telefonu će možda neće podržavati Super HD video





Ikona	Opis	Ikona	Opis
۲	Prikaz		Omogućava četvorostruki prikaz za višestruko snimanje na vašem mobilnom telefonu.     U četvorostrukom prikazu, izaberite prozor za jedan prikaz.
\$°	Album	0	Snimanje fotografija.
0	Podešavanja	6	Snimanje video zapisa.
<b>[]•</b> 0	Glasovna komanda: pošaljite glasovnu naredbu DVR uređaju preko vašeg mobilnog telefona	•	Snimanje i čuvanje video zapisa na micro-SD memorijskoj kartici koja se nalazi u DVR uređaju.
	Okrenite sliku naopako.		

## 13. Internet funkcije

Pre korišćenja Internet funkcija aplikacije, proverite da li je podešavanje interneta završeno.

#### Internet podešavanje

- Nakon povezivanja DVR uređaja sa mobilnim telefonom, pristupite Podešavanjima.
- (2) Otvorite Podešavanja > Internet Podešavanja > Izmen Email i AP.
- (3) Kliknite na Sačuvaj da biste potvrdili Email & AP podešavanja.

Napomena: AP (Access Point), ili tačka pristupa, može biti modem za bežični internet, 3G/4G mobilna Internet veza, ili 3G/4G mobilni Hotspot.



#### Podešavanje detektora pokreta

Ako se bilo kakav pokret detektuje dok je motor automobila isključen, vaš auto DVR će automatski početi da snima. Snimanje prestaje kada se više nikakav pokret ne bude detektovao.

- (1) Pokrenite MultiCam Prestigio.
- (2) Idite na Setup (Podešavanja) > Car DVR Settings (Podešavanje auto DVR-a) da biste uključili Motion Detector (Detektor pokreta), a zatim pritisnite Save (Sačuvaj).
- (3) K se prikaže na vašem auto DVR-u.

#### Napomene:

 Kada je motor automobila isključen, upotrebite auto DVR da ativirate Detektor pokreta ako je neophodno.

#### Podešavanje G-senzora

Ukoliko nastupi neki uticaj tokom snimanja, vaš auto DVR će sačuvati događaje snimljene u vanrednoj situaciji i automatski sačuvati datoteke. Samo treba da uključite G-senzor.

- (1) Pokrenite MultiCam Prestigio.
- (2) Idite na Setup (Podešavanja) > Car DVR Settings (Podešavanja auto DVR-a).
- (3) Izaberite H/L za G-Senzor a zatim pritisnite Save (Sačuvaj).
  - » H: Visoka osetljivost. L: Niska osetljivost.
- (4) Auto DVR pokazuje obaveštenje o snimanju u vanrednoj situaciji na monitoru.

#### Povezivanje na Cloud server

Uključite Cloud [

Status	Opis
◙х⊾х⊘	Povezivanje je uspešno. Pregled prikazuje [🖒] i broj DVR uređaja.
◙≛⊾ ⊘	Neuspešna prijava: • Netačan naziv tačke pristupa ili lozinka. • Slab Wi-Fi signal ili bez Wi-Fi signala.
◙┵∟≛⊘	Neuspešno povezivanje: • Nema Internet signala ili cloud server nije dostupan. • Zaštita blokira povezivanje.
	Zaštita blokira povezivanje.

#### Prikaz Uživo putem udaljenog pristupa internetu

- Povežite svoj mobilni telefon na internet (putem Wi-Fi, 3G/4G).
- (2) Pokrenite aplikaciju MultiCam Prestigio i kliknite na Internet.
- (3) Za dodavanje DVR uređaja ili korišćenje drugog mobilnog telefona za prikaz, kliknite na []] da pristupite broju DVR uređaja i lozinci..
- (4) Kliknite na brij DVR uređaja/ime za prikaz internet video zapisa uživo.

# Mere predostrožnosti

Pažljivo pročitajte mere predostrožnosti pre korišćenja Prestigio MultiCam 575w. Sledite sva uputstva navedena u ovom Brzom uputstvu za rukovanje za pravilnu upotrebu uređaja.

- Ne pokušavajte da rasklopite ili izmenite bilo koji deo uređaja ukoliko nije navedeno u ovom uputstvu.
- Ne ostavljajte uređaj u vlažnim uslovima i izbegavajte kontakt sa vodom i ostalim tečnostima. Ovaj uređaj NIJE vodootporan.
- U slučaju da tečnost prodre unutar uređaja, odmah isključite uređaj sa računara. Nastavak korišćenja uređaja u tom slučaju može prouzrokovati požar ili električni udar. Obratite se najbližem distributeru proizvoda za pomoć.
- Da bi sprečili mogućnost električnog udara, ne rukujte uređajem vlažnim ili mokrim rukama.
- Ne ostavljajte uređaj blizu izvora toplote i ne izlažite ga direktnom plamenu ili toploti.
- Nikada ne postavljajte uredaj u blizini uređaja koji stvaraju jako elektromagnetno polje. Izlaganje jakom magnetnom polju može izazvati kvar na uređaju ili oštećenje i gubitak podataka.

Senzor	3.0MP
Kvalitet video zapisa	2304*1296 (30fps)/1920*1080 (30fps)
Format video zapisa	MP4 (H.264)
Čipset	Ambarella A7LA55
Sočivo	2.45mm/F2.4 stabilan fokus

# Tehnička Specifikacija



# Prestigio

Ugao sočiva	160°
Senzor G sile	senzor G sile sa 3-ose
LCD	2.0", 480*234
Baterija	Li-ion 700mAh
Kapacitet baterije	60min (režim snimanja)
Interna memorija	128MB
Eksterna memorija	Micro SD/SDHC/SDXC, do 64GB
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g

# Kapacitet čuvanja video zapisa

Memeorijska kartica(G)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920*1080 FullHD	410 min	204 min	90 min	34 min
2304*1296 SuperHD	181 min	90 min	44 min	18 min

# Upozorenje

C Majući u vidu da se Prestigio proizvodi konstantno unapređuju i ažuriraju, softver i hardver Vašeg uređaja se može neznatno razlikovati u izgledu ili funkcionalnosti od one prikazane u ovom BrzomUputstvu za Rukovanje.

Prestigio ovim izjavljuje da je ovaj uređaj Roadrunner u potpunosti u skladu sa osnovim zahtevima i drugim relevatnim regulativama definisanim Odlukom Evropske Unije 1999/5/EC. Detaljnu verziju potvrde o usklađenosti možete videti na <u>http://www.prestigio.com/compliance</u>.

#### 1. Ta paket vsebuje

- Prestigio DVR za avto
- Avtopolnilec
- Nosilec za trinožnik

2. Your device at a glance

4

Namestitveni trak

Garanciiski list

- Kabel za avtopolnilec
- Trak
- Namestitveni nosilec
   Hitra navodila za uporabo

kontakti obrnieni navzdol. namesti na mesto Opomba: Po vstavitvi mikro SD kartice jo bo naprava samodejno zaznala kot privzeti

pomnilnik in vsi podatki bodo shranieni na tei kartici.

# 6 Micro USB port

# Začetni koraki

# 3. Vstavite mikro SD kartico

Pred snemanjem videoposnetka, prosimo vstavite mikro SD kartico- (ni vključena v paket) v režo za mikro SD kartico na napravi.

- (1) Mikro SD kartico vstavite tako, da bodo zlati
- (2) Potisnite mikro SD kartico v režo, tako, da se ta



		5 8 9-	
1	Leče	7	Vhod mikro HDMI
2	Mikrofon	8	Vklop/meni
3	Reža za mikro SD kartico	9	Indikator stanja
4	Nosilec za trinožnik	10	Gumb za snemanje/gumb za nujni primer
5	LCD zaslon	11	Zvočnik



## 4. Polnjenje

- <u>Z uporabo USB kabla</u>: napravo povežite z USB vhodom na namiznem/ prenosnem računalniku.
- <u>Z uporabo avtomobilskega polnilca</u>: Napravo povežite z avtomobilskim polnilcem. Naprava se bo pričela polniti, ko bo motor avtomobila prižgan. Naprava se bo samodejno prižgala in pričela s snemanjem. Ko avtomobil ugasne, naprava samodejno shrani zadnjo datoteko in se samodejno izklopi. Opomba:

Prosimo, da pred prvo uporabo napravo povežete z namiznim ali prenosnim računalnikom s pomočjo priloženega USB kabla ter popolnoma napolnite baterijo. Polnjenje traja približno 2 do 3 ure.

# 5. Vklop/izklop

- S pomočjo namestitvenega nosilca napravo namestite v avto in jo vklopite s
  pritiskom na gumb za vklop. Če želite napravo ugasniti, pritisnite in držite gumb
  za vklop 2 sekundi.
- Napravo lahko priključite tudi na avtomobilski polnilec. Ob zagonu avtomobila se bo naprava samodejno vklopila in pričela s snemanjem.

## 6. Snemanje

 Napravo priključite na avtomobilski polnilec, med tem ko je motor avtomobila prižgan. Po približno 5 sekundah, bo kamera pričela s snemanjem. Ko motor ugasnete, bo naprava samodejno shranila zadnji posnetek in se ugasnila po 15 sekundah.

#### Opomba:

- Pritisnite [] med neskončnim snemanjem, trenutna datoteka se bo shranila in naprava bo preklopila v stanje pripravljenosti.
- (2) Ko je mikro SD kartica polna, bo naprava samodejno izbrisala prvo neodklenjeno video datoteko.

# Nastavitve

## 7. Delovanje kamkorderja

V načinu za predogled, pritisnite (🕲 🙂) za vstop v nastavitve. Uporabite (🕲 🕮)/

## 8. Meni nastavitev

Avto DVR ima osem nastavitev. Napredne nastavitve lahko namestite preko nadzorne mobilne aplikacijePrestigio.

#### Hitri uporabniški priročnik Prestigio MultiCam

Prestiaio	00			
eresiluiu	$\otimes$			nin
	9		) I I U	-110

Ikona	Nastavitve	Opis
	Predvajanje	Predvajanje posnetih videoposnetkov
0	Prenosni način	Izberite ta način za snemanje običajnih video posnetkov.
۲	Avto način	Izberite ta način za pričetek neprekinjenega snemanja ali snemanja v sili.
(y),	WiFi	Omogoči/onemogoči WiFi povezavo.
	WiFi - Oblak	Omogoči/onemogoči z internetno povezavo v oblaku.
	Glasovno snemanje	Omogoči/onemogoči glasovno snemanje (samo v avto načinu).
Auto REC	Samodejno snemanje	Omogoči/onemogoči samodejno snemanje ob vklopu motorja (car mode only).
60 SEC OFF	Samodejna izključitev zaslona	Screen turns off after 60 seconds of idling (samo v avto načinu).
Ó	Tovarniške nastavitve	Ponastavi na privzete nastavitve.

# 9. Pregled načinov za snemanje

Način	Prenosni način	Avto način	
Vrsta snemanja	Običajno	no Neprekinjeno	
Sprožilec snemanja	Pritisni [💽] v pro	itisni [💽] v predogledu	
Dolžina snemanja	Neomejeno	3-min. posnetki	1-min. posnetki (10 sekund pred in po dogodku)
Informacije na zaslonu.	<b>00:06:36</b> Preostanek časa na SD kartici	<b>2014/01/01 21:06:36</b> Trenutni datum & čas	

#### Opomba:

- Med neprekinjenim snemanjem, se bodo v primeru polne kartice SD najstarejši posnetki izbrisali.
- Med neprekinjenim snemanjem, pritisnite [1] za vklop/izklop funkcije Tiho.

# Predvajanje in povezava z mediji

#### 10. Predvajanje na televiziji

- (1) Povežite avto DVR s televizijo, s pomočjo mikro-HDMI kabla (ni vključen).
- (2) Vključite avto DVR. Sledite navodilom na TV zaslonu ali poiščite navodila v TV uporabniškem priročniku.

#### 11. Povezava z računalnikom

- (1) Povežite avto DVR z računalnikom s pomočjo priloženega mikro USB kabla. P
- (2) Video posnetke poiščite na "My computer\Removable Disk\ (Moj računalnik\ Izmenljivi disk)".
- (3) Sedaj lahko kopirate, premikate, brišete ali predvajate vaše videoposnetke na računalniku.

# Brezžično & aplikacije

Pred uporabo brezžične povezave, prenesite in namestite aplikacijo MultiCam Prestigio preko Google Play Store ali Apple Store.

## 12. Lokalne funkcije

Pred pričnete z uporabo lokacijskih funkcij aplikacije, preverite, če je brezžična povezava na avto DVR vključena in storitev v oblaku izključena. Ko je brezžična povezava pripravljena, se bo v predogledu prikazalo ime naprave DVR za kratek čas (R2-xxxxxxxx).

#### Povežite avto DVR z vašim pametnim telefonom

- (1) Na Androidu: Vključite Wi-Fi.
  - Za iOS: Pojdite v Nastavitve > Wi-Fi. Vključite Wi-Fi.
- (2) Zaženite MultiCam Prestigio.
- (3) Tapnite Lokalno in izberite avto DVR za vstop v Lokalno stran.

#### Opombe:

- · Pametni telefon se med snemanjem ne bo mogel povezati v avto DVR napravo.
- Prvič ne boste potrebovali gesla. Geslo lahko nastavite v Nastavitev.
- Medijski predvajalnik na vašem pametnem telefonu morda ne podpira SuperHD videa.





Ikona	Opis	Ikona	Opis
۲	Ogled		<ul> <li>Vključi štiri zaslonski ogled za več snemanj v živo na vašem pametnem telefonu.</li> <li>V štiri zaslonskem ogledu, lahko izberete eno okno, za prikaz enojnega okna.</li> </ul>
s:	Album	0	Zajem slik.
0	Nastavitev	6	Snemanje videoposnetkov.
[]•D	Upravljanje glasu: preko pametnega telefona govorite z avto DVR napravo	•	Snemanje video posnetkov in shranjevanje datotek na mikro D kartico, ki je vstavljena v avto DVR napravo.

Obrni sliko na glavo.

# 13. Internetne funkcije

Pred uporabo internetnih funkcij na aplikaciji, se prepričajte, da ste dokončali internetno nastavitev.

#### Internetna nastavitev

- Po povezavi vaše avto DVR naprave z vašim pametnim telefonom vstopite v Nastavitev.
- (2) Pojdite na Nastavitev Internetne nastavitve > Uredi e-pošto ali dostopno točko.

(3) Tapnite Shrani za dokončanje e-poštnih in nastavitev dostopne točke.

Opombe: AP (Dostopna točka) je lahko brezžični usmerjevalnik, 3G/4G mobilna internetna povezava, ali 3G/4G mobilna dostopna točka.



#### Nastavitev detektorja gibanja

Če je v času, ko je motor ugasnjen, zaznano kakršnokoli gibanje, bo vaša avto kamera začela snemati samodejno. Ko ne bo več zaznala gibanja, se bo snemanje ustavilo.

- (1) Zaženite MultiCam Prestigio.
- (2) Za vklop detektorja gibanja (Motion Detector )pojdite v Nastavitve (Setup) > Nastavitve avto kamere (Car DVR Settings) in tapnite Shrani (Save).
- (3) Po vklopu se bo prikazala ikona 🔆.

#### Opombe:

 Ko je motor ugasnjen, uporabite avto kamero za vklop detektorja gibanja, če je to potrebno.

#### Nastavitev G-tipala

Če med snemanjem pride do kakršnegakoli udarca ali trka, bo vaša avto kamera shranila posnetke nesreče in samodejno shranila datoteke. Edini pogoj je, da imate vključeno G-tipalo.

(1) Zaženite MultiCam Prestigio.

- (2) Pojdite v Setup > Car DVR Settings.
- (3) Izberite H/L za G-tipalo (G-Sensor) in nato tapnite Shrani (Save).
  - » H: Visoka stopnja občutljivosti L: Nizka stopnja občutljivosti.
- (4) V tem primeru je na avto kameri prikazano sporočilo o snemanju v nujnih primerih.

#### Povezava s strežnikom v oblaku

Omogočite storitev v oblaku [

videoposnetkov na strežnik v oblaku. Na zaslonu bo prikazano stanje povezave.

Stanje	Opis
◙х⊾х⊘	Povezava je uspela. Predogled prikazuje [🛆] in ID številko DVR.
◙≛∟ ⊘	Prijava ni uspela: • Neveljavno ime dostopne točke in gesla. • Slab Wi-Fi signal ali slaba pokritost z brezžično povezavo.
◙∴∟≛⊘	Povezava ni uspela: • Internet ali strežnik v oblaku ni na voljo. • Blokirano s strani firewalla.

#### Oddaljeni dostop do ogleda v živo preko interneta

- Povežite vaš pametni telefon z internetom (preko Wi-Fi, 3G/4G).
- (2) Zaženite MultiCam Prestigio in tapnite Internet.
- (3) Za dodajanje naprave avto DVR ali drugega pametnega tečefona, tapnite [] za vstop v ID številko in geslo avto DVR naprave.
- (4) Tapnite na ID/ime DVR naprave za ogled internetnih posnetkov v živo.

# Varnostna opozorila

Prosimo, preberite vsa varnostna opozorila pred uporabo naprave Prestigio MultiCam 575w. Prosimo, sledite vsem spodaj opisanim postopkom v teh Hitrih navodilih za uporabo, saj boste s tem zagotovili pravilno uporabo naprave.

- Naprave ali njenih delov ne razstavljajte ali spreminjajte, razen če je tako navedeno v navodilih
- Naprave ne postavljajte na vlažna mesta in ne dovolite, da bi prišla v stik z vodo ali katerokoli drugo tekočino. Naprava ni vodoodporna.
- V primeru, da bi v napravo vstopila tekočina, napravo takoj izključite iz računalnika. Nadalnja uporaba naprave lahko povzroči požar ali električni šok. Prosim, posvetujte se z distributerjem izdelka, ki vam bo pomagal poiskati najbližji podporni center.
- Da bi se izognili električnemu šoku, naprave ne priklapljajte ali izklapljajte z mokrimi rokami.
- Naprave ne postavljajte v bližino virov vročine ali je direktno izpostavljajte ognju ali vročini.
- Naprave nikoli ne postavljajte v bližino opreme, ki proizvaja močna elektromagnetna polja. Izpostavljenost močnim magnetnim poljem lahko povzroči nedelovanje ali poškodbo in izgubo podatkov.

Tipalo podob	3.0MP
Kakovost videa	2304*1296 (30 sličic/sekundo)/1920*1080 (30fps)
Format videa	MP4 (H.264)
Čip	Ambarella A7LA55
Leče	2.45mm/F2.4 fiksni fokus
Vidni kot leč	160°

# Tehnična specifikacija





G-tipalo	3-osni G-Force tipalo
LCD	2.0", 480*234
Baerija	Li-ion 700mAh
Vzdržljivost baterije	60min (v načinu za snemanje)
Notranji pomnilnik	128MB
Zunanji pomnilnik	Micro SD/SDHC/SDXC, do 64GB
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g

# Zmogljivost video shrambe

Pomnilniška kartica(G)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920*1080 FullHD	410 min	204 min	90 min	34 min
2304*1296 SuperHD	181 min	90 min	44 min	18 min

# Izjava o omejitvi odgovornosti

Ker se izdelki Prestigio nenehno posodabljajo in izboljšujejo, imata lahko programska in strojna oprema vaše naprave nekoliko drugačen videz ali spremenjeno funkcionalnost od predstavljene v tem

Prestigio izjavlja, da je ta Roadrunner naprava skladna z osnovnimi zahtevami in drugimi ustreznimi predpisi, ki jih vsebuje direktiva 1999/5/EC EU. Celotno besedilo izjave o skladnosti je na voljo na: <u>http://www.prestigio.com/compliance</u>.

#### Krátky návod Prestigio MultiCam

# 1. Toto balenie obsahuje

- DVR do auta Prestigio
- Nabíjačka do auta
- Úchyt na troinožku
- 2. Stručný popis zariadenia
- Úchvt na popruh
   Kábel k nabíjačke do auta Záručný list

Úchyt do auta

- Popruh
- Krátky návod



1	Objektív	7	Micro HDMI port
2	Mikrofón	8	Vypínač/menu
3	Štrbina na microSD kartu	9	Indikátor stavu
4	Uchytenie na trojnožku	10	Tlačidlo na spustenie nahrávania/núdzové tlačidlo
5	LCD displej	11	Reproduktor
6	Micro USB port		

# Začíname

# 3. Zasuňte microSD kartu

Skôr, než začnete nahrávať video, zasuňte do štrbiny na microSD kartu na zariadení microSD kartu (nebola priložená).

- (1) MicroSD kartu vložte tak, aby zlaté kontakty smerovali nadol
- (2) MicroSD kartu zatlačte do štrbiny tak, aby ste počuli cvaknutie.





#### Poznámka:

Po vložení microSD karty ju zariadenie automaticky rozpozná ako štandardné pamäťové zariadenie, a všetky dáta bude ukladať na ňu.

## 4. Nabíjanie

- Použitím USB kábla: Zariadenie pripojte k USB portu na počítači/notebooku.
- <u>Pomocou nabíjačky do auta</u>: Zariadenie pripojte k nabíjačke do auta. Po naštartovaní motora sa spustí nabíjanie zariadenia. Zariadenie sa automaticky zapne a spustí nahrávanie. Ak motor vypnete, zariadenie automaticky uloží najnovší nahraný súbor a vypne sa.

#### Poznámka:

Pred prvým použitím zariadenie pripojte priloženým USB káblom k počítaču alebo k notebooku a nechajte ho úplne nabiť. Úplné nabitie trvá 2 – 3 hodiny.

## 5. Zapnutie/vypnutie

- Pomocou úchytu uchyťte zariadenie do vozidla a zapnite ho stlačením vypínača. Zariadenie vypnete podržaním vypínača na 2 sekundy.
- Zariadenie môžete pripojiť aj k nabíjačke do auta. Po naštartovaní motora sa automaticky zapne a spustí nahrávanie.

## 6. Nahrávanie

 Zariadenie pripojte k nabíjačke do auta. Po naštartovaní motora sa zariadenie spustí a po 5 sekundách začne nahrávať v slučke. Ak motor vypnete, zariadenie automaticky uloží naposledy nahraný súbor a po 15 sekundách sa vypne.

#### Poznámka:

- (2) Po zaplnení microSD karty zariadenie automaticky vymaže prvý odomknutý videozáznam.

# Nastavenia

## 7. Ovládanie videokamery

Stlačením tlačidla [(1)] v režime náhľadu vstúpite do menu nastavení. Na pohyb v menu použite tlačidlá [(1)]/[(1)].

## 8. Menu nastavení

Menu DVR systému do auta obsahuje osem položiek. Rozšírené nastavenia je možné upraviť pomocou mobilnej aplikácie Prestigio.

#### Krátky návod Prestigio MultiCam

Ikona	Nastavenia	Popis
	Prehrávanie	Prehrávanie nahraného záznamu.
٥	Prenosný režim	Ak chcete nahrávať normálne videá, vyberte Prenosný režim.
۲	Režim v aute	Ak chcete nahrávať v slučke alebo nahrávať núdzové videá, vyberte <b>Režim v aute</b> .
((y))_	WiFi - Local	Povolenie/zakázanie Wi-Fi pripojenia.
	WiFi - Cloud	Povolenie/zakázanie pripojenia do internetového cloudu.
<b>)</b>	Nahrávanie hlasu	Povolenie/zakázanie nahrávania hlasu (iba režim v aute).
Auto REC	Automatické nahrávanie	Povolenie/zakázanie automatického nahrávania po naštartovaní motora (iba režim v aute).
60 SEC OFF	Automatické vypnutie obrazovky	Obrazovka sa automaticky vypne po 60 sekundách nečinnosti (iba režim v aute).
Ó	Výrobné nastavenia	Zresetovanie na výrobné nastavenia.

# 9. Prehľad režimov nahrávania

Režim	Prenosný režim	Režim v aute	
Typ nahrávky	Normálny	Slučka	Núdzový
Spustenie nahrávania	Stlačte tlačidlo [	v režime náhľadu	<ul> <li>Náraz auta</li> <li>Stlačte v režime nahrávania v slučke</li> </ul>
Trvanie nahrávania	Neobmedzené	3-minútové časti	1-minútová časť (10 sekúnd pred a po udalosti)
Informácie na displeji karte		<b>2014/01/</b> Aktuálny o	<b>01 21:06:36</b> dátum a čas

#### Poznámky:

- Počas nahrávania v slučke sa po zaplnení microSD karty najstarší súbor vždy prepíše.
- Stlačením tlačidla [()] počas nahrávania v slučke povolíte/zakážete funkciu vypnutia zvuku.

# Prehrávanie a mediálne pripojenie

## 10. Prehrávanie na TV

- (1) DVR do auta pripojte k TV prijímaču micro HDMI káblom (nebol priložený).
- (2) Zapnite DVR do auta. Postupujte podľa pokynov na TV obrazovke alebo podľa návodu k TV.

## 11. Pripojenie k počítaču

- (1) DVR do auta pripojte k počítaču priloženým micro USB káblom.
- (2) V priečinku "Tento počítač\Vymeniteľný disk\" vyhľadajte videá.
- (3) Videá môžete skopírovať alebo presunúť do počítača, prípadne ich priamo prehrať alebo odstrániť.

# Bezdrôtové pripojenie a aplikácia

Pred použitím bezdrôtového pripojenia si zo služby Google Play Store alebo Apple Store prevezmite a nainštalujte aplikáciu MultiCam Prestigio.

# 12. Lokálna funkcia

Pred použitím lokálnych funkcií mobilnej aplikácie zapnite Wi-Fi DVR do auta a vypnite cloud. Ak je pripojenie cez Wi-Fi pripravené, na niekoľko sekúnd sa zobrazí náhľad s názvom DVR do auta (R2-xxxxxxxx).

## • DVR do auta pripojte k smartfónu

- (1) Pre systém Android: Zapnite Wi-Fi.
  - Pre systém iOS: Prejdite do menu Nastavenia > Wi-Fi. Zapnite Wi-Fi.
- (2) Spustite aplikáciu MultiCam Prestigio.
- (3) Ťuknite na položku Lokálny a výberom DVR do auta vstúpte na stránku Lokálny.

## Poznámky:

- Smartfón sa nedokáže pripojiť k DVR počas nahrávania.
- Pri prvom pripojení nie je vyžadované zadanie hesla. Heslo môžete nastaviť v menu Nastavenie.
- · Mediálny prehrávač vo vašom smartfóne nemusí podporovať SuperHD video.





Ikona	Popis	Ikona	Popis
۲	Zobraziť		<ul> <li>Umožňuje na smartfóne zobraziť až štyri živé nahrávky</li> <li>Pri štvoritom zobrazení môžete vybrať okno na jednoduché zobrazenie</li> </ul>
\$°	Album	0	Snímanie fotografií
O	Nastavenie	6	Nahrávanie videí
[]•D	Ovládanie hlasom: Do DVR môžete rozprávať prostredníctvom smartfónu	•	Nahrávanie videí a ukladanie súborov na microSD kartu vloženú v DVR
	Otočenie obrázka dole hlavou		

# 13. Internetové funkcie

Predtým, než začnete používať internetové funkcie zariadenia, vykonajte potrebné nastavenie internetu.

#### Nastavenie internetu

- Po pripojení DVR do auta k smartfónu vstúpte do menu Nastavenia.
- (2) Prejdite do menu Nastavenia > Nastavenia internetu > Upraviť e-mail a prístupový bod.
- (3) Nastavenia e-mailu a prístupového bodu dokončíte ťuknutím na tlačidlo Uložiť.

Poznámky: Prístupovým bodom môže byť bezdrôtový smerovač, mobilné pripojenie do internetu prostredníctvom sietí 3G/4G alebo mobilný prístupový bod pre siete 3G/4G.



#### Nastavenie detektora pohybu

Ak je pri zastavenom motore rozpoznaný pohyb, DVR v aute automaticky spustí nahrávanie. Ak prestane rozpoznávať pohyb, nahrávanie sa zastaví.

- (1) Spustite MultiCam Prestigio.
- (2) Prejdite do menu Setup (Nastavenie) > Car DVR Settings (Nastavenie DVR do auta). Zapnite Motion Detector (Detektor pohybu) a fuknite na položku Save (Uložif).
- (3) Na DVR do auta sa zobrazí 🛠.

#### Poznámky:

- Pri zastavenom motore v aute použite v prípade potreby DVR do auta a aktivujte funkciu Motion Detector (Detektor pohybu).
- Nastavenie G senzora

Ak počas nahrávania dôjde k nárazu, vaše DVR do auta automaticky uloží núdzové udalosti a súbory. Stačí len zapnúť G senzor.

- Spustite MultiCam Prestigio.
- (2) Prejdite do menu Setup (Nastavenie) > Car DVR Settings (Nastavenie DVR do auta).
- (3) Funkciu G-Sensor nastavte na H/L a ťuknite na položku Save (Uložiť).
   » H: Vysoká citlivosť. L: Nízka citlivosť.
- (4) DVR do auta bude na obrazovke zobrazovať upozornenia o núdzovom nahrávaní.

#### Pripojenie ku cloudovému serveru

Ak chcete synchronizovať videá s cloudovým serverom, v DVR do auta povoľte

funkciu cloudu [

Stav	Popis
◙х⊾х⊘	Úspešne pripojené. V náhľade sa zobrazí [🕜] a ID DVR do auta.
◙≛∟ ⊘	Chyba prihlásenia: • Neplatné meno prístupového bodu alebo heslo. • Slabý Wi-Fi signál alebo mimo pokrytia signálom Wi-Fi.
◙┵ݧ≛⊘	Chyba pripojenia: • Nie je dostupné pripojenie k internetu alebo do cloudu. • Zablokované firewallom.

#### Diaľkové sledovanie naživo cez internet

- (1) Smartfón pripojte k internetu (cez Wi-Fi, 3G/4G).
- (2) Spustite aplikáciu MultiCam Prestigio a ťuknite na položku Internet.
- (3) Ak chcete pridať DVR do auta alebo použiť na sledovanie iný smartfón, ťuknite na položku [ ] a zadajte ID DVR a heslo.
- (4) Ťuknutím na ID DVR/názov môžete sledovať živé videá cez internet.

# Bezpečnostné upozornenia

Skôr, než začnete rekordér Prestigio MultiCam 575w používať, si prečítajte všetky bezpečnostné upozornenia. Aby ste obsluhovali zariadenie správne, dodržiavajte všetky postupy uvádzané v tomto krátkom návode.

- Pokiaľ to nie je výslovne uvádzané v tejto príručke, nepokúšajte sa rozoberať alebo pozmeňovať akúkoľvek časť tohto zariadenia.
- Zariadenie nepokladajte na vlhké miesta a dávajte pozor, aby neprišlo do kontaktu s vodou alebo inými kvapalinami. Zariadenie NIE JE vodotesné.
- V prípade vniknutia kvapalín do vnútra zariadenia ho okamžite odpojte od počítača. Ak ho zostanete naďalej používať, riskujete požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Kontaktujte predajcu zariadenia alebo najbližšie servisné stredisko.
- Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, zariadenie nepripájajte do elektrickej zásuvky ani ho z nej neodpájajte mokrými rukami.
- Zariadenie nepokladajte do blízkosti zdroja tepla, a ani ho priamo nevystavujte plameňom alebo zvýšenej teplote.
- Zariadenie nikdy nepokladajte do blízkosti zariadení, ktoré vyžarujú silné elektromagnetické polia. Vystavenie silnému magnetickému poľu môže spôsobiť poruchu alebo poškodenie a stratu dát.

Snímací senzor	3 Mpx
Kvalita videa	2304 × 1296 (30 sn./s)/1920 × 1080 (30 sn./s)
Formát videozáznamu	MP4 (H.264)
Chipset	Ambarella A7LA55
Objektív	2,45 mm/F2.4, pevné zaostrenie

# Technické parametre

# Baby Room

# Prestigio

Uhol záberu	160 °
Gyroskopický senzor	3-osý senzor G-Force
LCD	2,0", 480 × 234
Batéria	Li-ion, 700 mAh
Životnosť batérie	60 min. (režim nahrávania)
Interná pamäť	128 MB
Externá pamäť	MicroSD/microSDHC/microSDXC, max. 64 GB
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g

# Kapacita úložiska

Pamäťová karta (GB)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920 × 1080 FullHD	410 min	204 min	90 min	34 min
2304 × 1296 SuperHD	181 min	90 min	44 min	18 min

# Zrieknutie sa zodpovednosti

Keďže všetky zariadenia Prestigio sa neustále aktualizujú a vylepšujú, softvér a hardvér vášho zariadenia môže mať oproti popisu v tomto krátkom návode mierne odlišný vzhľad alebo upravené funkcie. Spoločnosť Prestigio týmto prehlasuje, že tento Roadrunner vyhovuje základným požiadavkám a ďalším príslušným predpisom podľa smernice EÚ 1999/5/ES. Úplné prehlásenie o zhode je dostupné na stránke http://www.prestigio.com/compliance.

#### Hızlı Başlangıç Kılavuzu Prestigio MultiCam

# 1. Paket İceriği

- Prestigio Arac DVR (Dijital 

   Kelepce Montai

   Video Kavdedici) Cihazı
- Arac Şarj Cihazı
- Tripod Montaj Düzeneği
- 2. Bir Bakısta Cihazınız
- Düzeneği
- Garanti Belgesi
- Arac Sari Cihazı Kablosu
- Kelepce
- Arac Montaj Düzeneği
   Hızlı Başlangıç Kılavuzu





1	Objektif	7	Mikro HDMI bağlantı noktası
2	Mikrofon	8	Güç/menü
3	Mikro SD kart yuvası	9	Durum göstergesi
4	Tripod montaj düzeneği	10	Kayıt düğmesi/acil durum düğmesi
5	LCD ekran	11	Hoparlör
6	Mikro USB bağlantı noktası		

# Giris

# 3. Bir Mikro SD Kartın Takılması

Video kaydına başlamadan önce cihazın mikro SD kart vuvasına bir mikro SD kart takın (paket iceriğine dâhil değildir).

- (1) Sarı renkli kısmı aşağıya bakacak şekilde mikro SD kartı yerleştirin.
- (2) Mikro SD kartı yerine oturuncaya kadar yuvasına doğru ittirin.





#### Not:

Mikro SD kartı taktıktan sonra cihaz otomatik olarak kartı varsayılan depolama birimi olarak algılayacak ve bütün verileri bu kartta depolayacaktır.

# 4. Şarj Etme

- <u>USB kablosunu kullanma</u>: Cihazı, bilgisayarın ya da dizüstü bilgisayarın USB bağlantı noktasına bağlayın.
- Araç şari cihazını kullanma: Cihazı, araç şari cihazına bağlayın. Aracınızın kontağını açar açmaz cihaz şari olmaya başlayacaktır. Cihaz otomatik olarak açılacak ve kayda başlayacaktır. Kontağı kapattığınızda cihaz otomatik olarak son dosyayı kaydederek kapanacaktır.

#### Not:

İlk kullanım öncesinde, pili tam olarak şarj etmek için lütfen paket içerisinde gelen USB kablosunu kullanarak cihazı bilgisayara ya da dizüstü bilgisayara bağlayın. Şarj 2-3 saat içerisinde dolacaktır.

# 5. Açma/Kapama

- Araç montaj düzeneğini kullanarak cihazı araç içerisine monte edin ve ardından açmak için açma/kapama düğmesine basın. Cihazı kapatmak için 2 saniyeliğine açma/kapama düğmesine basılı tutun.
- Cihazı aynı zamanda araç şarj cihazına da bağlayabilirsiniz. Böylece, cihaz otomatik olarak açılacak ve aracın kontağı açıldığında kayıt yapmaya başlayacaktır.

## 6. Kayıt

 Cihazı, araç şarj cihazına bağlayın, araç kontağı açıldığında cihaz da açılacak ve 5 saniye içerisinde sürekli kayda başlayacaktır. Kontak kapatıldığındaysa cihaz son dosyayı kaydedecek ve 15 saniye sonra kapanacaktır.

#### Not:

- Kayıt sırasında [] düğmesine basın, bu sayede mevcut dosya kaydedilecek ve cihaz hazırda bekleme (standby) moduna geçecektir.
- (2) Mikro SD kartta yer kalmadığında cihaz kilidi olmayan ilk video dosyasını otomatik olarak silecektir.

# Ayarlar

## 7. Video Kamera İşlemi

Ön izleme modundayken ayarlara girmek için [() düğmesine basın. Menüde gezinmek için [() ) (() ) düğmelerini kullanın.

# 8. Ayarlar Menüsü

Araç DVR cihazının sekiz adet ayarı bulunmaktadır. Prestigio mobil kontrol uygulaması aracılığıyla gelişmiş ayarlar yüklenebilir.

#### Hızlı Başlangıç Kılavuzu Prestigio MultiCam

		••	- •	
×~ 1	r - T -	- T	<b>_</b>	
				_
-			-	

Simge	Ayarlar	Açıklama
	Oynat	Kayıt olan görselleri oynatır.
0	Taşınabilir Mod	Normal videolar kaydetmek için <b>Taşınabilir</b> <b>Modu</b> seçin.
۲	Araç Modu	Sürekli kayıt ya da acil kaydı başlatmak için Araç Modu'nu seçin.
((y))_	WiFi	WiFi bağlantısını açın/kapatın.
	WiFi - Bulut	Bulut internet bağlantısını açın/kapatın.
<b>₽ &gt;</b>	Ses Kaydı	Ses kaydını açın/kapatın (sadece araç modu içindir).
Auto REC	Otomatik Kayıt	Araç kontağı açıldığında otomatik kayda başlamak için açın/kapatın (sadece araç modu içindir).
60 SEC	Otomatik Ekran Kapama	Hiçbir işlem gerçekleştirmediğinizde ekran 60 saniye sonra otomatik olarak kapanacaktır (sadece araç modu içindir).
Ó	Fabrika Ayarları	Varsayılan ayarları sıfırlar.

# 9. Kayıt Modlarına Genel Bakış

Mod	Taşınabilir Mod	Araç Modu		
Kayıt Türü	Normal	Sürekli	Acil	
Kayıt Başlatıcısı	Ön izlemede [💽] d	lüğmesine basın	<ul> <li>Araç etkisi</li> <li>Sürekli kayıt esnasında basın</li> </ul>	
Kayıt Süresi	Sinirsiz	3 dakikalık bölümler	1dakikalık bölüm (olaydan 10 saniye önce ve sonra)	

Ekran Bilgileri



2014/01/01 21:06:36

#### Notlar:

- Sürekli kayıt esnasında mikro SD kartta yer kalmaması halinde en eski dosyaların üzerine kayıt yapılacaktır.
- Sürekli kayıt sırasında sessiz özelliğini etkinleştirmek/kapatmak için [(1)] tuşuna basın.

# Kayıttan Oynatma ve Medya Bağlantısı

## 10. Televizyonunuzda kayıttan oynatma

- Araç DVR'ını televizyona bir mikro-HDMI kablosu aracılığıyla bağlayın (paket içeriğine dâhil değildir).
- (2) Araç DVR'ını açın. Televizyon ekranındaki talimatları izleyin ya da televizyonunuzun kullanım kılavuzuna başvurun.

## 11. Bilgisayarınıza bağlanması

- (1) Dâhili mikro USB kablosu aracılığıyla araç DVR'ını bilgisayara bağlayın.
- (2) "Bilgisayarım\Çıkarılabilir Disk\" klasörlerinden video dosyalarını bulun.
- (3) Videolarınızı kopyalayın, taşıyın, silin ya da bilgisayarınızda videolarınızı oynatın.

# Kablosuz ve Uygulamalar

Kablosuz bağlantıları kullanmadan önce Google Play Store ya da Apple Store'dan MultiCam Prestigio uygulamasını indirin ve kurun.

# 12. Yerel İşlev

Mobil uygulamanın konumla alakalı olan özelliklerini kullanmadan önce araç DVR'ının Wi-Fi ayarının açık olduğundan ve Bulut ayarının ise kapalı olduğundan emin olun. Wi-Fi bağlantısı kullanıma hazır olduğunda ön izlemede birkaç saniyeliğine araç DVR adı (R2-xxxxxxx) görüntülenecektir.

#### Araç DVR'ının akıllı telefona bağlanması

(1) Android için: Wi-Fi'yi açın.

iOS için: Ayarlar > Wi-Fi seçeneğine gidin. Wi-Fi'yi açın.

- (2) MultiCam Prestigio uygulamasını çalıştırın.
- (3) Yerel seçeneğine dokunun ve Yerel sayfa görüntüsüne erişmek için araç DVR'ını seçin.

Notlar:

Kayıt sırasında akıllı telefon araç DVR'ına bağlanamaz.
- İlk sefer icin sifre gerekmemektedir. Kurulum seceneğinden sifre belirlevebilirsiniz.
- Akıllı telefonunuzdaki medya player (ortam yürütücüsü) SuperHD video özelliğini destekliyor va da desteklemiyor olabilir.



Simge	Açıklama	Simge	Açıklama
۲	Görüntü		<ul> <li>Akıllı telefonunuzda çoklu canlı kayıtlar için dörtlü görüntü modunu etkinleştirin.</li> <li>Dörtlü görüntü modunda tek bir görüntü elde etmek için bir pencere seçin.</li> </ul>
si	Albüm	0	Fotoğraf çeker.
O	Kurulum	6	Video kaydeder.
<u>[]•0</u>	Sesle Kontrol: akıllı telefonunuzdan araç DVR'ına konuşun.	•	Video kaydı yapar ve araç DVR'ına takılan mikro SD kartında dosyaları depolar.
	Bir resmi istediğiniz yöne		

### 13. İnternet İslevleri

döndürür

Uygulamanın internet işlevlerini kullanmadan önce internet ayarlarının tam olarak yapıldığından emin olun.

### İnternet kurulumu

- (1) Arac DVR'ını akıllı telefonunuza bağladıktan sonra Kurulum seçeneğine girin.
- (2) Kurulum > İnternet Ayarları > E-posta ve (AP) Erişim Noktası Düzenle seceneğine gidin.



Prestigio

### Hızlı Başlangıç Kılavuzu Prestigio MultiCam

## Prestigio

(3) E-posta ve AP ayarlarını tamamlamak için Kaydet seçeneğine dokunun. Notlar: AP (Erişim Noktası), kablosuz bir router, 3G/4G mobil internet bağlantısı ya da bir 3G/4G mobil erişim alanı olabilir.

### Hareket algılama kurulumu

Aracın motoru durduğunda herhangi bir hareketin algılanması durumunda aracınızın DVR'ı otomatik olarak kayıt yapmaya başlayacaktır. Hareket algılayamadığında ise kayıt yapmayı bırakacaktır.

- (4) MultiCam Prestigio'yu çalıştırın.
- (5) Hareket Algılayıcı'yı açmak için Kurulum > Araç DVR Ayarları'na gidin ve ardından Kaydet seçeneğine dokunun.

(6) Araç DVR'ınızda 🛠 simgesi görüntülenir.

#### Notlar:

- Aracınızın motoru durduğunda, gerekli olması halinde Hareket Algılayıcı'yı etkinleştirmek için araç DVR'ını kullanın.
- G-sensör kurulumu

Kayıt sırasında herhangi bir şey görüldüğünde araç DVR'ınız acil kayıtları saklayacak ve otomatik olarak dosyaları kaydedecektir. Tek yapmanız gereken G-sensörü açmaktır.

- (1) MultiCam Prestigio'yu çalıştırın.
- (2) Kurulum > Araç DVR Ayarları'na gidin.
- (3) G-Sensör için H/L'yi seçin ve ardından Kaydet seçeneğine dokunun.
  - » H: Yüksek duyarlılık. L: Düşük duyarlılık.
- (4) Araç DVR'ı acil kayıt bildirimlerini ekranda gösterir.

#### Bulut sunucuya bağlanma

Video kaydını bulut sunucuyla senkronize etmek için araç DVR'ındaki Bulutu

etkinleştirin. Bağlanma durumu ekranda görüntülenecektir.

Durum	Açıklama
◙х⊾х⊘	Bağlantı başarılı. Önizlemede [🕜] simgesi ve araç DVR Kimliği görüntülenecektir.
0*1 0	Oturum açma işlemi başarısız: • Geçersiz AP adı ya da şifre. • Zayıf Wi-Fi sinyali ya da Wi-Fi kapsama alanında değil.

eknik Özellikler		
Görüntü sensörü	3.0MP	
Video kalitesi	2304*1296 (30fps)/1920*1080 (30fps)	



Bağlantı basarısız:

- İnternet ya da bulut sunucuya erişilemedi.
- Bir güvenlik duvarı tarafından engellendi.

### Uzaktan İnternet Canlı Görüntü

- (1) Akıllı telefonunuzu Wi-Fi, 3G/4G bağlantısı aracılığıyla internete bağlavın.
- (2) MultiCam Prestigio uygulamasını calıştırın ve İnternet seceneğine dokunun.
- (3) Araç DVR'ını eklemek ya da görüntülemek için başka bir akıllı telefon kullanmak amacıyla arac DVR Kimliğini ve şifreyi girmek icin [ ] simgesine dokunun.



- (4) İnternetten canlı videolar izlemek icin arac DVR Kimliği/adına dokunun.

## Güvenlik Önlemleri

Prestigio MultiCam 575w'yu kullanmadan önce lütfen bütün güvenlik önlemlerini okuyun. Cihazınızı düzgün bir sekilde çalıştırmak için Hızlı Başlangıç Kılavuzu'nda belirtilen tüm islemleri lütfen izlevin.

- Bu kılavuzda belirtilmemiş olan cihazın herhangi bir parçasını sökme ya da değiştirme girişiminde bulunmayın.
- Cihazi nemli verlere kovmavin veva cihazin suvla va da diğer sıvi maddelerle temas etmesini engelleyin. Bu cihaz sıvı geçirmez bir cihaz DEĞİLDİR.
- Cihaza herhangi bir sıvı maddenin girmesi durumunda cihazı hemen bilgisayardan çıkarın. Cihazın kullanılmaya devam edilmesi sonucunda yangın cıkabilir yeva elektrik carpabilir. Size en yakın destek merkezini öğrenmek icin lütfen ürün distribütörünüze danısın.
- Elektrik carpması riskini en aza indirgemek için ıslak elle cihazı prize takmayın veva prizden cıkarmavın.
- Cihazı herhangi bir ısı kaynağının yakınına koymayın ve doğrudan alev ya da ısıva maruz bırakmavın.
- Cihazı, güclü elektromanyetik alan oluşturan aletlerin yakınına koymayın, Güclü manyetik alana maruz kalması sonucunda cihaz düzgün çalışmayabilir veya veri hasarı va da kavbı vasanabilir.

Arka uç yonga seti	Ambarella A7LA55
Objektif	2.45mm/F2.4 sabit odaklı
Objektif görüş açısı	160°
G-Sensör	3 açı G-Force sensörü
LCD	2.0", 480*234
Pil	Lityum iyon 700mAh
Pil ömrü	60dakika (kayıt modu)
Dâhili hafıza	128MB
Harici hafıza	Mikro SD/SDHC/SDXC, 64GB'a kadar
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g

### Video Depolama Kapasitesi

Hafıza kartı(G)	32 GB	16 GB	8 GB	4 GB
1920*1080 FHD (Full HD Yüksek Çözünürlük)	410 dakika	204 dakika	90 dakika	34 dakika
2304*1296 SuperHD	181 dakika	90 dakika	44 dakika	18 dakika

### Uyarı

Prestigio ürünleri sürekli olarak güncellendiği ve geliştirildiği için, cihazınızın donanım ve yazılımı bu Hızlı Başlangıç Kılavuzu'nda belirtilmiş olandan biraz daha farklı görünüm veya değiştirilmiş işlevselliği sahip olabilir.

Prestigio söz konusu akıllı telefonun 1999/5/EC sayılı AB Direktifi tarafından belirtilmiş olan temel yükümlülüklere ve diğer ilgili yönetmeliklere uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk beyanının son halini aşağıdaki adreste bulabilirsiniz: <u>http://www.prestigio.com/compliance</u>

#### 1. Вміст упаковки

- Автомобільний цифровий відео-реєстратор Prestigio
- Автомобільний блок живлення
- Кріплення для встановлення на штатив
- 2. Огляд приладу

- Кріплення для ремінця
- Гарантійний талон
- Кріплення для автомобіля
- Кабель для зарядки в автомобілі
- Ремінець
- Короткий посібник користувача



1	Об'єктив	7	Порт Micro HDMI
2	Мікрофон	8	Кнопка живлення /меню
3	Гніздо для картки Micro SD	9	Індикатор стану
4	Кріплення для встановлення на штатив	10	Кнопка запису/аварійного режиму
5	РК - дисплей	11	Динамік
6	Порт Micro USB		

### Початок роботи

### 3. Вставлення картки micro SD

Перед тим як розпочати відеозапис, вставте картку micro SD (не входить до комплекту поставки) у гніздо для картки micro SD у пристрої.

- Вставте картку micro-SD так, щоб її золотисті контакти були направлені донизу.
- (2) Вставте картку micro-SD в гніздо так, щоб вона була добре зафіксована на місці.





# Prestigio

#### Примітка:

Після вставлення картки micro SD пристрій автоматично розпізнає її як місце збереження за замовчуванням, і вся інформація буде зберігатися на цій картці.

#### 4. Заряджання

- За допомогою кабелю USB: підключіть пристрій до порту USB ПК/ноутбука.
- <u>За допомогою автомобільного блоку живлення</u>: приєднайте пристрій до автомобільного блоку живлення. Пристрій почне заряджатися, після того як двигун буде увімкнено. Пристрій автоматично увімкнеться і почне запис. Після вимкнення двигуна пристрій автоматично зберігає останній файл і вимикається.

#### Примітка:

Перед першим використанням пристрою, будь ласка, скористайтесь кабелем USB, щоб підключити пристрій до ПК або ноутбука та повністю зарядити його. Зазвичай, щоб повністю зарядити пристрій потрібно приблизно 2-3 години.

### 5. Увімкнення/вимкнення

- Встановіть пристрій у машину за допомогою автомобільного кріплення і натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути прилад. Щоб вимкнути пристрій, знову натисніть кнопку живлення та утримуйте її проткого X секунд.
- Ви також можете приєднати пристрій до автомобільного блоку живлення. Він автоматично увімкнеться і почне записувати, відразу як увімкнеться двигун машини.

### 6. Запис

 Підключіть пристрій до автомобільного блоку живлення, після чого пристрій запуститься і почне запис через 5 секунд після запуску двигуна. Коли двигун зупиняється, пристрій зберігае останній файл і вимикається через 15 секунд.

#### Примітка:

- Натисніть [] на поточному записі, після чого файл буде збережено, а пристрій перейде у режим очікування.
- (2) Коли картка micro SD заповнюється, пристрій автоматично видаляє перший незаблокований відеофайл.

### Налаштування

### 7. Робота відеокамери

В режимі попереднього перегляду натисніть (()), щоб перейти до параметрів. Використовуйте кнопки ()) Лал переходу по меню.

### 8. Меню «Налаштування»

Автомобільний цифровий відео-реєстратор має вісім параметрів. Розширені параметри можна налаштувати за допомогою програми мобільного управління Prestigio.

#### Короткий посібник користувача Prestigio MultiCam



Значок	Параметри	Опис
	Відтворення	Відтворення записаних зображень
0	Портативний режим	Оберіть « <b>Портативний режим</b> », щоб записати звичайне відео.
۲	Автомобільний режим	Оберіть « <b>Автомобільний режим</b> », щоб розпочати циклічний запис або аварійний запис.
(y),	WiFi	Увімкнути/вимкнути підключення WiFi.
<b>()</b>	WiFi - Хмара	Увімкнути/вимкнути підключення до хмари через Інтернет.
<b>)</b>	Запис голосу	Увімкнути/вимкнути запис голосу (лише в автомобільного режимі).
Auto REC	Автоматичний запис	Увімкнути/вимкнути автоматичний запис при увімкненні двигуна машини (лише в автомобільному режимі).
60 SEC OFF	Автоматичне вимкнення екрану	Екран автоматично вимикається через 60 секунд бездіяльності (лише в автомобільному режимі).
) O	Заводські налаштування	Відновлення параметрів за замовчуванням.

### 9. Огляд режимів запису

Режим Портативний режим		Автомобільний режим		
Тип запису	Звичайний	Циклічний	Аварійний	
Початок запису	Натиснення [ <b>()</b> ] перегляду	в режимі	<ul> <li>Удар автомобіля</li> <li>Натиснення під час циклічного запису</li> </ul>	
Тривалість запису	Необмежена	Фрагменти по 3 хв.	Фрагмент 1 хв. (10 секунд до і після події)	
Інформація на дисплеї	<b>00:06:36</b> Час, що залишився на картці SD	<b>201</b> 4 По	<b>4/01/01 21:06:36</b> точна дата і час	

#### Примітка:

- Під час циклічного запису найстаріші файли переписуються, якщо картка micro SD заповнена.
- Під час циклічного запису натисніть [ ], щоб увімкнути/вимкнути функцію відключення звуку.

## Відтворення і підключення до інших пристроїв

### 10. Відтворення на телевізорі

- Підключіть автомобільний цифровий відео-реєстратор до телевізора за допомогою кабелю micro-HDMI (не входить в комплект).
- (2) Увімкніть автомобільний цифровий відео-реєстратор. Виконайте екранні інструкції на телевізорі або див. керівництво користувача до телевізору.

### 11. Підключення до ПК

- Підключіть автомобільний цифровий відео-реєстратор до ПК за допомогою кабелю micro-USB з комплекту поставки.
- (2) Знайдіть файли відео в папці "My computer\Removable Disk\".
- (3) Ви можете копіювати, переносити, видаляти або відтворювати файли відео на своєму ПК.

### Бездротове підключення та програма

Перед використанням бездротового зв'язку завантажте та встановіть програму MultiCam Prestigio з магазину Google Play Store або Apple Store.

### 12. Локальні функції

Перед використанням функцій мобільної програми, пов'язаних з розташуванням, переконайтесь, що на мобільному цифровому відео-реєстраторі увімкнено Wi-Fi, а параметр «Хмара» відключено. Якщо Wi-Fi працює, на екрані відображається назва автомобільного відео-реєстратора (R2-ххохохох) протягом кількох скунуд.

#### • Підключення автомобільного цифрового відео-реєстратора до смартфона

(1) Для OC Android: увімкніть Wi-Fi.

Для OC iOS: Перейдіть до пункту меню Параметри > Wi-Fi. Увімкніть Wi-Fi.

- (2) Запустіть програму MultiCam Prestigio.
- (3) Натисніть пункт «Локальні», після чого на відео-реєстраторі відкриється сторінка перегляду «Розташування».

#### Примітки:

- Смартфон не підключається до автомобільного цифрового відео-реєстратора під час запису.
- При першому підключенні пароль не вимагається. Пароль можна встановити в Налаштуваннях.
- Медіаплеєр на вашому смартфоні може підтримувати відео в форматі SuperHD або не підтримувати його.





Значок	Опис	Значок	Опис
۲	Перегляд		<ul> <li>Увімкнення перегляду</li> <li>4-х зображень для кількох поточних записів на вашому усмартфоні.</li> <li>В режимі перегляду 4-х зображень перехід в режим перегляду 1 зображення.</li> </ul>
si	Альбом	0	Фотографування.
0	Налаштування	6	Запис відео.
<u>  -0</u>	Голосове управління: управління відео- реєстратором зі смартфону	•	Запис відео та збереження файлів на картці micro SD автомобільного відео- реєстратора.
	Перевертання зображення догори ногами.		

### 13.Інтернет-функції

Перед використанням інтернет-функцій програми переконайтесь, що встановлено підключення до Інтернету.

#### • Підключення до Інтернету

- Після підключення відео-реєстратора до смартфону, перейдіть до пункту «Налаштування».
- (2) Перейдіть в меню Налаштування > Налаштування Інтернету > Змінити ел. пошту та точку доступу.
- (3) Натисніть «Зберегти», щоб встановити параметри для електронної пошти та точки доступу.

Примітки: точка доступу може бути бездротовим маршрутизатором, мобільним інтренет-підключенням 3G/4G або мобільною точкою доступу 3G/4G.



#### Короткий посібник користувача Prestigio MultiCam

## Prestigio

#### Налаштування датчика наявності руху

Якщо виявляються будь-які рухи, коли двигун автомобіля зупинений, цифровий відеореєстратор вашого автомобіля почне запис автоматично. Він зупинить запис, коли рухи виявлятися не будуть.

- (1) Запустіть MultiCam Prestigio.
- (2) Перейдіть в меню Налаштування > Параметри автомобільного відео реєстратора, щоб увімкнути Датчик наявності руху, а потім натисніть Зберегти.
- (3) 🌾 відображається на вашому автомобільному відеореєстраторі.

#### Примітки:

 Коли двигун автомобіля зупиняється, скористайтесь автомобільним відеореєстратором, щоб увімкнути Датчик наявності руху, якщо це необхідно.

#### Налаштування датчика положення в просторі

Якщо під час запису трапляється зіткнення, ваш автомобільний відеореєстратор зробить запис події і збереже файли автоматично. Вам лише потрібно увімкнути датчик положення в просторі.

- (1) Запустіть MultiCam Prestigio.
- (2) Перейдіть в меню Налаштування > Параметри автомобільного відеореєстратора.
- (3) Оберіть В/Н для Датчика положення і натисніть Зберегти.
  - » В: висока чутливість. Н: низька чутливість.
- (4) На екрані автомобільного відеореєстратора відобразиться сповіщення про запис події.

#### Підключення до хмарного серверу

Увімкніть підключення до Хмари [

щоб синхронізувати відеозаписи із хмарним сервером. Статус підключення буде відображатися на екрані.

Статус	Опис
◙х⊾х⊘	Підключення встановлено. Відображається значок [ 🕜 ] і ідентифікатор відео-реєстратора.
◙≛⊾ ⊘	Спроба ідентифікації зазнала невдачі: • Невірне ім'я або пароль точки доступу. • Слабкий сигнал Wi-Fi або відсутнє покриття Wi-Fi.
◙⊷⊥≛⊘	Спроба підключення зазнала невдачі: • Доступ до Інтернету або хмарного серверу відсутній. • Доступ блокується брандмауером.

#### Дистанційний перегляд через Інтернет

- (1) Підключіть смартфон до Інтернету (за допомогою Wi-Fi, 3G/4G).
- (2) Запустіть програму MultiCam Prestigio і натисніть «Інтернет».
- (3) Для додавання відео-реєстратора або використання іншого смартфона для перегляду натисніть [], щоб ввести ідентифікатор та пароль відео-реєстратора.
- (4) Натисніть ідентифікатор/назву відео-реєстратора, щоб переглянути відео через Інтернет.

### Заходи безпеки

Перед використанням пристрою Prestigio MultiCam 575w ознайомтесь з усіма заходами безпеки. Дотримуйтеся всіх заходів, що наведені в цьому посібнику, для правильної експлуатації пристрою.

- Не намагайтеся розібрати або змінити будь-які деталі пристрою, що не описані у цьому керівництві.
- Не допускайте контакту приладу з водою або будь-якою іншою рідиною. Цей пристрій НЕ має водотривкого корпусу
- Якщо у пристрій потрапила рідина, одразу від'єднайте пристрій від комп'ютера.
   Подальше використання цього пристрою може призвести до виникнення пожежі або ураження електричним струмом. Зверніться до агента з продажу цього пристрою або до найближного центру технічного обслуговування.
- Щоб не допустити ураження електричним струмом, не під'єднуйте та не від'єднуйте пристрій мокрими руками.
- Не встановлюйте пристрій поблизу джерел нагрівання або прямого впливу полум'я або тепла.
- Ніколи не встановлюйте прилад поблизу обладнання, що виробляе сильне електромагнітне поле. Вплив сильного електромагнітного поля може призвести до неправильної роботи або псуванню і втрати інформації.

Сенсор	3,0 Мпікс
Роздільна здатність відео	2304*1296 (30 кадрів за сек.)/1920*1080 (30 кадрів за сек.)
Формат відео	MP4 (H.264)
Серверний процесор	Ambarella A7LA55
Об'єктив	2,45 мм/фіксований фокус F2.4
Кут перегляду об'єктиву	160°

### Технічні характеристики





## Prestigio

G-сенсор	3 вісі, сенсор G-Force
РК-дисплей	2.0", 480*234
Акумулятор	700 мА/год. літій-іонний акумулятор
Тривалість роботи акумулятору	60 хв. (режим запису)
Внутрішня пам'ять	128 МБ
Зовнішня пам'ять	Micro SD/SDHC/SDXC, до 64 ГБ
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g

### Об'єм пам'яті для зберігання відео

Картка пам'яті (ГБ)	32 ГБ	16 ГБ	8 ГБ	4 ГБ
1920*1080 FullHD	410 хв.	204 хв.	90 xв.	34 хв.
2304*1296 SuperHD	181 хв.	90 xв.	44 хв.	18 хв.

### Відмова від відповідальності

Скільки продукція Prestigio постійно оновлюється та удосконалюється, вигляд програмного та апаратного забезпечення Вашого пристрою, а також його функції можуть дещо відрізнятися від описаних у цьому короткому посібнику користувача. Цим компанія Prestigio заявляє, що цей пристрій RoadRunner відповідає основним вимогам та іншим відповідним нормам, що передбачені Директивою ЄС 1999/5/ЕС. Повна версія декларації про відповідність доступна на сайті: <u>http://www.prestigio.com/compliance</u>.